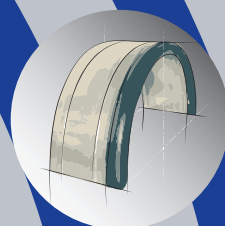


# CATALOGUE



COFFRES • GARDE-BOUE • BAVETTES • BUTOIRS • DIVERS

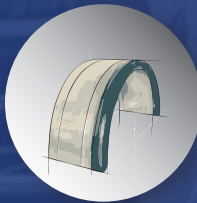


# GAMMES PRODUITS



## **COFFRES**

*Toolboxes - Werkzeugkasten*



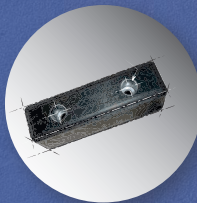
## **GARDE-BOUE**

*Mudguards - Kotflügel*



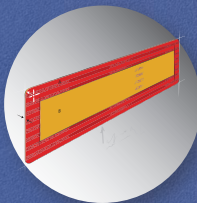
## **BAVETTES**

*Mudflaps - Schmutzfänger*



## **BUTOIRS**

*Buffers - Rammpuffer*



## **DIVERS**

*Various - Verschiedene*

Coffres à outils RIMBOX - RIMBOX Toolboxes - RIMBOX Werkzeugkästen .....	10 à 19
Coffres à outils MAGIC BOX - NOVA BOX - Toolboxes - Werkzeugkästen .....	20-23
Coffres métalliques acier & inox - Metal toolboxes - Werkzeugkasten aus Stahl .....	24-25
Mini coffre - Minitoolbox - Miniwerkzeugkasten .....	26
Porte-documents - Document boxes - Dokumentenkasten.....	27 à 29
Porte-extincteurs - Extinguisher Holders - Feuerlöscherkästen .....	30 à 39
Extincteurs - Fire-extinguishers - Feuerlöscher .....	40-41

Ailes BUTIMETAL XPU 675/650 - BUTIMETAL XPU Mudguards - BUTIMETAL XPU Kotflügel.....	42-43
Ailes BUTIMETAL XP 690 - Mudguards BUTIMETAL XP - Kotflügel BUTIMETAL XP .....	44-45
Ailes THERMOPLASTIQUE - THERMOPLASTIC mudguards - THERMOPLAST Kotflügel .....	46-51
Ailes THERMOPLASTIQUE avec Méplat - THERMOPLASTIC Flat Top Mudguards - THERMOPLAST Hinterradkotflügel.....	52-53
Ailes THERMOPLASTIQUE essieu directionnel - THERMOPLASTIC Steering Axles mudguards - THERMOPLAST Kotflügel für Gelenkachse .....	54-55
Ailes PARAFLEX acier - PARAFLEX steel mudguards - PARAFLEX Stahlkotflügel.....	56-57
Ailes ALUMINIUM - ALUMINIUM chequer plate mudguards - Quintett ALUMINIUM Kotflügel .....	58-59
Ailerons RIMFLAP Polyuréthane - RIMFLAP Polyurethane quarter fenders - RIMFLAP Polyurethan Viertelkotflügel .....	60-61
Ailerons THERMOPLASTIQUE - THERMOPLASTIC quarter fenders - THERMOPLAST Viertelkotflügel .....	62-63
Ailerons NETFLAP et anti-projections NETFLAP - NETFLAP quarter fenders and NETFLAP antisprays - NETFLAP Viertelkotflügel und NETFLAP Spritschutzsystem .....	64-65
Ailerons NETGUARD et anti-projections NETFLAP - NETGUARD quarter fenders and NETFLAP antisprays - NETGUARD Viertelkotflügel und NETFLAP Spritschutzsystem .....	66-67
Tubes de fixation - Arms - Rohre .....	68-69
Colliers de fixation - Clamps - Schelle .....	70-71
Colliers de fixation réglables - Adjustable clamps - Verstellbare Kotflügelhalterung.....	72-73
Embases de fixation - Clamping bows - Chassis Verbindung .....	74-75

Bavettes STOPJETS+ noires - STOPJETS+ Mudflaps - STOPJETS+ Schmutzfänger.....	76-77
Bavettes STOPJETS ELASTOGRAPH - STOPJETS ELASTOGRAPH Mudflaps - STOPJETS ELASTOGRAPH Schmutzfänger .....	78-79
Bavettes STOPJETS+ SERIGRAPHIEES - STOPJETS+ Mudflaps with logo - STOPJETS+ Schmutzfänger mit LOGO .....	80-81
Bavettes GRAND ROUTIER - GRAND ROUTIER Mudflaps - GRAND ROUTIER Schmutzfänger .....	82-83
Dispositifs anti-projections NETWAY - NETWAY Antisprays - NETWAY Spritschutzsystem .....	84-85
Jupes Latérales NETROUTE Mono - NETROUTE Mono Side valances - NETROUTE Mono Flankenverlängerung .....	86-87

Butoirs STOPCHOCS - STOPCHOCS Buffers - STOPCHOCS Rammpuffer.....	88-89
Butoir STOPCHOCS U32 - U32 STOPCHOCS Buffer - U32 STOPCHOCS Rammpuffer .....	90
Butoir 2036 - Buffer 2036 - Rammpuffer 2036 .....	91
PROFILES butoirs - PROFILES - Rammpuffer PROFILE.....	92-93

Bandes réfléchissantes - Reflective Tapes - Konturmarkierung.....	94
Bandes alternées - White/Red Chevrons - Gestreifte reflektierende Konturmarkierung .....	95
Plaques réfléchissantes - Reflective Panels - Kennzeichnungstafel .....	96
Bidon d'eau - Water tank - Wassertank .....	97



# Histoire

Nous sommes en 1926 lorsque les deux Frères Marc et Fernand Fichet créent une entreprise de négoce de pneumatiques. Des demandes de pièces spécifiques ne tarderont pas et Marc Fichet achète alors une presse de transformation de caoutchouc pour réaliser des butoirs pour semi-remorques. Une première.

Son fils Jacques Fichet va ensuite propulser l'entreprise dans une autre dimension grâce à la conception d'une aile révolutionnaire en 3 parties pour les essieux arrières des tracteurs routiers (1967). Cette aile, la BUTIMETAL® a l'avantage d'avoir la partie supérieure en caoutchouc armé de lames ressorts, flexibles ! Le système sera breveté. Le concept de l'aile arrière en trois parties est adopté depuis en série par tous les constructeurs européens.

Sous la direction de Jérôme Fichet, 3<sup>ème</sup> génération, ce produit phare sera amélioré grâce à l'utilisation de l'injection plastique. Le polyuréthane sera d'abord utilisé (1983) pour ensuite laisser la place au thermoplastique recyclable (1999). De nombreux autres produits destinés à la carrosserie industrielle seront créés avec les premiers coffres à outils et porte-extincteurs RIMBOX® en plastique ainsi que des bavettes et systèmes anti projections brevetés (NETROUTE®, NETWAY®, NETFLAP®).

L'innovation ne s'arrête pas aux produits, elle concerne aussi les matières utilisées ainsi que les machines pour les mettre en forme. Eco-conception et production de pièces avec 100% de recyclé sur des machines à faible consommation énergétique sont des points auxquels nous accordons une grande importance afin de limiter notre impact carbone.

Fichet demeure un acteur majeur en Europe de l'équipement poids lourds, toujours au service de ses clients et à la pointe de l'innovation.

Aujourd'hui, afin de satisfaire le plus grand nombre, nous ouvrons notre offre aux particuliers, dans les secteurs d'activités tels que remorques loisirs, nautisme et agriculture.

En 2025, une nouvelle étape de développement est franchie avec l'agrandissement du site POLYRIM, permettant une augmentation de 50% de la capacité de production. Cette même année, les entités FIBOX et Manufacture de Caoutchouc Fichet (MCF) sont regroupées sur un nouveau site, plus spacieux et plus moderne, afin de soutenir la croissance de l'entreprise et d'optimiser les synergies industrielles.

En 2026, Fichet célèbre un siècle d'existence.  
100 ans au service du Véhicule industriel.  
100 à vos côtés.



**We are in 1926 when the 2 brothers Marc and Fernand FICHET create a tyre trading company. Requests for specific parts will not be long in coming and Marc Fichet then buys a rubber processing press to produce rubber buffers for semi-trailers. An innovation !**

**His son, Jacques Fichet, will then propel the company in another dimension thanks to the conception of a three part mudguard for rear axles of tractor units (1967). The upper rubber part of this mudguard, the BUTIMETAL® is made of a rubber inside strengthened by flexible vulcanized steel blades. This system is patented. This three part mudguard becomes the reference for all the European truck-builders.**

**Under the leadership of Jérôme Fichet, the third generation, this flagship product will be improved thanks to the use of plastic injection. The polyurethane will be first used (1983) and then completed by recyclable thermoplastic (1999). A new range of accessories for commercial vehicles will be launched such as plastic toolboxes and fire-extinguisher boxes RIMBOX®, as well as mudflaps and patented spray-suppression systems (NETROUTE®, NETWAY®, NETFLAP®).**

**FICHET innovates in products, but also in the raw materials (used for production) and in production tools. Eco conception and production of parts with 100% recycled plastic on low energy consumption machines are of great importance to limit our environmental impact.**

**FICHET remains a leader in Europe in the truck accessories industry, always at the service of its customers and on the forefront of innovation.**

**From now on, in order to meet the demands of most customers, we propose our range of products to private persons, in the field of activities such as trailers for leisure, nautism and agricultural.**

**2025  
Expansion of POLYRIM resulting increase of production capacity.  
Consolidation of FIBOX and MCF into one larger production plant to increase capacity.**

**2026  
Fichet celebrate 100 years of History.  
100 years serving the industrial vehicle sector  
100 years at your side**



**Im Jahr 1926 gründen die beiden Brüder Marc und Fernand Fichet ein Reifenhandelsunternehmen. Um Anfragen für spezifische Teile nachzukommen, kauft Marc Fichet eine Gummiverarbeitungspresse und stellt Rammuffer für Sattelaufleger her. Eine Premiere.**

**Sein Sohn Jacques Fichet wird das Unternehmen dank der Konstruktion eines revolutionären 3-teiligen Kotflügels für die Hinterachsen der Zugmaschinen (1967) in eine neue Dimension bringen. Dieser Kotflügel, der BUTIMETAL® hat den Vorteil, dass der obere Teil aus Gummi mit flexiblen Federblättern bewaffnet ist. Das System wird patentiert. Das Konzept des dreiteiligen Hinterachskotflügels wurde von allen europäischen Fahrzeugherstellern serienmäßig übernommen.**

**Unter der Leitung von Jérôme Fichet, der 3. Generation, wird dieses bahnbrechende Produkt durch den Einsatz von Kunststoffspritzguss verbessert. Polyurethan wurde zuerst verwendet (1983) und dann durch recycelbaren Thermoplast ersetzt (1999). Viele weitere Produkte für den industriellen Karosseriebau werden entwickelt: die RIMBOX® Kunststoffwerkzeugkästen und Feuerlöscherkästen sowie patentierten Schmutzfänger und Spritzschutzsystemen (NETROUTE®, NETWAY®, NETFLAP®).**

**Innovation beschränkt sich nicht auf die Produkte, sondern betrifft auch die verwendeten Materialien sowie die Maschinen, um sie zu formen. Ökodesign und Produktion von Teilen mit 100% Recyclingmaterial auf Maschinen mit niedrigem Energieverbrauch sind Punkte, auf die wir großen Wert legen für eine Reduktion von CO2 Emissionen.**

**Fichet bleibt ein wichtiger Akteur in Europa in der LKW-Ausrüstung, immer im Dienste seiner Kunden und an der Spitze der Innovation.**

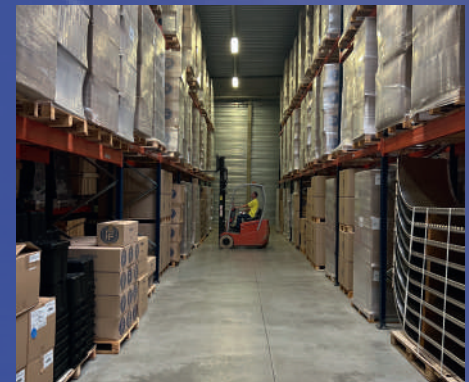
**Um heute so viele Menschen wie möglich zufrieden zu stellen, bieten wir Privatpersonen unsere Produktpalette für Freizeitanhänger, Nautik und Landwirtschaft an.**

**2025  
Erweiterung von POLYRIM. 50%Steigerung der Produktionskapazität. Gruppierung von Fibox und MCF an einem neuen, grösseren und modernen Standort-Steigerung der Produktionskapazität.**

**2026  
Fichet feiert sein 100 jähriges Jubiläum.  
100 Jahre im Dienst den LKW.  
100 Jahre an Ihrer Seite**

# Story

# Geschichte



De nos jours

**Un acteur majeur en Europe sur le segment de l'équipement poids lourd.**

Un groupe familial indépendant et innovant dirigé par Jérôme FICHET.

200 collaborateurs motivés et engagés.

Un bureau d'études intégré performant (CATIA V5, SOLIDWORKS, CADMOULD..).

Certifiés ISO 9001 et ISO 14001 (certificats des sites de production téléchargeables sur le site web).

3 sites sur ANNONAY (50 Km au sud de Lyon).



**DISTINCTIONS CLIENTS**

Nos clients nous ont récompensés pour notre performance :

- PACCAR PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- VOLVO SUPPLIER AWARD

# FICHET



**One of the most significant company in the truck accessories industry in Europe.**

An independent and full of innovation family group managed by Jérôme Fichet

200 committed and full of motivation workers

Own R&D department : CATIA V5, SOLIDWORKS, CADMOULD

Production plants certified ISO 9001, ISO 14001

3 plants in Annonay (50 km South of Lyon).

**CLIENT DISTINCTIONS**

Our clients have rewarded us for our performance:

- PACCAR PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- VOLVO SUPPLIER AWARD



**Einer der wichtigsten Hersteller in Europa im Bereich der LKW Zubehörindustrie**

Ein selbstständiges und innovatives Familienunternehmen von Jérôme Fichet geführt.

200 hoch motivierte Mitarbeiter mit hohem Engagement

Eigenes leistungsfähiges Konstruktions- und Entwicklungsbüro: CATIA V5, SOLIDWORKS, CADMOULD

Zertifizierung der Fertigungswerke nach ISO 9001, ISO 14001

3 Standorte bei ANNONAY (50 km südlich von Lyon).

**KUNDEN-AUSZEICHNUNGEN**

Unsere Kunden haben uns für unsere Leistung belohnt :

- PACCAR PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- VOLVO SUPPLIER AWARD

Nowadays

Heutzutage

**Bureau Veritas Certification**

**MANUFACTURE DE CAOUTCHOUC FICHET**

423 RUE JULES ROMAIN- ZONE INDUSTRIELLE DE LA LOMBARDIERE  
07430 DAVEZUEUX  
FRANCE

Bureau Veritas Certification France certify that the Management System of the above organization has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

**ISO 9001:2015**  
Scope of certification

ANTI-SPRAY PART FOR HEAVY TRUCK

Certification/Recertification Cycle Start Date: 04 April 2025  
Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate expires on: 03 April 2028  
Expiry date of previous cycle: NA  
Certification/Recertification Audit date: 13 December 2024  
Original Cycle Start Date: 04 April 2025

Certificate n°: FR097984-1  
File n°: 23830388  
Revision date: 04 April 2025

Sommet DUPRIEU - President  
Local Office: Bureau Veritas Certification France  
1 Place Zola Nord - 92400 Courbevoie

Further clarifications regarding the scope of this certificate the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organization.  
To check this certificate validity, please use the QR Code.

**cofrac**  
CERTIFICATION  
DE QUALITE  
AFNOR CERTIFICATION  
FRANCE

**afaq**  
AFNOR CERTIFICATION

**Attestation**

AFNOR Certification atteste que les dispositions mises en place par :

**MANUFACTURE DE CAOUTCHOUC FICHET**

pour les activités suivantes :

**AUDIT DE LA PREVENTION DES PERTES DE GRANULES PLASTIQUES INDUSTRIELS (GPI) SELON LE DECRET N°2021-461 DU 16 AVRIL 2021.**

ont été évaluées et jugées conformes aux dispositions requises par :

**Prévention des pertes de Granulés Plastiques Industriels (GPI) selon le décret n°2021-461**

et est déployée sur le site suivant :

423, rue Jules Romain Zone Industrielle de Lombardière FR-07430 DAVEZUEUX

Cette évaluation a été réalisée le :  
2023-04-28

Un rapport a été établi représentant la synthèse et les résultats de cette évaluation

Délivré le :  
2023-06-09

Julien NIZRI  
Directeur Général d'AFNOR Certification

11 rue Pasteur de Provençat - 88571 La Plaine St-Denis Cedex - France - T +33 (0)4 40 00 90 00 - F +33 (0)4 40 00 90 00  
88000 Courbevoie - France - T +33 (0)1 40 00 00 00 - F +33 (0)1 40 00 00 00

2022 Quality Achievement

We are pleased to inform you that POLYRIM S.A.S. ET MARCEL LES ANNONAY, FRANCE, has won PACCAR's reputation that suppliers and customers achieve 10 PPM or better quality. Your consistent satisfaction in the final customer of quality, warranty has also been considered in determining award winners.

Throughout the world, DMS, Komatsu and Pterich trucks have earned a reputation for outstanding quality. Much of this credit is due to you as PACCAR suppliers that POLYRIM S.A.S. who meet or exceed PACCAR's quality expectations.

Your company will be added to the list of 2022 "10 PPM" suppliers shown on our Intranet site (www.paccar.com) and displayed in our PACCAR Bulletin.

We appreciate the quality products and services you provide to PACCAR. We look forward to our ongoing relationship as we continue to deliver the highest quality products to our customers.

**PACCAR 10 PPM**

R. S. Angileri  
Vice President Global Purchasing  
PACCAR Inc.

D. S. Ross  
Vice President Global Quality  
PACCAR Inc.

Volvo Group Purchasing  
**Supplier Awards 2016**

Nomination Certificate  
**FICHET SA.**

Has been nominated for exceptional contribution, unique commitment and outstanding performance in the category of **Delivery Excellence**

THOMAS LUCAS, Senior Vice President  
Global Purchasing

PREFERRED SUPPLIER

**PACCAR**  
PREFERRED SUPPLIER

POLYRIM S.A.  
SAINT-MARCEL LES ANNONAY,  
FRANCE

In recognition of your dedication to total quality and ongoing improvement in all aspects of our global business relationship.

**PACCAR** Inc.

DAF • DENSCHAK • KENWORTH  
PACCAR PARIS • PETERBILT

**afaq**  
AFNOR CERTIFICATION

**Certificat**  
Certificate

N° 2009/34672.5 Page 1 / 1

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

**POLYRIM SAS**

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

CONCEPTION, INDUSTRIALISATION ET FABRICATION DE PIECES EN MATIERES PLASTIQUES (POLYURETHANE ET THERMOPLASTIQUE) ASSEMBLEES.  
DESIGN, INDUSTRIALIZATION AND MANUFACTURE OF ASSEMBLED PLASTIC PARTS (POLYURETHANE AND THERMOPLASTIC).

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 14001 : 2015**

et est déployée sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

ZI Le Pré du Roy FR-07180 SAINT-MARCEL-LES-ANNONAY

2025-06-26 2028-02-03

Julien NIZRI  
Directeur Général d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

**afnor**

**afaq**  
AFNOR CERTIFICATION

**Certificat**  
Certificate

N° 2006/27918.6 Page 1 / 1

AFNOR Certification certifie que le système de management mis en place par :  
AFNOR Certification certifies that the management system implemented by:

**POLYRIM SAS**

pour les activités suivantes :  
for the following activities:

CONCEPTION, INDUSTRIALISATION, FABRICATION DE PIECES EN MATIERES PLASTIQUES (POLYURETHANE ET THERMOPLASTIQUE) ASSEMBLEES.  
DESIGN, PRODUCTION ENGINEERING AND MANUFACTURING OF PLASTIC ASSEMBLED PARTS (POLYURETHANE AND THERMOPLASTIC).

a été évalué et jugé conforme aux exigences requises par :  
has been assessed and found to meet the requirements of:

**ISO 9001 : 2015**

et est déployée sur les sites suivants :  
and is developed on the following locations:

ZI Le Pré du Roy FR-07180 SAINT-MARCEL-LES-ANNONAY

2025-06-28 2028-06-27

Julien NIZRI  
Directeur Général d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification

**afnor**

**afaq**  
AFNOR CERTIFICATION

**Attestation**

AFNOR Certification atteste que les dispositions mises en place par :

**POLYRIM SA**

pour les activités suivantes :

FABRICATION DE PIECES EN MATIERES PLASTIQUES (POLYURETHANE ET THERMOPLASTIQUE) ASSEMBLEES.

ont été évaluées et jugées conformes aux dispositions requises par :

**Prévention des pertes de Granulés Plastiques Industriels (GPI) selon le décret n°2021-461**

et sont déployées sur les sites suivants :

ZI le Pré du Roy FR-07180 SAINT-MARCEL-LES-ANNONAY

Cette évaluation a été réalisée le :  
2024-01-15

Un rapport a été établi représentant la synthèse et les résultats de cette évaluation

Délivré le :  
2024-05-15

Julien NIZRI  
Directeur Général d'AFNOR Certification

11 rue Pasteur de Provençat - 88571 La Plaine St-Denis Cedex - France - T +33 (0)4 40 00 90 00 - F +33 (0)4 40 00 90 00  
88000 Courbevoie - France - T +33 (0)1 40 00 00 00 - F +33 (0)1 40 00 00 00

## CERTIFICATIONS

Les sites de production FICHET sont certifiés :

- ISO 9001
- ISO 14001

## DISTINCTIONS CLIENTS

Reconnaissance de nos performances par de nombreuses distinctions remises par nos clients.

- DAF PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- RENAULT usine BOURG EN BRESSE BEST SUPPLIER
- VOLVO SUPPLIER AWARD



# FICHET



## CERTIFICATIONS

Production runs under :

- ISO 9001
- ISO 14001

## Quality and customers' recognition

Some of our customers have also granted us for this high level service :

- DAF PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- RENAULT usine BOURG EN BRESSE BEST SUPPLIER
- VOLVO SUPPLIER AWARD



## ZERTIFIZIERUNG

Produktion läuft unter :

- ISO 9001
- ISO 14001

## Qualität

Hohe Leistungsfähigkeit wird von Kunden durch Auszeichnungen anerkannt :

- DAF PREFERRED SUPPLIER
- JOHN DEER Achieving excellence
- RENAULT usine BOURG EN BRESSE BEST SUPPLIER
- VOLVO SUPPLIER AWARD



# COFFRES



- 7 tailles
- Polyuréthane injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- 2 arceaux métalliques internes de renfort
- Plancher plastique
- Fermeture 3 points
- Joint d'étanchéité
- Poignée fermant à clés
- Conforme au règlement n°73R01 (dispositif de protection latérale)
- Livré avec 4 pattes pour une fixation suspendue
- Caisse noire porte noire



## Options :

- Fixations latérales
- Etagère
- Elingues de retenue de porte



## RIMBOX® Polyurethane toolboxes

- 7 sizes
- Injected polyurethane
- High impact resistance
- 2 internal steel hoops
- Additional plastic floor
- 3 points lock
- Water resistant seal
- Handle with keys
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Supplied with 4 metallic fixing plates
- Black color

### Options :

- Lateral brackets
- Extra shelves
- Kit of 2 slings for lid



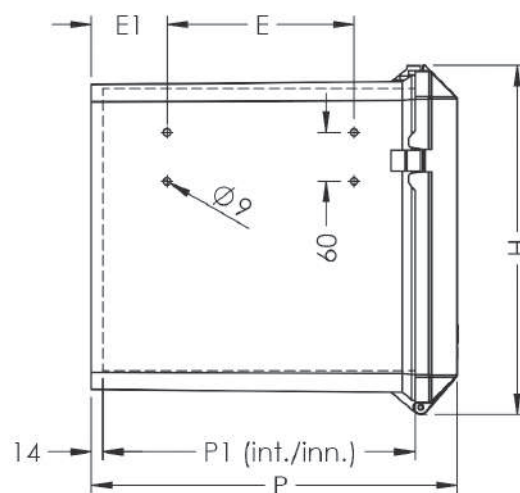
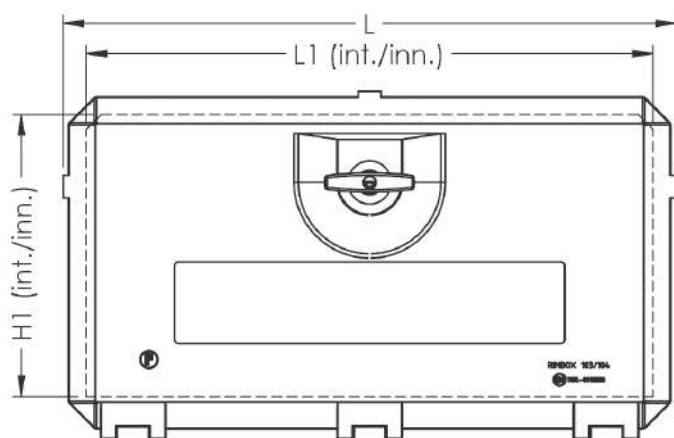
## RIMBOX® Werkzeugkasten Polyurethan

- 7 Größen
- Polyurethan, gespritzt
- Hohe Stoßfestigkeit
- 2 rundumlaufende Verstärkungstahlprofile
- Bodenbrett aus Kunststoff
- Dreipunktverriegelung
- Rundumlaufende Dichtung
- Griff mit Schlüsseln
- Entspricht Regelung 73R01 (Seitenschutz)
- Geliefert mit 4 Winkeln für Montage aufgehängt
- Kasten und Deckel schwarz

### Zubehör :

- Befestigungsträger für seitliche Montage
- Einlegeboden
- Halteseile

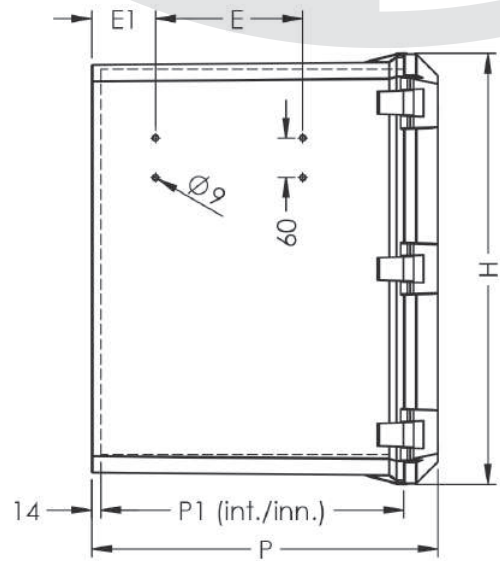
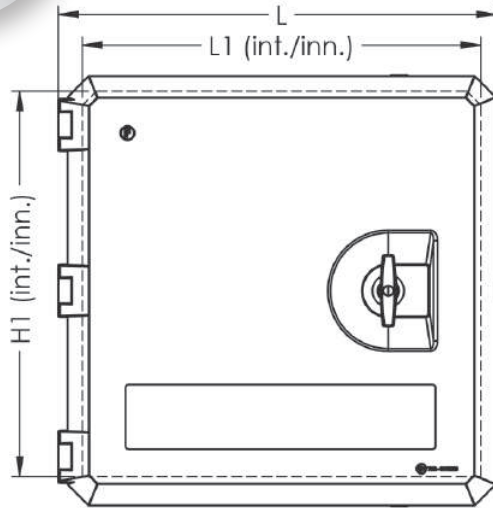
# COFFRES À OUTILS RIMBOX® POLYURÉTHANNE



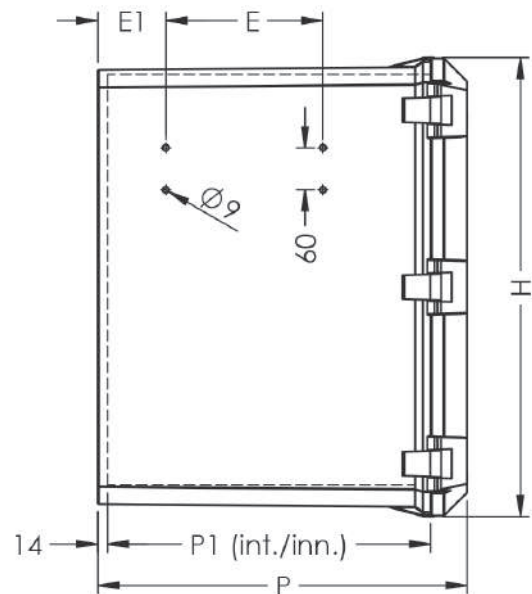
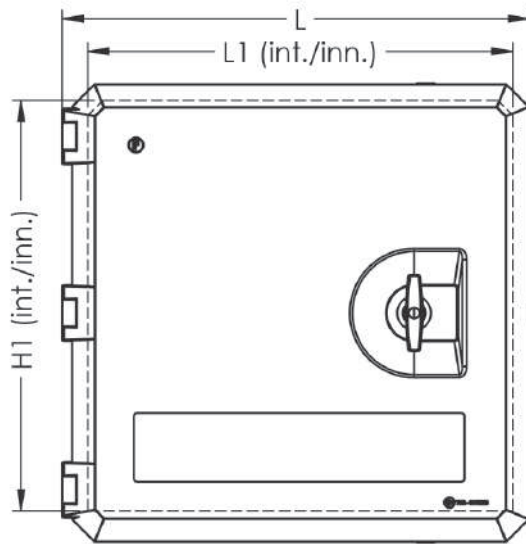
TYPE	REFERENCE	H mm	P mm	L mm	E mm	E1 mm	P1 mm	H1 mm	L1 mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
101	120001	398	480	440	260	90	430	296	357	9,0	45
102	120002	445	480	588	260	95	430	346	508	12,0	75
103	120003	429	450	753	230	95	400	328	672	14,5	88
104	120004	429	550	753	300	120	500	328	672	16,0	110
106	120006	290	450	755	230	95	400	192	672	12,0	51



# COFFRES



TYPE	REFERENCE	H mm	P mm	L mm	E mm	E1 mm	P1 mm	H1 mm	L1 mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
105	120005	486	480	1040	260	95	430	385	967	23,0	160



TYPE	REFERENCE	H mm	P mm	L mm	E mm	E1 mm	P1 mm	H1 mm	L1 mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
107	120019	664	525	676	300	128	440	575	586	18,0	148

# COFFRES À OUTILS RIMBOX® POLYURÉTHANNE

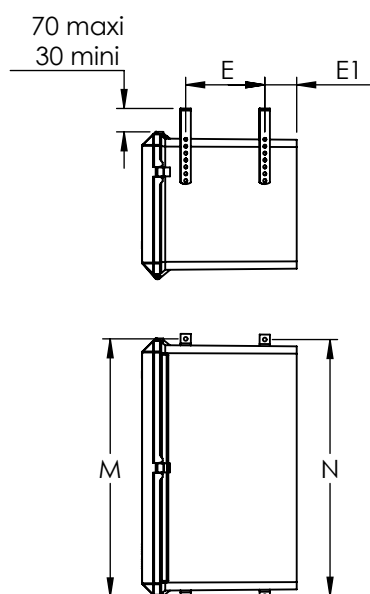
Fixation suspendue



Fitting under the frame



Montagemöglichkeit 1



TYPE	E mm	E1 mm	M mm	N mm
101	260	90	435	430
102	260	95	587	584
103	230	95	750	746
104	300	120	750	745
106	230	95	752	748
105	260	95	1038	1035
107	300	128	667	662

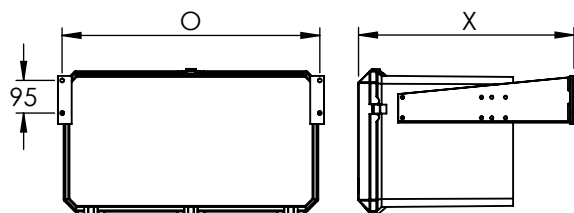
Fixation latérale



Lateral fitting



Montagemöglichkeit 2



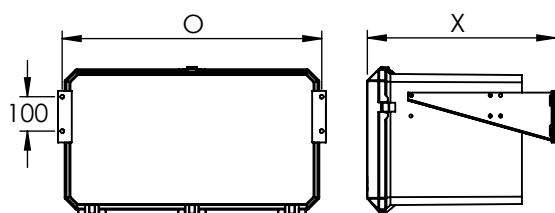
120038 : Kit de 2 supports longs

Set of 2 long brackets - Set von 2 Langen Befestigungsträgern

TYPE	X mm	O mm
101	625	435
102	619	585
103	619	750
104	621	750
106	619	752
105	620	1038
107	595	667

120018 : Kit de 2 supports courts

Set of 2 short brackets - Set von 2 kurzen Befestigungsträgern



TYPE	X mm	O mm
101	545	440
102	539	590
103	539	755
104	541	755
106	539	757
105	540	1043
107	-	-

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# COFFRES



- 3 tailles
- Polyuréthane injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- 2 arceaux métalliques internes de renfort
- Plancher bois
- Fermeture 3 points
- Joint d'étanchéité
- Poignée fermant à clés
- Conforme au règlement n°73R01 (dispositif de protection latérale)
- Livré avec 4 pattes pour une fixation suspendue sauf RIMBOX 106
- Caisse noire porte noire
- 1 étagère bois pour les types 102 et 103
- 2 étagères bois pour le type 106



## RIMBOX® Polyurethane - vertical fitting

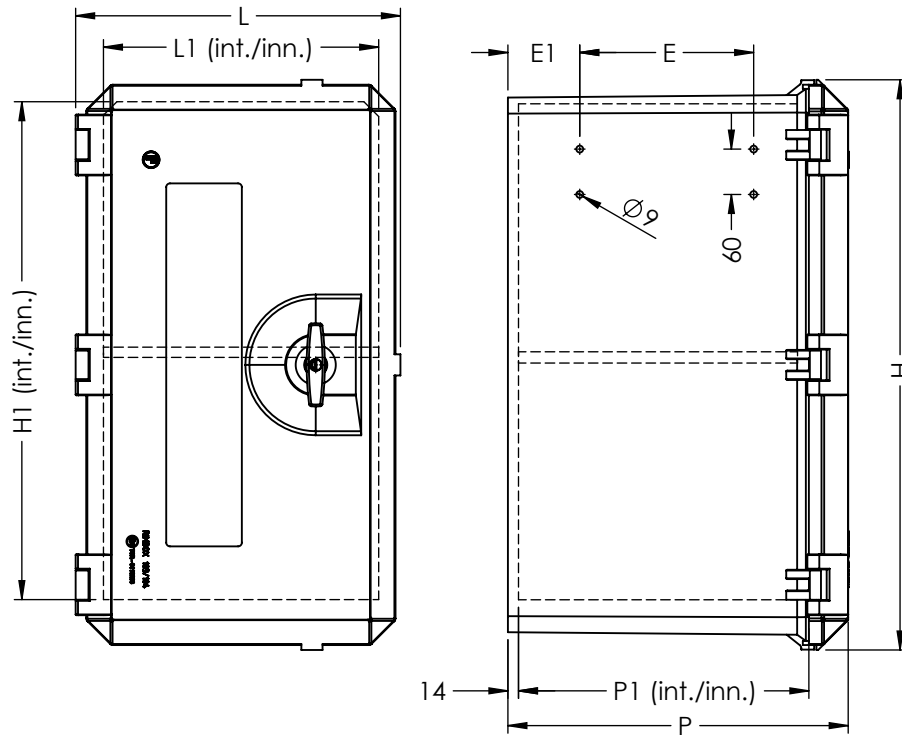
- 3 sizes
- Injected polyurethane
- High impact resistance
- 2 internal steel hoops
- Additional wood floor
- 3 points lock
- Water resistant seal
- Handle with keys
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Supplied with 4 metallic fixing plates except RIMBOX 106
- Black color
- 1 wooden extra shelf for type 102 and 103
- 2 wooden extrashelves for type 106



## RIMBOX® Polyurethan - Montage Senkrechte

- 3 Größen
- Polyurethan, gespritzt
- Hohe Stoßfestigkeit
- 2 rundumlaufende Verstärkungstahlprofile
- Bodenbrett aus Holz
- Dreipunktverriegelung
- Rundumlaufende Dichtung
- Griff mit Schlüsseln
- Entspricht Regelung 73R01 (Seitenschutz)
- Lieferung mit 4 Winkeln zur hängenden Montage (ausgenommen Modell RIMBOX 106)
- Kasten und Deckel schwarz
- 1 Holz Einlegeboden für Typ 102 und 103
- 2 Holz Einlegeboden für Typ 106

# COFFRES RIMBOX® VERTICAUX



Type	REFERENCE	H mm	P mm	L mm	E mm	E1 mm	P1 mm	H1 mm	L1 mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
102	120148	588	480	445	-	-	430	508	346	12,0	75
103	120007	753	450	429	230	95	400	672	328	14,5	88
106	120083	755	450	290	-	-	400	672	192	12,0	51



# COFFRES



- 3 tailles
- Polypropylène injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs (IK 07)
- 1 demi arceau métallique interne de renfort
- Plancher plastique
- Coffre totalement recyclable
- Fermeture 3 points
- Joint d'étanchéité
- Poignée fermant à clés
- Conforme au règlement n°73R01 (dispositif de protection latérale)
- Livré avec 4 pattes pour une fixation suspendue
- Caisse noire porte noire

### Options :

- Fixations latérales
- Etagère
- Elingues de retenue de porte
- Montage vertical



## RIMBOX® thermoplastic toolboxes

- 3 sizes
- Injected polypropylene
- High impact resistance (IK 07)
- 1 galvanized-steel half-hoop
- Removable polypropylene base
- Totally recyclable
- 3 points lock
- Water resistant elastomer seal
- Handle with keys
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Supplied with 4 metallic fixing plates
- Black color

### Options :

- Lateral brackets
- Extra shelves
- Kit of 2 slings for lid
- Vertical fitting



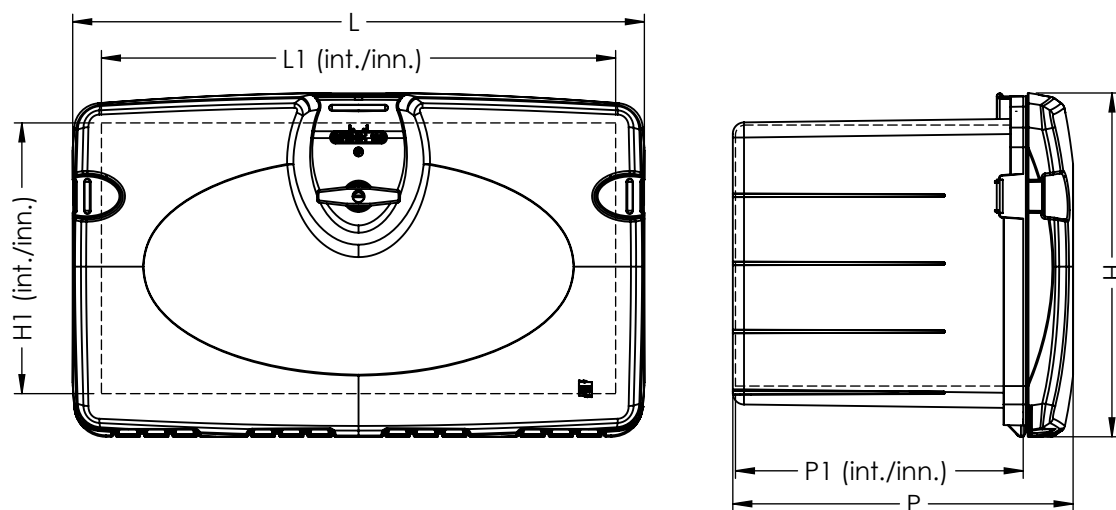
## RIMBOX® Werkzeugkasten Thermoplast

- 3 Größen
- Polypropylen, gespritzt
- Hohe Stoßfestigkeit (IK 07)
- Innenrundumlaufende Verstärkungshalbbügel
- Bodenbrett aus Kunststoff
- Recyclingfähig
- Dreipunktverriegelung
- Rundumlaufende Dichtung
- Griff mit Schlüssel
- Entspricht Regelung 73R01 (Seitenschutz)
- Geliefert mit 4 Winkeln für Montage aufgehängt
- Kasten und Deckel schwarz

### Zubehör :

- Befestigungsträger für seitliche Montage
- Einlegeboden
- Halteseile
- Senkrechte Montage

# COFFRES À OUTILS RIMBOX® THERMOPLASTIQUE



TYPE	REFERENCE	H mm	P mm	L mm	P1 mm	H1 mm	L1 mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
121	050399	411	480	446	410	335	396	6,0	55
122	040223	465	485	593	420	345	495	8,0	72
123	020583	460	455	756	380	358	680	10,0	93



# COFFRES

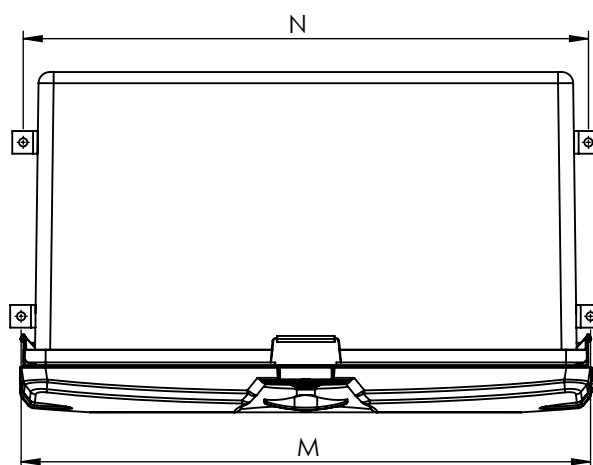
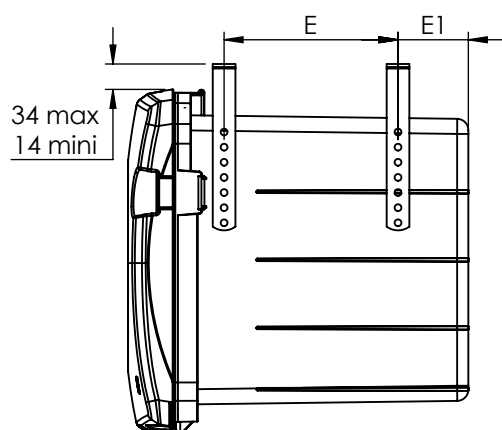
Fixation suspendue



Fitting under the frame



Montagemöglichkeit 1



TYPE	E mm	E1 mm	M mm	N mm
121	260	95	440	433
122	260	95	587	580
123	230	93	753	747

# COFFRES À OUTILS RIMBOX® THERMOPLASTIQUE

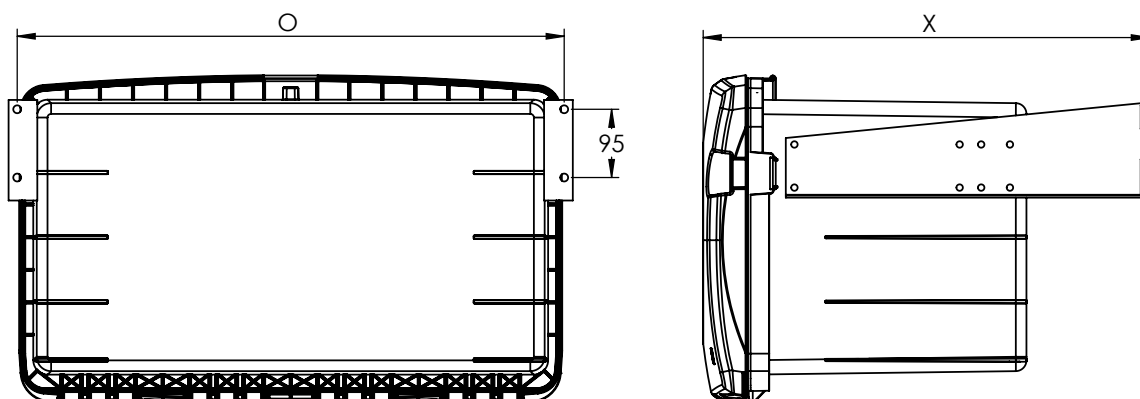
Fixation latérale



Lateral fitting

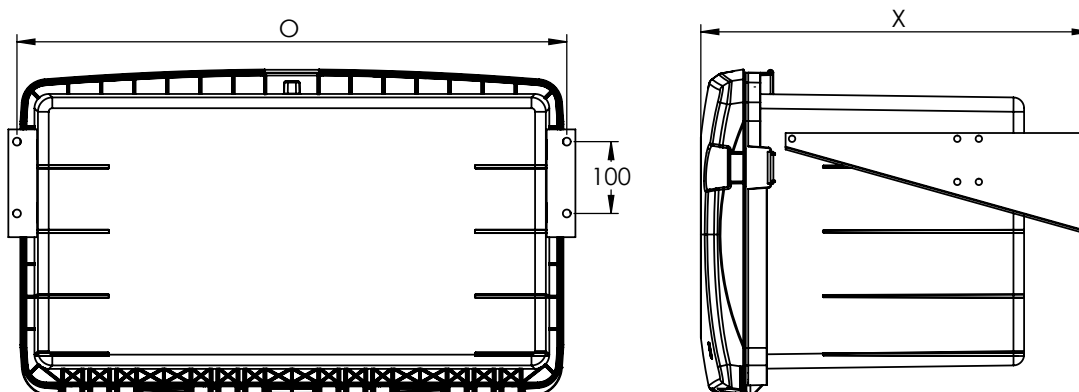


Montagemöglichkeit 2



**120038** : Kit de 2 supports longs  
Set of 2 long brackets - Set von 2 langen Befestigungsträgern

TYPE	X mm	O mm
121	619	435
122	619	582
123	621	748



**120018** : Kit de 2 supports courts  
Set of 2 short brackets - Set von 2 kurzen Befestigungsträgern

TYPE	X mm	O mm
121	539	440
122	539	587
123	542	754



# COFFRES



- 13 tailles
- Polyéthylène rotomoulé
- Porte encastrée à double parois : meilleure étanchéité/rigidité
- Joint d'étanchéité en EPDM
- Coffre à ouverture sécurisée, fermant à clés
- Couvercle solidement fixé à la caisse par une charnière renforcée
- 100% recyclable
- Résistant aux températures de -40°C à +60°C
- Résistant aux agents chimiques
- Résistant aux chocs
- Conforme à la norme pare cycliste N°73R01 avec les supports correspondants
- Caisse noire ; porte noire

## Options :

- Berceaux pour fixation suspendue
- Pattes de fixations suspendues
- Berceaux pour fixation latérale



## MAGICBOX® polyethylene toolboxes

- Available in 13 sizes
- Rotomolded polyethylene (PE)
- Double-wall recessed door for improved sealing and structural rigidity
- EPDM seal
- Secure-opening system with key lock
- Reinforced hinge connecting lid and box body
- Fully recyclable
- Temperature resistance : -40°C to +60°C
- High chemical resistance
- High impact resistance
- Complies with ECE Regulation n°73R01 (side protection) when used with compatible mounting brackets
- Black box and black lid

### Options :

- U-shaped brackets for suspended mounting
- Fixing plates for suspended mounting
- U-shaped brackets for side mounting



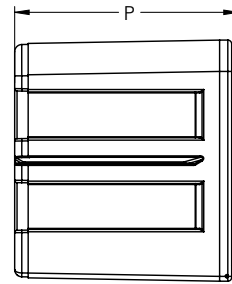
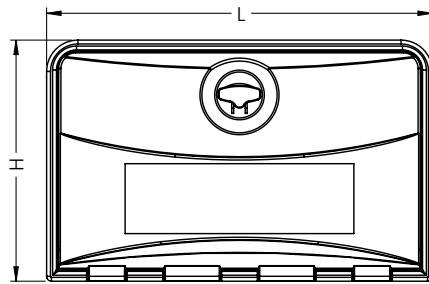
## MAGICBOX® Werkzeugkasten Polyethylen

- Verfügbar in 13 Größen
- Rotationsgeformtes Polyethylen
- Eingelassene Tür mit Doppelwandstruktur für bessere Dichtigkeit und erhöhte Steifigkeit
- EPDM-Dichtung
- Sicherheitssystem mit abschließbarem Schloss
- Deckel durch verstärktes Scharnier fest mit dem Kasten verbunden
- 100% recyclingfähig
- Temperaturbeständigkeit: -40°C bis +60°C
- Chemikalienbeständig
- Schlagfest
- Entspricht der Regelung Nr.73R01 (Seitenschutz) bei Verwendung der passenden Halterungen
- Schwarzer Kasten, schwarzer Deckel

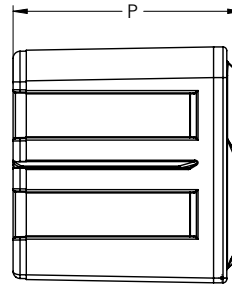
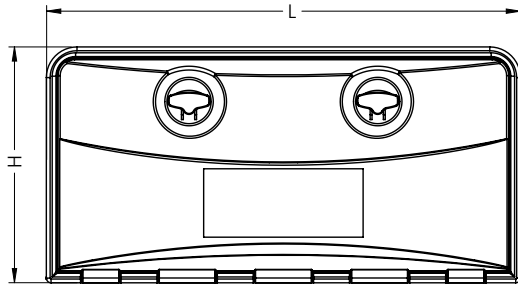
### Zubehör :

- Haltebügel für hängende Montage
- Befestigungswinkel für hängende Montage
- Haltebügel für seitliche Montage

# COFFRES À OUTILS ROTOMOULES POLYÉTHYLÈNE MAGICBOX



Réf. 212053  
212052  
212051  
212050  
212049  
212048  
212047  
212046  
212045



Réf. 212044  
212043  
212042  
212041

REFERENCE	L mm	H mm	P mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
212053	400	350	370	4	37,5
212052	500	300	450	4,3	51,5
212051	500	400	370	5,1	55
212050	600	400	470	6,6	90
212049	600	450	470	7,5	102
212048	700	350	350	5,9	64
212047	700	500	600	10	171,5
212046	800	400	490	8,6	120
212045	800	500	490	10,3	151
212044	1000	400	490	10,9	150,5
212043	1000	500	490	12,8	190
212042	1200	400	480	15,2	180,5
212041	1200	500	480	17	231

## Supports :

Référence coffres	U	Pattes	Latéraux
212053	/	212064	/
212052			
212051			
212050	212063	/	212074
212049	212062	/	
212048	212094	/	212095
212047	212061		212073
212046	212060		212071
212045	212059		212069
212044	212058		
212043	212057		
212042	212056	212067	
212041	212055		

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# COFFRES



- 6 tailles
- Polypropylène injecté
- Porte recouvrant la caisse : meilleure étanchéité/rigidité
- Joint d'étanchéité
- Fermeture 3 points
- Coffre à ouverture sécurisée, fermant à clés
- Couvercle solidement fixé à la caisse par une charnière renforcée
- 100% recyclable
- Résistant aux températures de -45°C à +65°C
- Résistant aux agents chimiques
- Résistant aux chocs
- Conforme à la norme pare cycliste N°73R01 avec les supports correspondants
- Caisse noire ; porte noire

## Options :

- Berceaux pour fixation suspendue
- Pattes de fixations suspendues
- Berceaux pour fixation latérale
- Fixations latérales



## NOVABOX® polypropylene toolboxes

- Available in 6 sizes
- Injection-molded polypropylene (PP)
- Overlapping lid for improved sealing and structural rigidity
- Water resistant seal
- 3-point lock
- Secure-opening system with key lock
- Reinforced hinge connecting lid and box body
- Fully recyclable
- Temperature resistance -45°C to +65°C
- High chemical resistance
- High impact resistance
- Complies with ECE Regulation n°73R01 (side protection) when used with compatible mounting brackets
- Black box and black lid

### Options :

- U-shaped brackets for suspended mounting
- Fixing plates for suspended mounting
- U-shaped brackets for side mounting
- Brackets for side mounting



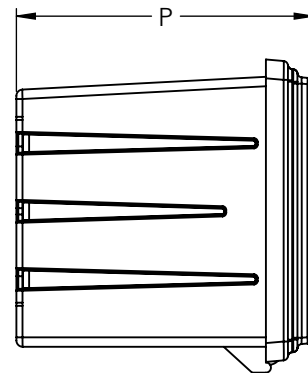
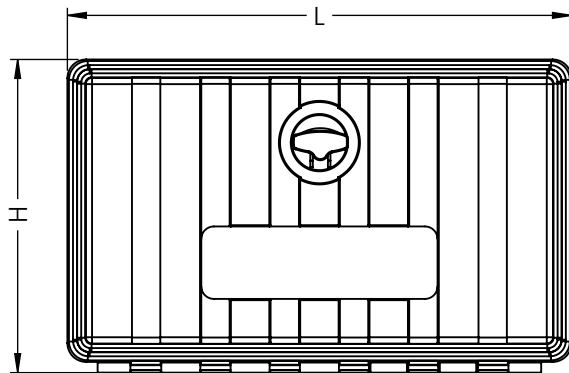
## NOVABOX® Werkzeugkasten Polypropylen

- Verfügbar in 6 Größen
- Spritzgegossenes Polypropylen (PP)
- Überlappende Türkonstruktion für verbesserte Dichtigkeit und strukturelle Steifigkeit
- Rundumlaufende Dichtung
- 3-Punkt-Verriegelung
- Sicherheitssystem mit abschließbarem Schloss
- Deckel durch verstärktes Scharnier fest mit dem Kasten verbunden
- 100% recyclingfähig
- Temperaturbeständigkeit : -45°C bis +65°C
- Chemikalienbeständig
- Schlagfest
- Entspricht der Regelung Nr.73R01 (Seitenschutz) bei Verwendung der passenden Halterungen
- Schwarzer Kasten, schwarzer Deckel

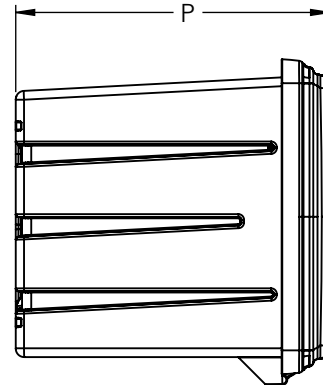
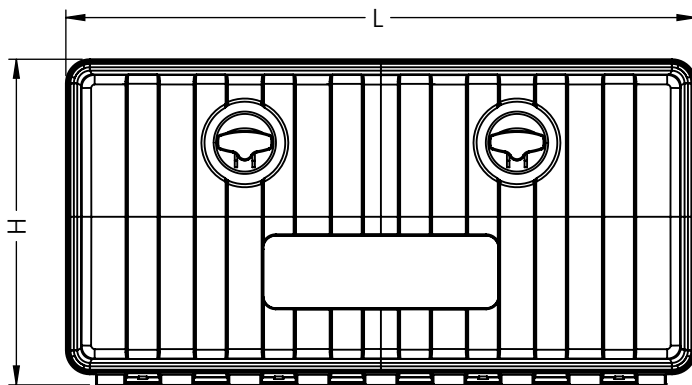
### Zubehör :

- Haltebügel für hängende Montage
- Befestigungswinkel für hängende Montage
- Haltebügel für seitliche Montage
- Befestigungsträger für seitliche Montage

# COFFRES À OUTILS INJECTÉS POLYPROPYLÈNE NOVABOX



Réf. 212040  
212039  
212038  
212037  
212036



Réf. 212035

REFERENCE	L mm	H mm	P mm	KG +/- 10%	CAPACITE L
212040	500	350	300	2,5	30
212039	500	350	400	2,9	42
212038	600	400	470	5,2	72,5
212037	640	530	490	7	114
212036	800	480	470	7,5	124
212035	1000	500	500	9,4	160

## Supports :

Référence	U	Pattes	Latéraux	Horizontaux
212040	/	212064	/	212088
212039	/		/	
212038	212079	/	212085	
212037	212078	/	212084	
212036	212077	/	212083	/
212035	212076	/	212082	/

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# COFFRES



- 3 tailles
- Acier épaisseur 15/10 mm
- Processus de soudage en continu garantissant haute résistance mécanique et parfaite étanchéité
- Joint d'étanchéité périphérique
- Poignée en nylon avec serrure à clés
- Montage simple sur tous types de véhicules industriels
- Conforme au règlement n°73R01 (dispositif de protection latérale)
- Caisse et porte, peinture poudre noire

## Options :

- Kit de 2 supports latéraux galvanisés et renforcés (réf. 102142)

## Version Inox :

- Inox 304 épaisseur 15/10 mm
- Finition polie
- Poignée en inox avec serrure à clés



## Metal toolboxes

- 3 sizes
- Powder-coated steel thickness 1.5 mm
- Manufactured with MIG welding process which guarantees high degree of mechanical strength and watertightness
- Water resistant seal
- Nylon lock with keys
- Easy fitting on all types of vehicles
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Black door and box

## Options :

- Set of 2 galvanized strengthened brackets (ref. 102142)

Available in stainless steel :

- Stainless steel 304 - 15/10 mm
- Polished
- Stainless steel lock with keys



## Werkzeugkasten aus Stahl

- 3 Größen
- Stahl Dicke 15/10 mm
- Schwarz pulvergeschichtete Tür und Kasten
- Hohe Schlagfestigkeit
- Rundumlaufende Dichtung
- Nylon Griffe mit Schlüssel
- Entspricht Regelung 73R01 (Seitenschutz)
- Montage freundlich

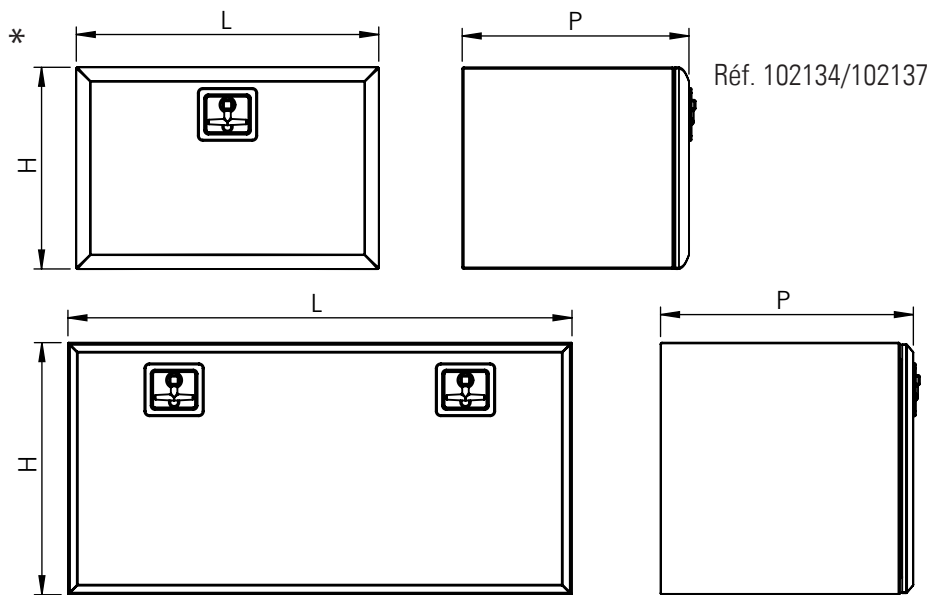
## Zubehör :

- Befestigungskit 2 (Art Nr. 102142) : MONTAGE AM RAHMEN / 2 Seitlich verstärkte Träger

## Edelstahl Ausführung :

- Edelstahl 304 Dicke 15/10 mm
- Glänzend
- Edelstahl Griffe mit Schlüssel

# COFFRES MÉTALLIQUES ACIER & INOX



TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	P mm	KG kg+/-10%	CAPACITE L
ACIER Steel Stahl	<b>102134</b>	600	400	450	18,0	95
	<b>182037</b>	800	500	470	27,0	160
	<b>182038</b>	1000	500	470	33,0	200
INOX Stainless Steel EdelStahl	<b>102137</b>	600	400	450	18,0	95
	<b>182039</b>	800	500	470	28,0	160
	<b>182040</b>	1000	500	470	33,0	200

## REFERENCE 102142

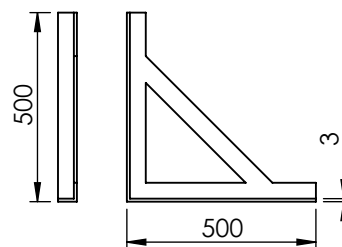
Kit de 2 supports de fixation

Set of 2 brackets

Set von 2 Befestigungsträger

500 mm

500 mm



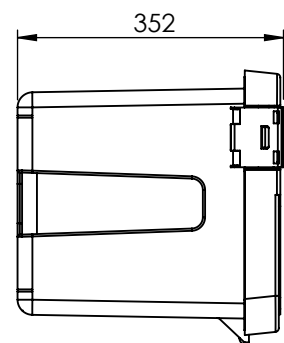
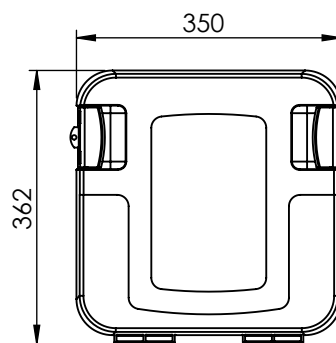
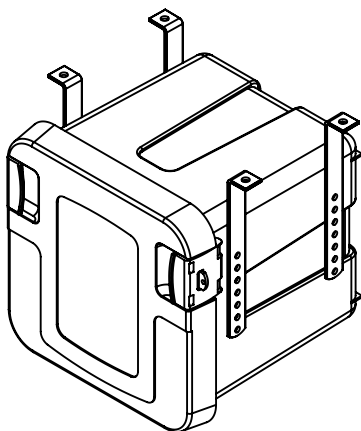


# COFFRES

## MINICOFFRE



- Taille unique
- Polypropylène injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Coffre totalement recyclable
- Fermeture 2 points cadennassables
- Conforme au règlement n° 73R01 (dispositif de protection latérale)
- Livré avec 4 pattes pour une fixation suspendue
- Caisse noire porte noire
- Poids : 2,3 kg



TYPE	REFERENCE
MINICOFFRE MINITOOLBOX-MINIWERKZEUGKASTEN	075096

### Minitoolbox

- 1 size
- Injected polypropylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- 2 points lock, possibility to padlock
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Supplied with 4 metallic fixing plates
- Black color
- Weight : 2,3 kg



### Miniwerkzeugkasten

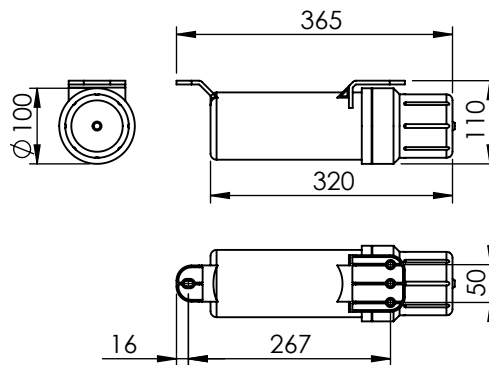
- Eine Größe
- Polypropylen gespritzt
- Hohe Stoßfestigkeit
- Recyclingfähig
- 2 Punkt Verschluss, Vorhängeschloss
- Geliefert mit 4 Winkeln für Montage aufgehängt
- Entspricht Regelung 73R01 (Seitenschutz)
- Kasten und Deckel schwarz
- Gewicht : 2,3 kg



# PORTE-DOCUMENTS CYLINDRIQUE THERMOPLASTIQUE



- Forme cylindrique
- Polyéthylène injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Totalement recyclable
- Fixations intégrées
- Joint d'étanchéité
- Poids : 0,3 kg



TYPE	REFERENCE
Porte-document CYLINDRIQUE DOCUMENT BOX - Dokumentenkasten	112142



## Document box thermoplastic

- Cylindrical form
- Injected polyethylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- Water resistant seal
- Weight : 0,3 kg



## Dokumentenkasten aus THERMOPLAST

- Zylinderförmig
- Polyethylen gespritzt
- Höchste Schlagfestigkeit
- Recyclebar
- Integrierte Befestigungseinsätze
- Rundumlaufende Dichtung
- Gewicht : 0,3 kg



# COFFRES



- Pour documents format A4
- Polyuréthane injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- 4 pattes de fixation intégrées
- Hublot de contrôle en polycarbonate surmoulé
- Charnière textile surmoulée indéchirable
- Joint d'étanchéité
- Verrouillage par cadenas possible
- Poids : 1,3 kg



## RIMBOX® 300

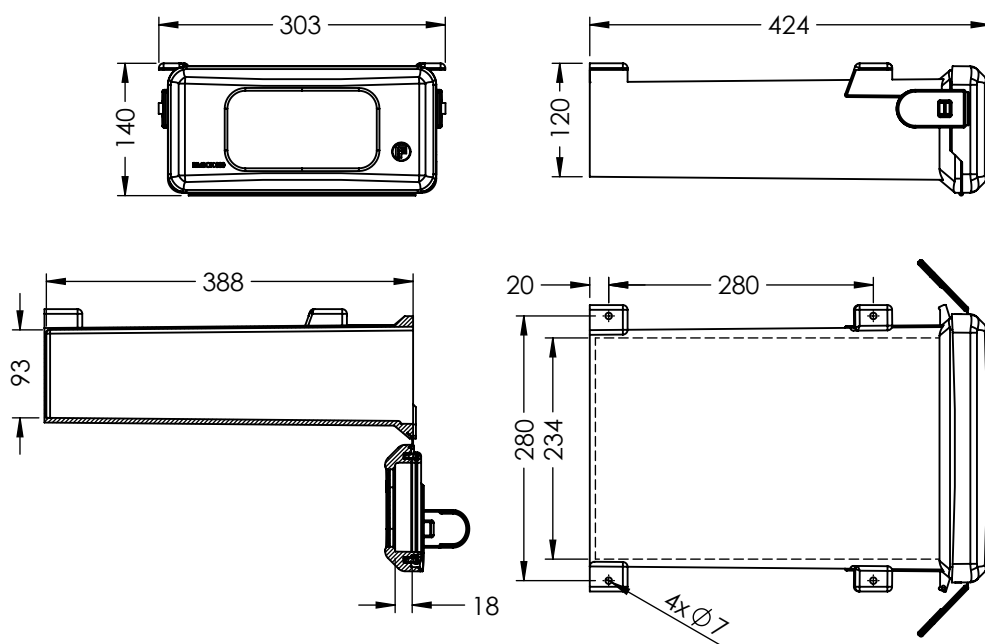
- For A4 documents
- Injected polyurethane
- High impact resistance
- 4 fixing plates
- Moulded polycarbonate control window
- Moulded strenghtend textile's hinge
- Water resistant seal
- Possibility to padlock
- Weight : 1,3 kg



## RIMBOX® 300

- Für A4 Dokumente geeignet
- Polyurethan gespritzt
- Höchste Schlagfestigkeit
- 4 integrierte Montagewinkel
- Prüfenster in Polycarbonat
- Textile Scharniere unzerreissbar
- Rundumlaufende Gummidichtung
- Verriegelung durch ein Schloss
- Gewicht : 1,3 kg

# PORTE-DOCUMENTS RIMBOX® 300



TYPE	REFERENCE
RIMBOX 300	961590



# COFFRES



- Polypropylène injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs (IK07)
- Hublot de contrôle en polycarbonate
- Coffre totalement recyclable
- Pour extincteur 6 Kg
- Joint d'étanchéité néoprène à cellules fermées (IP55)
- Fermeture aisée par 2 oreilles en Polypropylène
- Sangle de maintien de l'extincteur à largage rapide
- Conforme au règlement n° 73R01 (dispositif de protection latérale)
- 16 points de fixation au châssis renforcés
- Caisse et porte rouge
- Logo extincteur ISO sérigraphié à l'intérieur du hublot
- Poids : 2,4 kg

### Options :

- Caisse et porte noire
- Porte sans hublot avec logo extincteur en relief surmoulé



### RIMBOX® 145 Polypropylene 6 kg

- Injected polypropylene
- High impact resistance (IK07)
- Polycarbonate control Window
- Fully recyclable
- For 6 Kg fire-extinguisher
- Water resistant elastomer seal (IP55)
- Shutting by 2 polypropylene tabs incorporated in the lid
- Adjustable strap with a quick opening system
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- 16 strengthened fixing points on back side
- Red box and lid
- ISO extinguisher pictogram inside the window
- Weight : 2,4 kg

### Options :

- Black box and lid
- Lid without window with extinguisher pictogram embossed



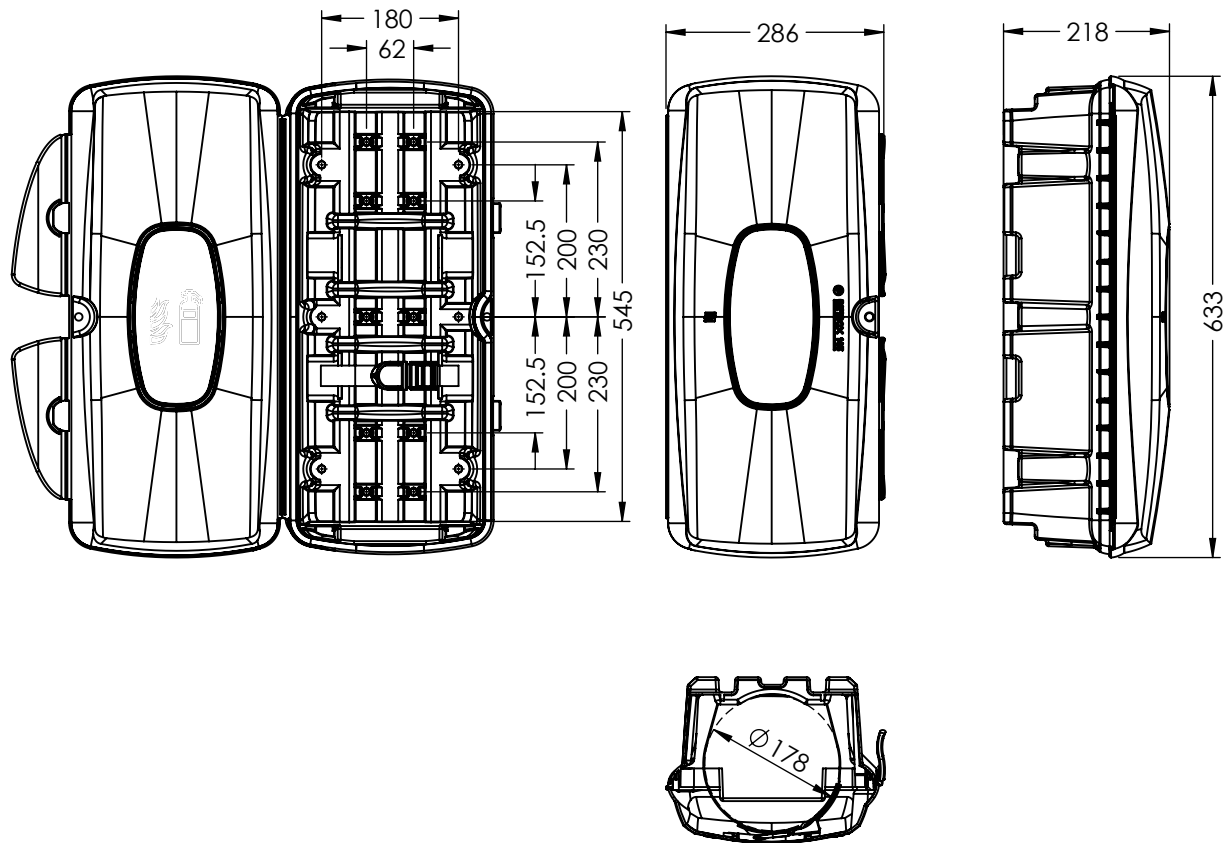
### RIMBOX® 145 aus Polypropylen 6 kg

- Polypropylen gespritzt
- Höchste Schlagfestigkeit (IK07)
- Fenster in Polycarbonat
- Recyclebar
- Für 6 Kg Feuerlöscher
- Rundumlaufende Elastomerdichtung (IP55)
- Schnelle Verwendung durch 2 integrierten Kunststoffklappen
- Schnell lösbare Halteriemen
- Entspricht Regelung 73R01 (seitenschutz)
- 16 verstärkte Befestigungspunkte
- Kasten und Deckel rot
- ISO Löschlogo im Fenster
- Gewicht : 2,4 kg

### Zubehör :

- Kasten und Deckel schwarz
- Tür ohne Fenster mit Löschlogo

# PORTE-EXTINCTEUR RIMBOX® 145 - 6 KG



TYPE	REFERENCE
RIMBOX 145 rouge avec hublot red with window - rot mit Fenster	070101
RIMBOX 145 noir avec hublot black with window - schwarz mit Fenster	070103
RIMBOX 145 rouge sans hublot red without window - rot ohne Fenster	070097
RIMBOX 145 noir sans hublot black without window - schwarz ohne Fenster	070099



# COFFRES



- Polypropylène injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs (IK07)
- Structure renforcée par canaux creux ( injection gaz)
- Coffre totalement recyclable
- Pour extincteur 6 et 9 Kg
- Hublot polycarbonate
- Joint d'étanchéité néoprène à cellules fermées (IP55)
- Fermeture aisée par 2 tirants caoutchouc
- Sangle de maintien de l'extincteur à largage rapide
- Conforme au règlement n° 73R01 (dispositif de protection latérale)
- 16 points de fixation renforcés
- Caisse noire porte rouge
- Plaquette logo extincteur ISO fixation par 2 vis (fournies)
- Poids : 3,4 kg

## Options :

- Kit de fixation sur béquille
- Porte noire



## RIMBOX® 155 Polypropylene 6/9 kg

- Injected polypropylene
- High impact resistance (IK07)
- Strengthened structure thanks to gas injection technology
- Polycarbonate control window
- Fully recyclable
- For fire-extinguisher 6 Kg and 9 Kg
- Water resistant elastomer seal (IP55)
- Easy shutting by 2 rubber ties
- Adjustable strap with a quick opening system
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- 16 strengthened fixing points on back side
- Red lid and black box
- ISO extinguisher pictogram plate fitted with 2 screws (included)
- Weight : 3,4 kg

## Options :

- Fitting set on landing gear
- Black lid



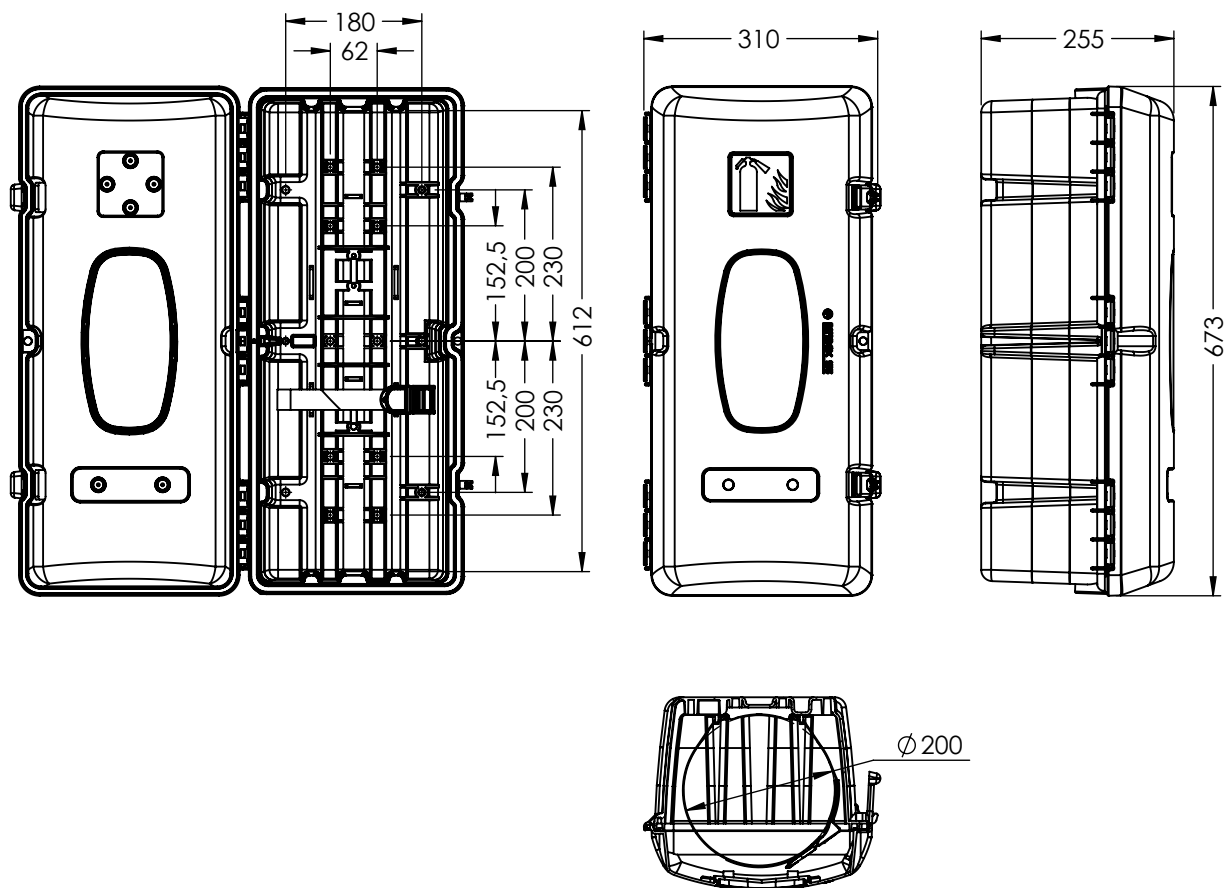
## RIMBOX® 155 aus Polypropylen 6/9 kg

- Polypropylen gespritzt
- Höchste Schlagfestigkeit (IK07)
- Verstärktes Gehäuse (Gas gespritzt)
- Fenster in Polycarbonat
- Recyclebar
- Für 6 und 9 Kg Feuerlöscher
- Rundumlaufende Elastomerdichtung, sichere Abdichtung (IP55)
- Schnelle Verwendung durch 2 Gummiverschlüsse
- Schnell lösbare Halteriemen
- Entspricht Regelung 73R01 (seitenschutz)
- 16 verstärkte Befestigungspunkte
- Roter Deckel / schwarzer Kasten
- ISO Löschlogoschild mit Schrauben geliefert
- Gewicht : 3,4 kg

## Zubehör :

- Befestigungssatz für Montage an dem Stützfuss
- Schwarzer Deckel

# PORTE-EXTINCTEUR RIMBOX® 155 - 6/9 KG



TYPE	REFERENCE
RIMBOX 155 porte rouge red lid - roter Deckel	000638
RIMBOX 155 porte noire black lid - schwarzer Deckel	000831



# COFFRES



- Polyuréthane injecté
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Pour extincteur 6 Kg (RIMBOX® 150)
- Pour extincteur 6 à 9 Kg (RIMBOX® 200)
- Hublot polycarbonate surmoulé
- Joint d'étanchéité caoutchouc
- Fermeture aisée par 2 tirants caoutchoucs
- Sangle de maintien de l'extincteur à largage rapide
- Conforme au règlement n° 73R01 (dispositif de protection latérale)
- Points de fixation au châssis renforcés
- Couleur noire
- RIMBOX® 150 : plaquette extincteur fixation par 2 vis (fournies)
- RIMBOX® 200 : plaquette logo extincteur ISO fixation par 2 vis (fournies)
- Poids : Rimbox® 150 - 5 kg  
Rimbox® 200 - 6,5 kg

## Options :

- Kit de fixation sur béquille



## RIMBOX® 150-6kg / RIMBOX® 200-6/9kg

- Injected polyurethane
- High impact resistance
- Moulded polycarbonate control window
- For 6 kg fire-extinguisher (RIMBOX® 150)
- For 6/9 kg fire-extinguisher (RIMBOX® 200)
- Water resistant rubber seal
- Easy shutting by 2 rubber ties
- Adjustable strap with a quick opening system
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- 16 strengthened fixing points on back side
- Black color
- RIMBOX® 150 : « extinguisher » plate delivered with screws
- RIMBOX® 200 : extinguisher pictogram/plate delivered with screws
- Weight : Rimbox® 150 - 5 kg  
Rimbox® 200 - 6,5 kg

## Options :

- Fitting set on landing gear



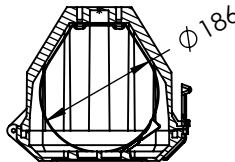
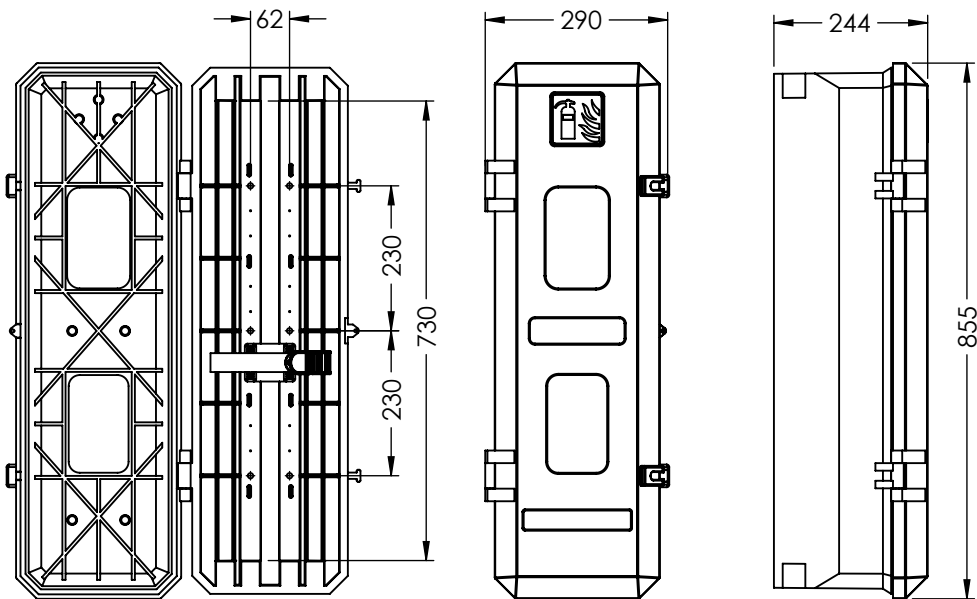
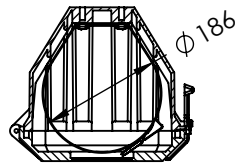
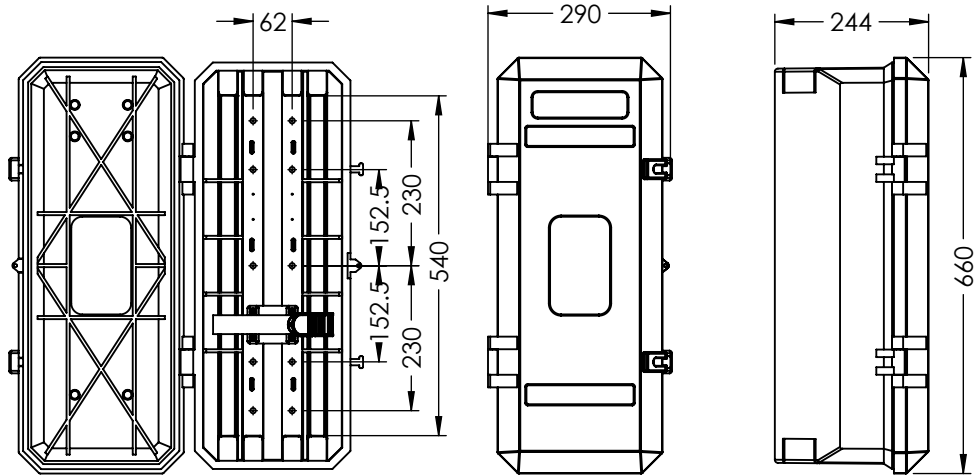
## RIMBOX® 150-6kg / RIMBOX® 200-6/9kg

- Polyurethan gespritzt
- Höchste Schlagfestigkeit
- Fenster in Polycarbonat
- Für 6 Kg Feuerlöscher (RIMBOX® 150)
- Für 6/9 Kg Feuerlöscher (RIMBOX® 200)
- Rundumlaufende Gummidichtung
- Schnelle Verwendung durch 2 Gummiverschlüsse
- Schnell lösbare Halteriemen
- Entspricht Regelung 73R01 (seitenschutz)
- 16 verstärkte Befestigungspunkte
- Schwarz
- RIMBOX® 150 : « Feuerlöscher » schild mit Schrauber geliefert
- RIMBOX® 200 : LöschLogoschild mit Schrauben geliefert
- Gewicht : Rimbox® 150 - 5 kg  
Rimbox® 200 - 6,5 kg

## Zubehör :

- Befestigungssatz für Montage an dem Stützfuß

# RIMBOX® 150 - 6 KG / RIMBOX® 200 - 6/9 KG



TYPE	REFERENCE
RIMBOX 150 porte noire black lid - schwarzer Deckel	<b>970059</b>
RIMBOX 200 porte noire black lid - schwarzer Deckel	<b>970060</b>

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# COFFRES



- Polyéthylène
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Coffre totalement recyclable
- Pour extincteur 6 Kg
- Joint d'étanchéité
- Fermeture aisée par 1 grenouillère plastique
- Système de maintien de l'extincteur intégré
- Conforme au règlement n° 73R01 (dispositif de protection latérale)
- Caisse et porte rouge
- Plaquette logo extincteur ISO
- Poids : 2,6 kg



### Options :

- Caisse et porte noire
- Kit de 4 Pattes de fixation en équerre et visserie (réf. 067184)



### TOP LOADER 6 Kg

- Polyethylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- For 6 Kg fire-extinguisher
- Water resistant seal
- Quick release Lid
- Station system for extinguisher inside the box
- Complies with ECE Regulation 73R01 (lateral protection devices)
- Red box and lid
- ISO extinguisher pictogram plate
- Weight : 2,6 kg

### Options :

- Black box and lid
- Set of 4 metallic fixing plates with screws (ref. 067184)



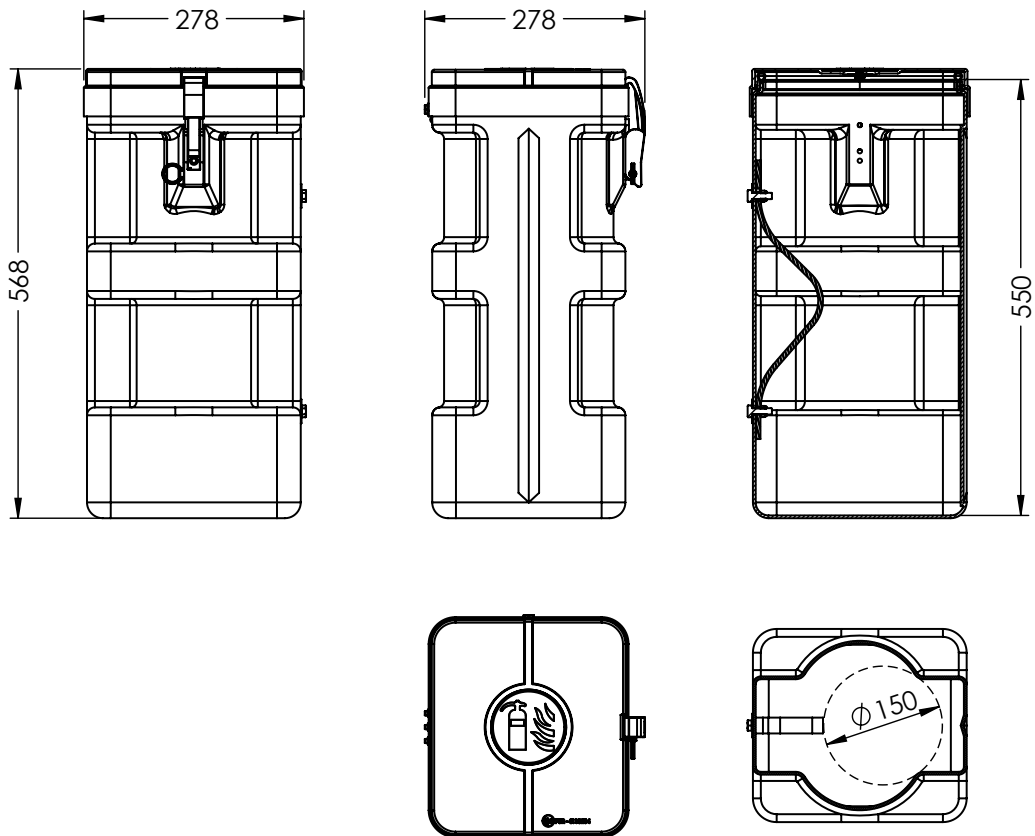
### TOP LOADER 6 Kg

- Aus Polyethylen
- Höchste Schlagfestigkeit
- Recyclebar
- Für 6 Kg Feuerlöscher
- vollkommene Abdichtung
- Schnelle Verwendung durch Kunststoffverschluss
- Schnell lösbare Halteriemen
- Entspricht Regelung 73R01 (seitenschutz)
- Roter Kasten und Deckel
- ISO Löschlogoschild
- Gewicht : 2,6 kg

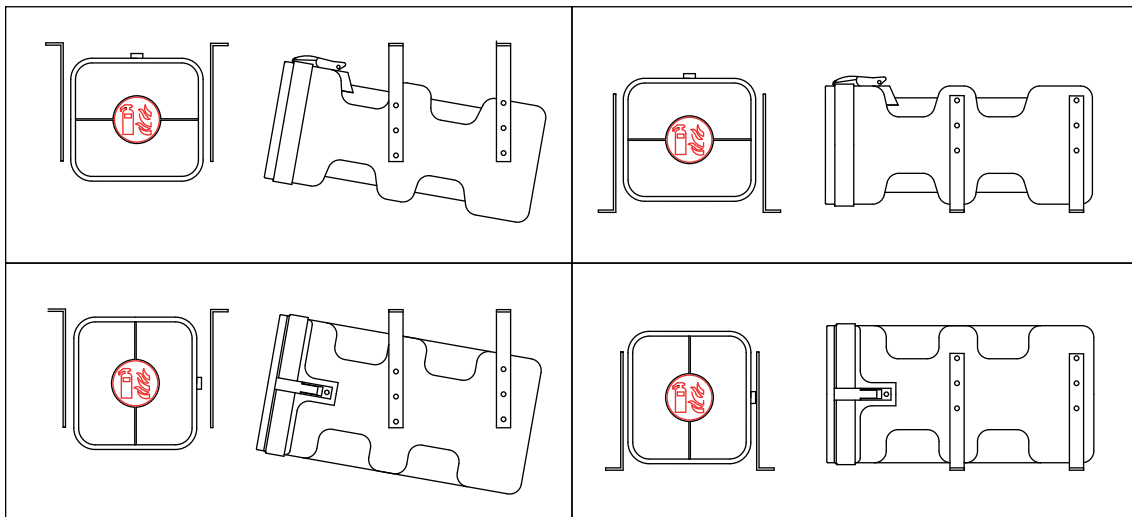
### Zubehör :

- Schwarzer Kasten und Deckel
- 4 Befestigungswinkel mit Schrauben (Art Nr. 067184)

# PORTE-EXTINCTEUR TOP LOADER - 6 KG



## PROPOSITIONS DE MONTAGE - Fitment Possibilities - Einbaumöglichkeiten



TYPE	REFERENCE
TOPLOADER ROUGE sans support de fixation RED TOPLOADER without fitting system - ROT TOPLOADER ohne Befestigungsteile	067183
TOPLOADER NOIR sans support de fixation BLACK TOPLOADER without fitting system - SCHWARZ TOPLOADER ohne Befestigungsteile	075084
Kit supports de fixation (avec visserie) Fitting kit with screws - Befestigungsteile mit Schrauben	067184

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.

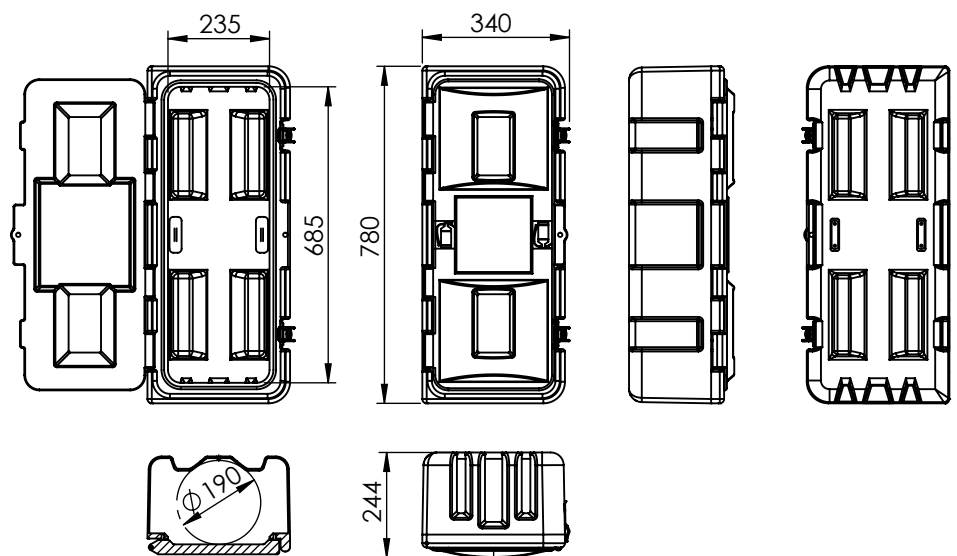


# COFFRES

## PORTE-EXTINCTEUR SIMPLE 9/12 KG



- Polyéthylène rotomoulé
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Coffre totalement recyclable
- Pour extincteur 9 ou 12 Kg
- Joint d'étanchéité
- Fermeture aisée par 2 grenouillères
- Sangle de maintien de l'extincteur
- Caisse noire et porte rouge
- 2 hublots de contrôle moulés
- Poids : 5,5 kg



TYPE	REFERENCE
Porte-extincteur SIMPLE pour extincteur 9/12kg SINGLE 9/12kg box - KASTEN für 9 zu 12kg	075192



### SINGLE 9/12 Kg BOX

- Rotomolded polyethylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- 2 Moulded control window
- For 9/12 Kg fire-extinguisher
- Water resistant seal
- Easy opening and shutting with quick metal fasteners
- Station strap for extinguisher inside the box
- Black box and red lid
- Weight : 5,5 kg



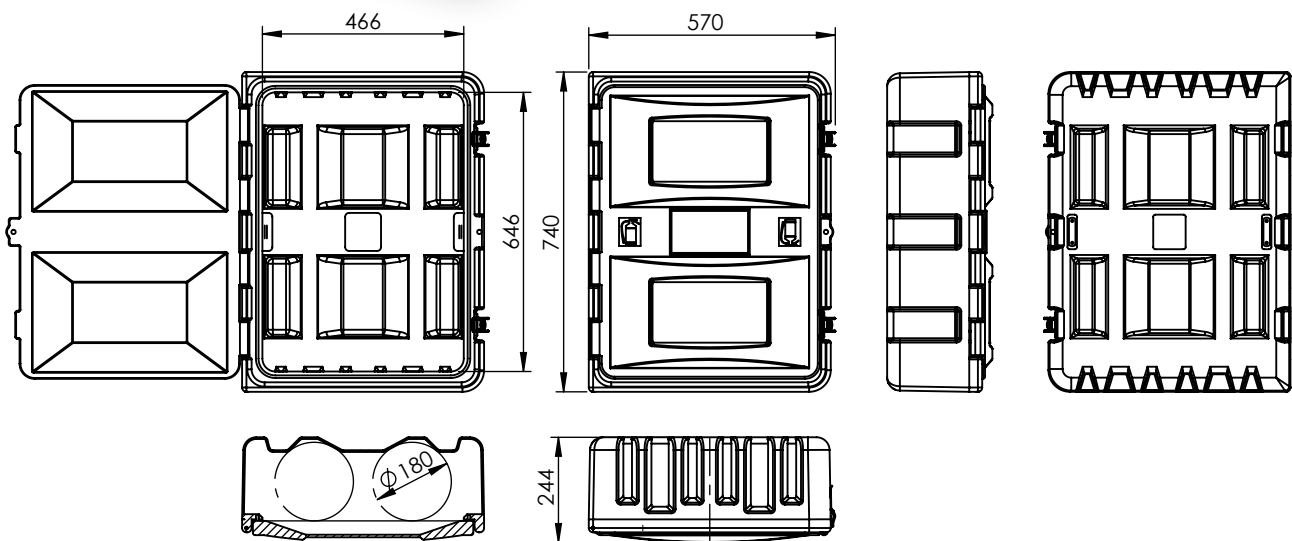
### KASTEN für 9 zu 12 Kg

- Aus Polyethylen, Rotationsverformt hergestellt
- Höchste Schlagfestigkeit
- Recyclebar
- Für ein 9/12 Kg Feuerlöscher
- Vollkommene Abdichtung
- Schnelle Verwendung durch Stahlverschlüsse
- Schnell lösbare Halteriemen
- Schwarzer Kasten und roter Deckel
- 2 Fenster
- Gewicht : 5,5 kg

# PORTE-EXTINCTEUR DOUBLE 6/9 KG



- Polyéthylène rotomoulé
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Coffre totalement recyclable
- Pour 2 extincteurs 6/9 Kg
- Joint d'étanchéité
- Fermeture aisée par 2 grenouillères
- Sangle de maintien de l'extincteur
- Caisse noire et porte rouge
- 2 hublots de contrôle moulés
- Poids : 8 kg



TYPE	REFERENCE
Porte-extincteur DOUBLE pour extincteurs 6/9kg DOUBLE 6kg box - DOPPELKASTEN für 6kg	075191



## DOUBLE 6/9 Kg BOX

- Rotomolded polyethylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- 2 Moulded control window
- For 2 fire-extinguishers 6/9 Kg
- Water resistant seal
- Easy opening and shutting with quick metal fasteners
- Station strap for extinguisher inside the box
- Black box and red lid
- Weight : 8 kg



## DOPPELKASTEN für 6/9 Kg

- Aus Polyethylen, Rotationsverformt hergestellt
- Höchste Schlagfestigkeit
- Recyclebar
- Für zwei 6/9 Kg Feuerlöscher
- Vollkommene Abdichtung
- Schnelle Verwendung durch Stahlverschlüsse
- Schnell lösbare Halteriemmen
- Schwarzer Kasten und roter Deckel
- 2 Fenster
- Gewicht : 8 kg

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# COFFRES



- Extincteurs poudre ABC
- Version 2 kg, 6 kg et 9 kg
- Pression permanente avec manomètre de contrôle
- Socle de maintien pour les versions 6 et 9 kg
- Certifiés NF - EN3



## FIRE-EXTINGUISHERS

- Dry powder extinguishers used on classes ABC fires
- Available in 2 kg, 6 kg, 9 kg sizes
- Permanent pressure with control gauge
- With protective plastic skirt (6 and 9 kg version only)
- Approved to EN3



## FEUERLÖSCHER

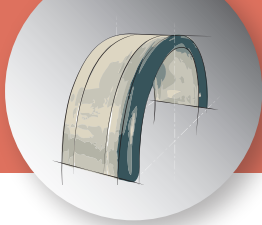
- Pulver-Dauerdrucklöscher für Brandklassen A, B und C
- Mit eingebautem Manometer
- Inkl. Standsystem (nur für 6 und 9 kg Löscher)
- Europäische Norm DINEN3

<b>TYPE</b>	<b>REFERENCE</b>	<b>Hauteur Height Höhe mm</b>	<b>Ø Mm ***</b>	<b>KG mm</b>
<b>2 kg</b>	<b>102059</b>	380	105	3,5
<b>6 kg</b>	<b>152046</b>	525	160	9,2
<b>9 kg</b>	<b>075243</b>	597	190	13,3

\*\*\* Attention : prendre en compte l'encombrement de la poignée !

Mind the space required for handle !

Bitte Raumbedarf für den Griff beachten !



# GARDE-BOUE



- Seconde génération d'aile en 3 parties pour tracteur, par l'inventeur du concept
- Modèle original, qualité constructeurs
- Aile en 3 parties en polyuréthane injecté
- Partie intermédiaire ronde, plate ou plate courte amovible
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Colliers de montage Ø 42 mm intégrés dans les demi-ailes
- Fixation rapide des demi-ailes par 2 boulons
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®



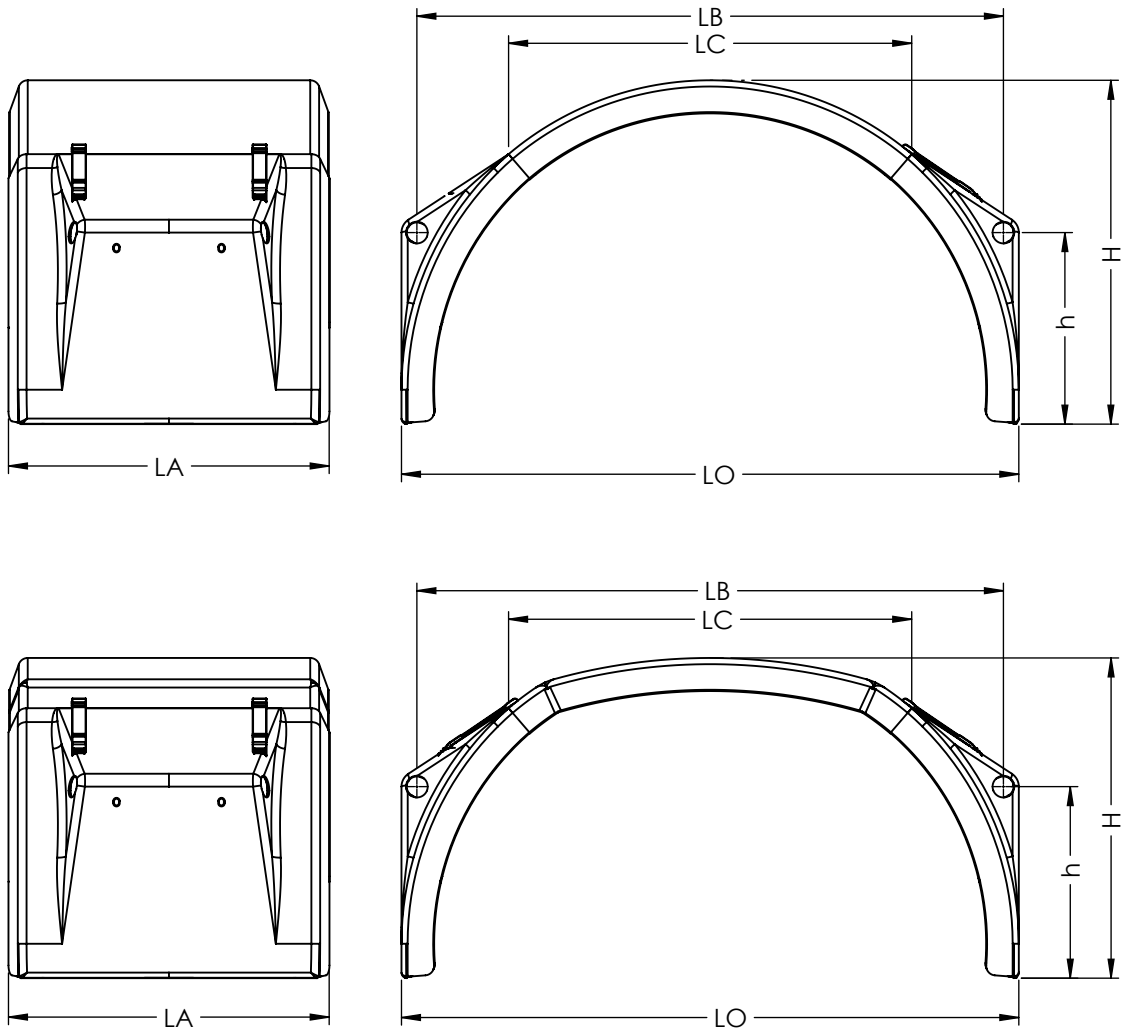
## BUTIMETAL® XPU

- Second generation of the 3 part-mudguard for tractors, by the inventor
- Original part, body-builders's quality
- Mudguard made of 3 polyurethane injected parts
- Removable curved, flat or short flat medium part
- Shockproof
- High resistance to gasoil and chemicals
- Clamps Ø 42 mm already fixed in the half mudwing
- Easy fitting of the half wings with 2 nuts
- Easy fitting of our rubber mudflaps or antisprays NETWAY®



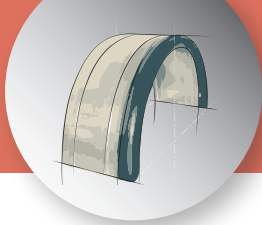
## BUTIMETAL® XPU

- Zweite Generation vom dreiteiligen Hinterachskotflügel für Zugmaschine, vom Erfinder dieses Konzepts
- Originalteil, Fahrzeugbauerqualität
- Dreiteiliger Kotflügel aus Polyurethan, gespritzt
- Herausnehmbares, rundgewölbtes oder flaches kurzes Mittelteil
- Hohe Stoßfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen.
- Innovatives Design
- Schellen Ø 42 mm integriert im Halbkotflügel
- Schnellbefestigung der Vorder- und Rückteile durch 2 Bolzen
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem



TYPE	LA mm	H mm	LO mm	LB mm	LC mm	h mm	KG Kg+/-10%
<b>Aile 675 calotte ronde</b> 675 curved top section 675 mit rundgewölbtem Mittelteil	675	726	1309	1244	853	405,5	10,0
<b>Aile 675 calotte plate</b> 675 with flat top 675 mit flachem Mittelteil	675	675	1309	1244	853	405,5	10,0
<b>Aile 675 calotte plate L.730mm</b> 675 with flat top L.730 mm 675 mit flachem Mittelteil L.730mm	675	672	1185	1120	730	405,5	10,0
<b>Aile 650 calotte ronde</b> 650 curved top section 650 mit rundgewölbtem Mittelteil	665	729	1309	1244	853	407	10,0
<b>Aile 650 calotte plate</b> 650 with flat top 650 mit flachem Mittelteil	665	675	1309	1244	853	407	10,0

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- Troisième génération d'aile en 3 parties pour tracteur, par l'inventeur du concept
- Modèle original, qualité constructeur
- Aile en 3 parties en polypropylène injecté
- Partie intermédiaire ronde ou plate courte amovible
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Design novateur mettant en valeur vos véhicules
- Colliers de montage Ø 42 mm intégrés dans les demi-ailes
- Fixation rapide des demi-ailes par 2 boulons
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®



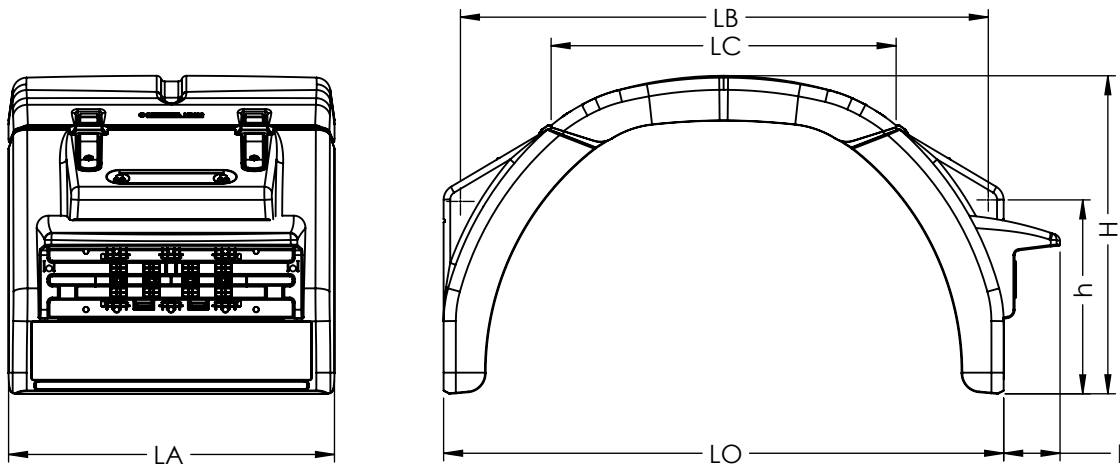
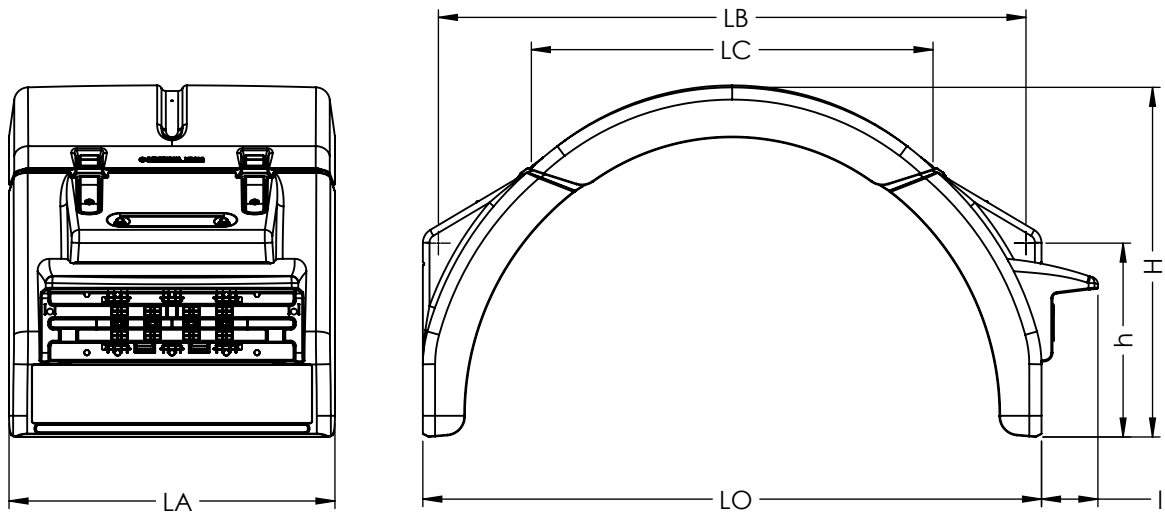
## BUTIMETAL® XP

- Third generation of the 3 part-mudguard for tractors, by the inventor
- Original part, body-builders's quality
- Mudguard made of 3 polypropylene injected parts
- Removable curved or short flat medium part
- Shockproof
- High resistance to gasoil and chemicals
- New design
- Clamps Ø 42 mm already fixed in the half mudwing
- Easy fitting of the half wings with 2 nuts
- Easy fitting of our rubber mudflaps or antisprays NETWAY®

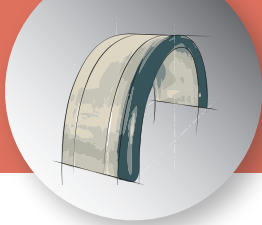


## BUTIMETAL® XP

- Dritte Generation vom dreiteiligen Hinterachskotflügel für Zugmaschine, vom Erfinder dieses Konzepts
- Originalteil, Fahrzeugbauerqualität
- Dreiteiliger Kotflügel aus Polypropylen, gespritzt
- Herausnehmbares, rundgewölbtes oder flaches kurzes Mittelteil
- Hohe Stoßfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen.
- Innovatives Design
- Schellen Ø 42 mm integriert im Halbkotflügel
- Schnellbefestigung der Vorder- und Rückteile durch 2 Bolzen
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem



TYPE	LA mm	H mm	LO mm	LB mm	LC mm	l mm	h mm	KG kg+/-10%
<b>Aile 690 calotte ronde</b> 690 curved top section 690 mit rundgewölbtem Mittelteil	690	744	1309	1244	850	120	410	8,3
<b>Aile 690 calotte plate</b> 690 with flat top 690 mit flachem Mittelteil	690	673	1185	1120	730	120	410	7,8



# GARDE-BOUE



- Une gamme complète de 18 modèles couvrant la majorité des pneumatiques
- Aile en polyéthylène rotomoulé noir
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux U.V.
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Excellente rigidité de l'aile, facilitant le montage
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage aisé avec notre gamme de colliers et de tubes
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®
- 2 catadioptrés présents sur certains modèles



## THERMOPLASTIC mudguards

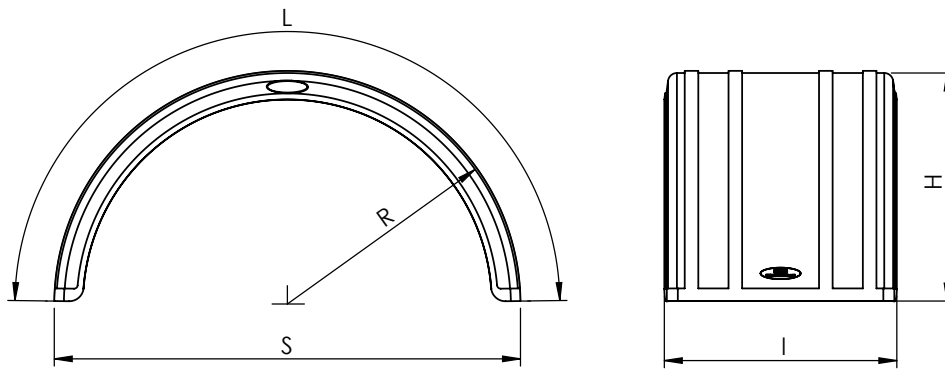
- Range of 18 models adapted to all tyres
- Mudguards made of black rotomolded polyethylene
- High resistance to U.V.
- High resistance to gasoil and chemicals
- Easy fitting thanks to high rigidity
- New design
- Easy fitting with our range of clamps and brackets
- Easy fitting with our rubber mudflaps and antisprays NETWAY®
- 2 reflectors on some models



## THERMOPLAST Kotflügel

- Komplette Reihe von 18 Typen für nahezu alle Reifengrößen
- Kotflügel aus Polyethylen, rotationsverformt, schwarz
- Stoss- und schlagfest
- UV-stabil
- Kraftstoffbeständig und säurefest
- Steifigkeit des Kotflügels für einfache Montage
- «Veredelung» Ihres Karosserieaufbaus durch innovatives Design
- Schnelle und einfache Montage mit unseren Schellen und Tragrohren
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem
- 2 integrierte Seitenstahler für bestimmte Referenzen

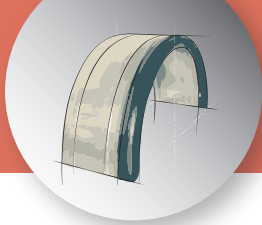
# AILES THERMOPLASTIQUE



REFERENCE	I mm	R mm	L mm	S mm	H mm	KG ± 5%	Catadioptrés Reflectors Seitenstahler
<b>250470</b>	250	470	1600	940	530	1,25	
<b>280408</b>	280	410	1280	820	410	1,25	
<b>420445</b>	420	445	1450	890	470	2,4	X
<b>420635</b>	420	635	1995	1270	635	3,1	X
<b>425635</b>	425	635	1906	1278	592	2,7	
<b>450650</b>	450	650	2048	1312	644	3	
<b>475430</b>	475	430	1430	860	470	2,2	
<b>480480</b>	480	480	1510	960	480	2,6	X
<b>490580</b>	490	580	1860	1160	600	3,3	
<b>520500</b>	520	500	1571	1000	494	2,7	
<b>500670</b>	500	670	2130	1340	685	4	X
<b>530510</b>	530	510	1626	1016	516	3	
<b>610535</b>	610	535	1620	1077	498	3,2	
<b>615635</b>	615	635	1995	1270	635	4	X
<b>650600</b>	650	600	1895	1200	637	4	
<b>650650</b>	650	650	2031	1300	650	4,3	
<b>670685</b>	670	685	2131	1383	666	5,5	
<b>710635</b>	710	635	1905	1276	585	5	

Tolérances sur cotes / Tolerances on dimensions / Maßtoleranz : 5%

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



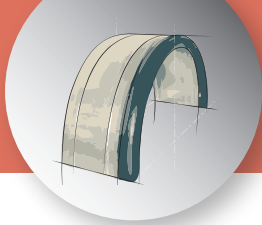
# GARDE-BOUE

JANTES RIMS FELGEN	PNEUS TYRES REIFEN	Roue simple Single wheel Einfachbereifung	Roues jumelées Twin wheels Zwillingsbereifung	REFERENCE	NETWAY	STOPJETS +
14	6.70 R 14	X		250470	/	230
	6.70 R 14		X	420445	390x765	400
	195 R 14		X	475430	465x810	450
	195/75 R14		X	475430	465x810	450
	205 R 14	X		250470	/	230
	205 R 14		X	475430	465x810	450
	215 R 14	X		250470	/	230
	215 R 14		X	520500	490x760	500
	205/75 R14	X		250470	/	230
	215/75 R14	X		250470	/	230
	215/75 R14		X	520500	490x760	500
15	6,7 R 15	X		250470	/	230
	7 R 15	X		250470	/	230
	7.50 R 15	X		250470	/	230
	8.25 R 15		X	530510	490x760	500
	10 R 15		X	610535	590x900	550
	185 R 15	X		250470	/	230
	185 R 15		X	420445	390x765	400
	195 R 15	X		250470	/	230
	195 R 15		X	475430	465x810	450
	195/70 R 15	X		250470	/	230
	195/70 R 15		X	475430	465x810	450
	215 R 15	X		250470	/	230
	215 R 15		X	475430	465x810	450
	225/70 R 15		X	520500	490x760	500
	205/70 R 15		X	475430	465x810	450
	205/80 R 15	X		250470	/	230
	205/80 R 15		X	480480	465x810	450
	225/70 R15	X		250470	/	230
	225/75 R15	X		250470	/	230
	225/75 R15		X	520500	490x760	500
235/75 R15	X		250470	/	230	
235/75 R15		X	530510	490x760	500	
255/75 R15		X	610535	590x900	550	
265/70 R15		X	610535	590x900	550	
16	6 R 16	X		250470	/	230
	6.50 R 16	X		250470	/	230
	6.50 R 16		X	420445	390x765	400
	7.00 X 16	X		250470	/	230
	7.00 X 16		X	480480	465x810	450
	7.25 X 16	X		250470	/	230
	7.25 X 16		X	480480	465x810	450
	7.50 R 16	X		250470	/	230
	7.50 R 16		X	520500	490x760	500
	8.25 R 16	X		250470	/	230
	8.25 R 16		X	530510	490x760	500
	9.00 R 16		X	530510	490x760	500

# AILES THERMOPLASTIQUE

JANTES RIMS FELGEN	PNEUS TYRES REIFEN	Roue simple Single wheel Einfachbereifung	Roues jumelées Twin wheels Zwillingsbereifung	REFERENCE	NETWAY	STOPJETS +
16	175 R 16	X		250470	/	230
	175 R 16		X	420445	390x765	400
	185 R 16		X	475430	465x810	450
	185/75 R 16	X		250470	/	230
	185/75 R 16		X	475430	465x810	450
	195 R 16	X		250470	/	230
	195 R 16		X	475430	465x810	450
	205 R 16	X		250470	/	230
	225/65 R 16	X		250470	/	230
	225/65 R 16		X	530510	490x760	500
	195/75 R 16	X		250470	/	230
	195/75 R 16		X	475430	465x810	450
	225/70 R 16	X		250470	/	230
	225/70 R 16		X	520500	490x760	500
	205/65 R 16	X		280408	/	230
	205/75 R 16	X		250470	/	230
	205/75 R 16		X	480480	465x810	450
	215 R 16	X		250470	/	230
	215/75 R 16	X		250470	/	230
	215/75 R 16		X	520500	490x760	500
	225/70 R 16	X		250470	/	230
	225/70 R 16		X	520500	490x760	500
225/75 R 16	X		250470	/	230	
225/75 R 16		X	530510	490x760	500	
17,5	7 R 17.5	X		250470	/	230
	8 R 17.5	X		250470	/	230
	8.5 R 17.5	X		250470	/	230
	8.5 R 17.5		X	520500	490x760	500
	9,5 R 17.5		X	530510	490x760	500
	10 R 17.5		X	530510	490x760	500
	205/70 R 17.5	X		250470	/	230
	205/70 R 17.5		X	520500	490x760	500
	245/70 R 17.5	X		250470	/	230
	205/75 R 17.5	X		250470	/	230
	205/75 R 17.5		X	520500	490x760	500
	215/75 R 17.5	X		250470	/	230
	215/75 R 17.5		X	530510	490x760	500
	225/75 R 17.5	X		250470	/	230
	225/75 R 17.5		X	530510	490x760	500
	235/75 R 17.5	X		250470	/	230
	235/75 R 17.5		X	530510	490x760	500
	245/70 R 17.5	X		250470	/	230
	245/70 R 17.5		X	610535	590x900	550
	245/75 R 17.5		X	610535	590x900	550
	265/70 R 17.5		X	610535	590x900	550
	275/75 R 17.5		X	610535	590x900	550
295/75 R 17.5		X	650600	615x810	600	

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.

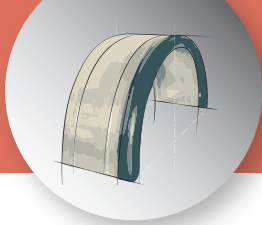


# GARDE-BOUE

JANTES RIMS FELGEN	PNEUS TYRES REIFEN	Roue simple Single wheel Einfachbereifung	Roues jumelées Twin wheels Zwillingsbereifung	REFERENCE	NETWAY	STOPJETS +	
19.5	8 R 19.5		X	530510	490x760	500	
	9 R 19.5		X	530510	490x760	500	
	18 R 19.5	X		450650	415x740	400	
19,5	265/70 R 19.5		X	610535	590x900	550	
	445/45 R 19.5	X		490580	465x810	450	
	385/55 R 19.5	X		490580	465x810	450	
	425/55 R 19.5	X		450650	415x740	400	
	425/65 R 19.5	X		450650	415x740	400	
	445/65R 19.5	X		450650	415x740	400	
	445/45 R 19.5	X		490580	465x810	450	
	445/55 R 19.5	X		490580	465x810	450	
	245/70 R 19.5			X	610535	590x900	550
	285/70 R 19.5			X	610535	590x900	600
	305/70 R 19.5	X			420635 / 425635	390x765	400
	235/75 R 19.5			X	610535	590x900	550
20	6,5 R 20		X	530510	490x760	500	
	7 R 20		X	530510	490x760	500	
	9 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	9 R 20		X	570600	540x760	500	
	10,5 R 20		X	650600	615x810	600	
	10 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	10 R 20		X	615635	590x900	550	
	11 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	11 R 20		X	650650	615x810	600	
	12 R 20	X		450650	415x740	400	
	12 R 20		X	670685	640x810	600	
	12.5 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	13 R 20	X		450650	415x740	400	
	14,5 R 20	X		450650	415x740	400	
	14/80 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	14,75/80 R 20	X		450650	415x740	400	
	365/80 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	375/75 R 20	X		420635 / 425635	390x765	400	
	405/70 R 20	X		450650	415x740	400	
	22	11 R 22	X		420635 / 425635	390x765	400
	10 R 22.5		X	570600	540x760	500	
	11 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	11 R 22.5		X	615635	590x900	550	
	12 R 22.5	X		450650	415x740	400	
	12 R 22.5		X	670685	615x810	600	
	12/80 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	13 R 22.5		X	710635	665x1000	600	

# AILES THERMOPLASTIQUE

JANTES RIMS FELGEN	PNEUS TYRES REIFEN	Roue simple Single wheel Einfachbereifung	Roues jumelées Twin wheels Zwillingsbereifung	REFERENCE	NETWAY	STOPJETS +	
22,5	15 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	16.5 R 22.5	X		500670	465x810	450	
	18 R 22.5	X		500670	465x810	450	
	455/45 R 22.5	x		490580	465x810	450	
	285/60 R 22.5			X	650600	615x810	600
	295/60 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	305/60 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	295/65 R 22.5			X	650600	615x810	600
22,5	385/65 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	425/65 R 22.5	X		500670	465x810	450	
	445/65 R 22.5	X		500670	465x810	450	
	11/70 R 22.5			X	650600	615x810	600
	225/70 R 22.5			X	570600	540x760	500
	255/70 R 22.5			X	570600	540x760	500
	275/70 R 22.5			X	650600	615x810	600
	295/70 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	305/70 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	315/70 R 22.5			X	710635	665x1000	650
	375/70 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	285/75 R 22.5			X	650650	615x810	600
	285/75 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	295/75 R 22.5			X	650650	615x810	600
	275/80 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	275/80 R 22.5			X	615635	590x900	550
	295/80 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	315/80 R 22.5	X		450650	415x740	400	
	315/80 R 22.5			X	710635	665x1000	650
	365/80 R 22.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
24	11 R 24			X	670685	640x810	600
	12.00 R 24			X	670685	640x810	600
	14.5 R 24	X		420635 / 425635	390x765	400	
	305/75 R 24	X		420635 / 425635	390x765	400	
	305/75 R 24			X	710635	665x1000	650
	405/70 R 24	X		450650	415x740	400	
24,5	11 R 24.5	X		420635 / 425635	390x765	400	
	11 R 24.5			X	670685	640x810	600
	285/75 R 24.5	X		420635 / 425635	390x765	400	



# GARDE-BOUE



- Ailes en polypropylène injecté noir (réf : 280450M ; 450455M ; 510500M) ou en polyéthylène rotomoulé noir (réf : 550540M ; 615625M ; 650660M)
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux U.V.
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Excellente rigidité de l'aile, facilitant le montage
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage aisé avec notre gamme de colliers et de tubes
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc



## THERMOPLASTIC Flat Top mudguards

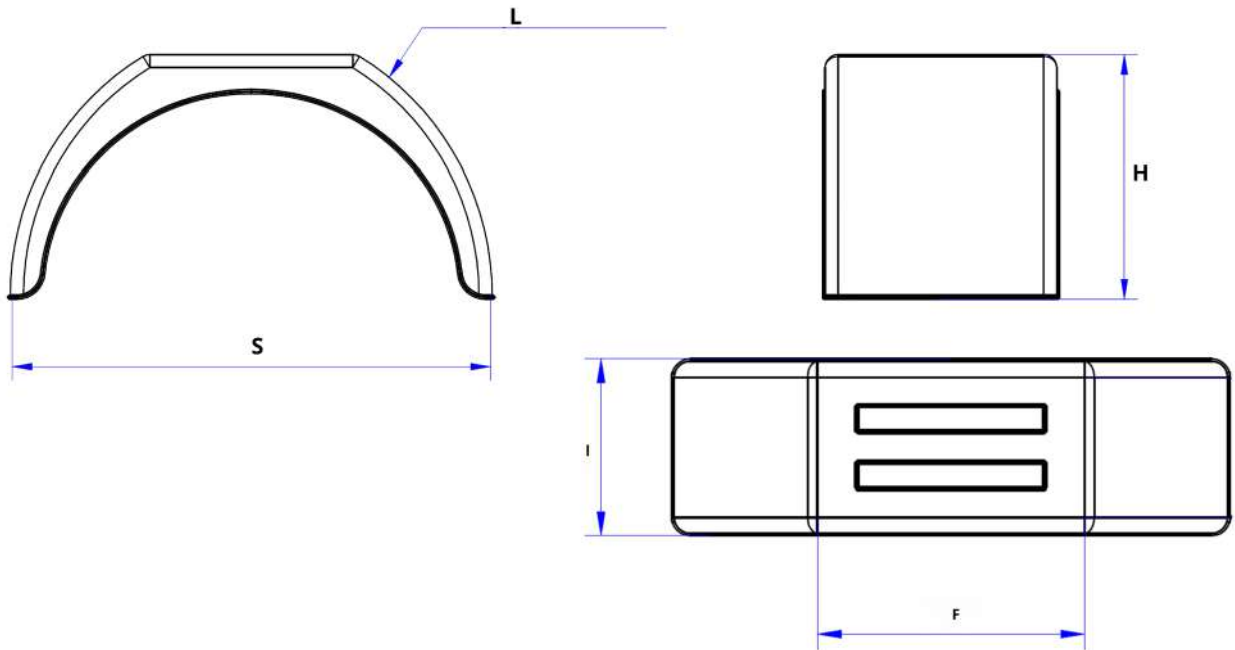
- Mudguards made of black injected polypropylene (ref : 280450M ; 450455M ; 510500M) or black rotomolded polyethylene (ref : 550540M ; 615625M ; 650660M)
- High resistance to U.V.
- High resistance to gasoil and chemicals
- Easy fitting thanks to high rigidity
- New design
- Easy fitting with our range of clamps and brackets
- Easy fitting with our rubber mudflaps



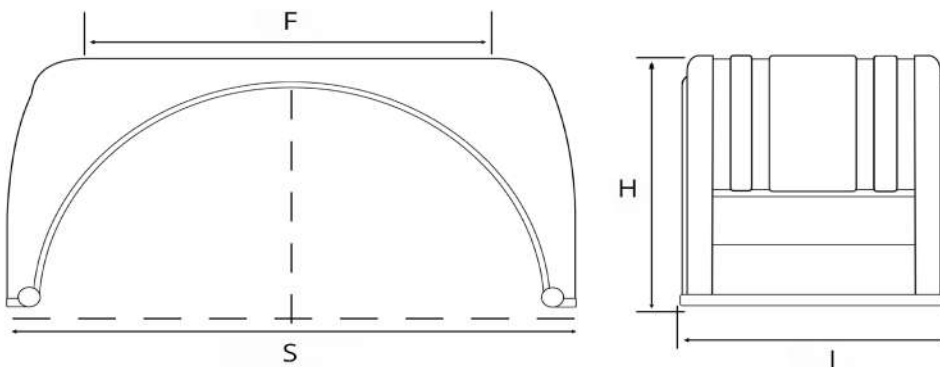
## THERMOPLAST-Hinterradkotflügel

- **Kotflügel aus Polypropylen gespritzt, schwarz** (artikel nummer : 280450M ; 450455M ; 510500M) oder aus Polyethylen, rotationsverformt, schwarz (artikel nummer : 550540M ; 615625M ; 650660M)
- Stoss- und schlagfest
- UV-stabil
- **Kraftstoffbeständig und säurefest**
- **Steifigkeit des Kotflügels für einfache Montage**
- «Veredelung» Ihres Karosserieaufbaus durch innovatives Design
- Schnelle und einfache Montage mit unseren Schellen und Tragrohren
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen

# AILES THERMOPLASTIQUE AVEC MEPLAT

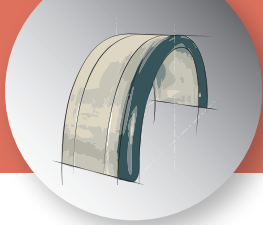


REFERENCE	I mm	H mm	S mm	F mm	L mm	KG +/- 5 %
<b>280450M</b>	280	450	900	420	1450	1.5
<b>450455M</b>	450	460	910	385	1470	2.4
<b>510500M</b>	510	550	1000	480	1725	3.8
<b>550540M</b>	550	560	1080	625	1870	3.8



REFERENCE	I mm	H mm	S mm	F mm	KG +/- 5 %
<b>615625M</b>	615	625	1250	700	5.8
<b>650660M</b>	650	715	1320	750	6

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- Aile pour remorque avec essieu auto-suiveur ou directionnel
- 2 modèles couvrant la majorité des montages
- Aile en polyéthylène rotomoulé noir
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux U.V.
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Excellente rigidité de l'aile, facilitant le montage
- 2 catadioptrés fixés coté route de l'aile pour une meilleure visibilité
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage aisé avec notre gamme de colliers et de tubes
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®



## THERMOPLASTIC Steering Axles

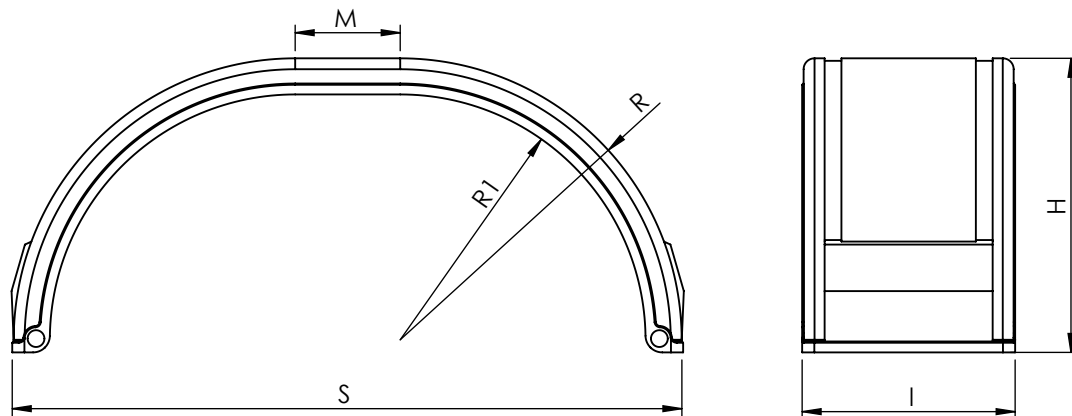
- Mudguard for self steering axle
- Range of 2 models adapted to all tyres
- Mudguards made of black rotomolded polyethylene
- High resistance to U.V.
- High resistance to gasoil and chemicals
- Easy fitting thanks to high rigidity
- 2 reflectors increase visibility
- New design
- Easy fitting with our range of clamps and brackets
- Easy fitting with our rubber mudflaps and antisprays NETWAY®



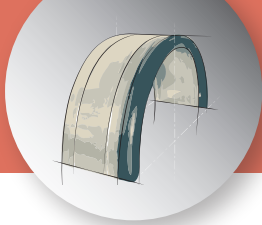
## THERMOPLAST-Kotflügel für Gelenkachse

- Kotflügel für selbstlenkende Achse
- 2 Typen für nahezu alle Reifengrößen
- Kotflügel aus Polyethylen, rotationsverformt, schwarz
- Stoss- und schlagfest
- UV-stabil
- Kraftstoffbeständig und säurefest
- Steifigkeit des Kotflügels für einfache Montage
- 2 integrierte Seitenstahler auf der Aussenseite für eine bessere Sichtbarkeit
- «Veredelung» Ihres Karosserieaufbaus durch innovatives Design
- Schnelle und einfache Montage mit unseren Schellen und Tragrohren
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem

# AILES THERMOPLASTIQUE ESSIEU DIRECTIONNEL



REFERENCE	R 1 mm	R mm	M mm	S mm	I mm	H mm	KG +/- 5 %
<b>067258</b>	590	670	250	1600	500	690	5,00
<b>067259</b>	570	650	300	1600	650	680	6,20



# GARDE-BOUE



- Aile en acier galvanisé épaisseur 12/10<sup>ème</sup>
- Bord caoutchouc largeur 100 mm
- Garde-boue particulièrement adapté aux véhicules de chantier et aux citernes
- Simple, double
- Montage aisé avec notre gamme de colliers et de tubes, en particulier, notre tube renforcé avec gousset
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®



## Option :

- Version inox 304, épaisseur 10/10<sup>ème</sup>



## PARAFLEX® steel mudguards

- Mudguards made of galvanised steel thickness 12/10 mm
- Rubber edge 100 mm
- Specially adapted for tippers and tankers
- Single, twin
- Easy fitted with our range of clamps and arms, specially with our arm with gusset
- Easy fitting with our rubber mudflaps and antisprays NETWAY®

## Option :

- Stainless steel 304, thickness 10/10 mm



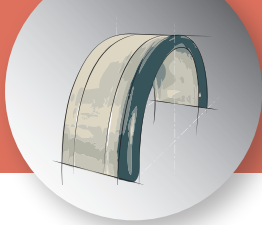
## PARAFLEX® Stahl Kotflügel

- Kotflügel aus verzinktem Stahl, Stärke 12/10 mm
- Gummirand, Breite 100 mm
- Besonders geeignet für Baustellenfahrzeuge und Tankfahrzeuge
- Ein-, doppel-
- Einfache Montage mit unseren Schellen und Tragrohren, besonders mit gekröpftem Rohr mit angeschweisstem Eckversteifung
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem

## Zubehör :

- Edelstahl 304, Dicke 10/10 mm

REFERENCE	TYPE	Largeur Width Breite mm +/-10	Rayon Radius Radius mm +/- 20	Entraxe Axle centres Achsabstand mm	Développé o/ all length Länge mm	KG +/- 5 %	Pneumatiques Tyres Bereifung	Bavettes adaptables Suitable mudflaps Verwendbare schmutzfänger NETWAY
<b>Simple essieu / Single axle / Einachsige</b>								
960737	4542 / 100 / G	450	420	-	1380	8,0	6.70 R 14 185 R 15 6.50 R 16 175 R 16	440x1000
960153	4554 / 100 / G	450	540	-	1700	10,0	8 R 17.5 8.5 R 17.5 215/75 R 17.5 8 R 19.5	440x1000
960154	4562 / 100 / G	450	620	-	1950	12,0	445/65 R 19.5 385/65 R 22.5 425/65 R 22.5	440x1000
960166	4562 / 100 / i					9,7		
961189	4567 / 100 / i	450	670	-	2100	10,5	315/80R22.5	440x1000
960155	5045 / 100 / G	500	450	-	1450	10,0	225/75 R 17.5	490x760
960156	5059 / 100 / G	500	590	-	1800	12,0	235/75 R 17.5 9.5 R 17.5 9 R 19.5 9 R 22.5	490x760
960157	5553 / 100 / G	550	530	-	1750	12,0	245/70 R 17.5 9.5 R 19.5 245/70 R 19.5 265/70 R 19.5	540x760
960158	5561 / 100 / G	550	610		1900	14,0	10 R 22.5 255/70 R 22.5	540x760
960159	6055 / 100 / G	600	550		1700	13,0	285/70 R 19.5	590x900
960167	6055 / 100 / i					10,2		
960160	6063 / 100 / G	600	630		1900	14,0	10 R 22.5 275/70 R 22.5 275/80 R 22.5 11 R 22.5	590x900
960736	6063 / 100 / i					12,0		
960161	6567 / 100 / G	650	670		2100	16,0	12 R 22.5 295/80 R 22.5 305/70 R 22.5 315/70 R 22.5 315/80 R 22.5 13 R 22.5	640x810
960169	6567 / 100 / i					13,4		
960170	6867 / 100 / i	680	670		2100	13,8	305/70 R 22.5 315/70 R 22.5 315/80 R 22.5 13 R 22.5	640x810
<b>Double essieu / Tandem / Doppelachsige</b>								
960162	65140 / 100 / G	650	670	1400	3500	25,0	315/70 R 22.5 315/80 R 22.5 305/80 R 22.5 295/80 R 22.5 305/70 R 19.5 11-12-13 R 22.5	
960171	65140 / 100 / i					23,0		
960163	45140 / 100 / G	450	630	1400	3500	18,0	445/65 R 19.5 385/65 R 22.5 425/65 R 22.5 445/65 R 22.5 18 R 22.5	



# GARDE-BOUE



- Aile en aluminium larmé épaisseur 2,5 / 4 mm
- Jonc cylindrique anti-coupure soudé côté route de l'aile
- Garde-boue particulièrement adapté aux véhicules de chantier
- Simple ou double essieu
- Montage aisé avec notre gamme de colliers et de tubes, en particulier, notre tube renforcé avec gousset
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc ou anti-projections NETWAY®



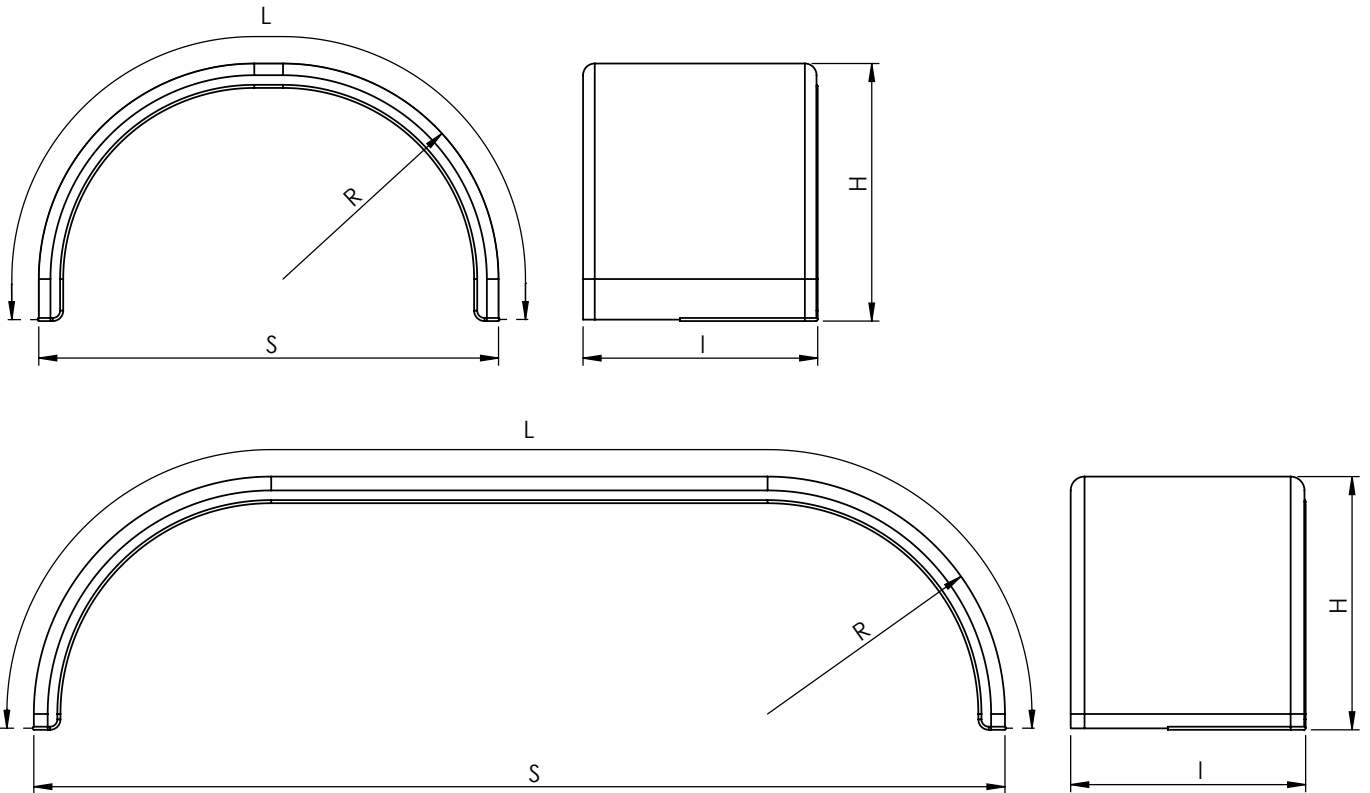
## ALUMINIUM CHEQUER PLATE MUDGUARDS

- Mudguards rolled from aluminium chequer plate Thickness 2,5 / 4 mm
- Welded Steel edge on one side
- Specially adapted for tippers
- Single or twin axle
- Easy fitted with our range of clamps and arms, specially with our arm with gusset
- Easy fitting with our rubber mudflaps and antisprays NETWAY®



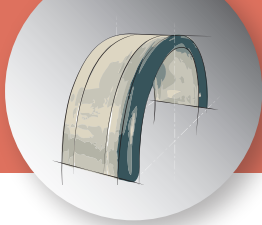
## QUINTETT ALUMINIUM KOTFLÜGEL

- Quintett Aluminiumdicke 2,5 / 4 mm
- Mit aufgeschweisstem Kantenschutz
- Kotflügel besonders geeignet für Baustellenfahrzeuge
- Einachsig oder Doppelachsig
- Einfache Montage mit unseren Schellen und Tragrohren, besonders, mit unseren verstärkten Tragrohren
- Einfache und schnelle Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem



REFERENCE	I mm	R mm	E mm	L mm	S mm	H mm	KG +/- 5 %	Pneumatiques Tyres Bereifung	Bavettes adaptables Suitable mudflaps Verwendbare schmutzfanger	
									STOPJETS +	NETWAY
<b>Simple essieu / Single wheel / Einachsrig</b>										
<b>230010</b>	650	600	-	2190	1280	715	12	Jumelés Largeur 640 mm	600x300	615x810
								Twin Width 640 mm	600x350	
								Zwilling Breite 640 mm	600x400	
<b>Double essieu / Tandem / Doppelachsrig</b>										
<b>230011</b>	650	660	1380	3520	2700	700	19	Jumelés Largeur 640 mm	600x300	
								Twin Width 640 mm	600x350	
								Zwilling Breite 640 mm	600x400	

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- 8 tailles
- Polyuréthane injecté noir
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- 2 inserts métalliques noyés dans le polyuréthane assurent une excellente rigidité et solidité de l'aileron monté
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage suspendu sous la carrosserie recommandé
- Montage avec notre gamme de colliers et tubes également possible
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc STOPJETS+ ou anti-projections NETWAY®
- Gorge XPU permettant d'y glisser nos bavettes à bourrelet sans perçage ou vissage



## RIMFLAP® QUARTER FENDERS

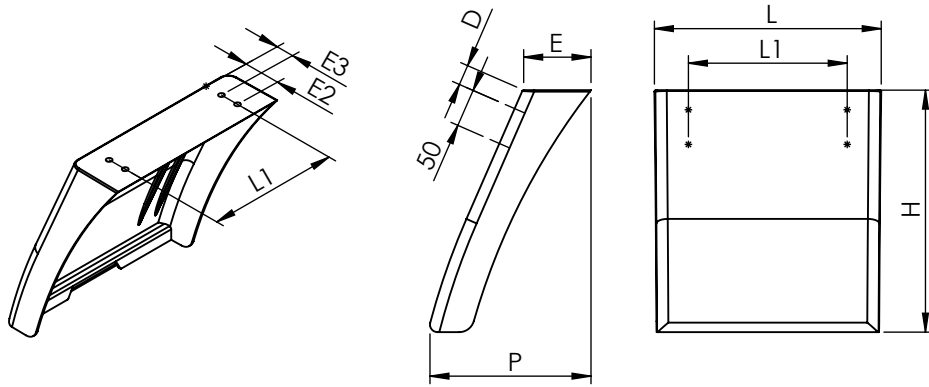
- 8 sizes
- Black injected polyurethane
- High impact resistance
- High resistance to gasoil and chemicals
- Very solid fixing thanks 2 punched embedded metal plates
- Hanging from the body's floor or fitted with clamps and arms
- Easy fitting of the mudflaps STOPJETS+® or antisprays NETWAY®
- Special fitting system for mudflaps without drilling or screwing



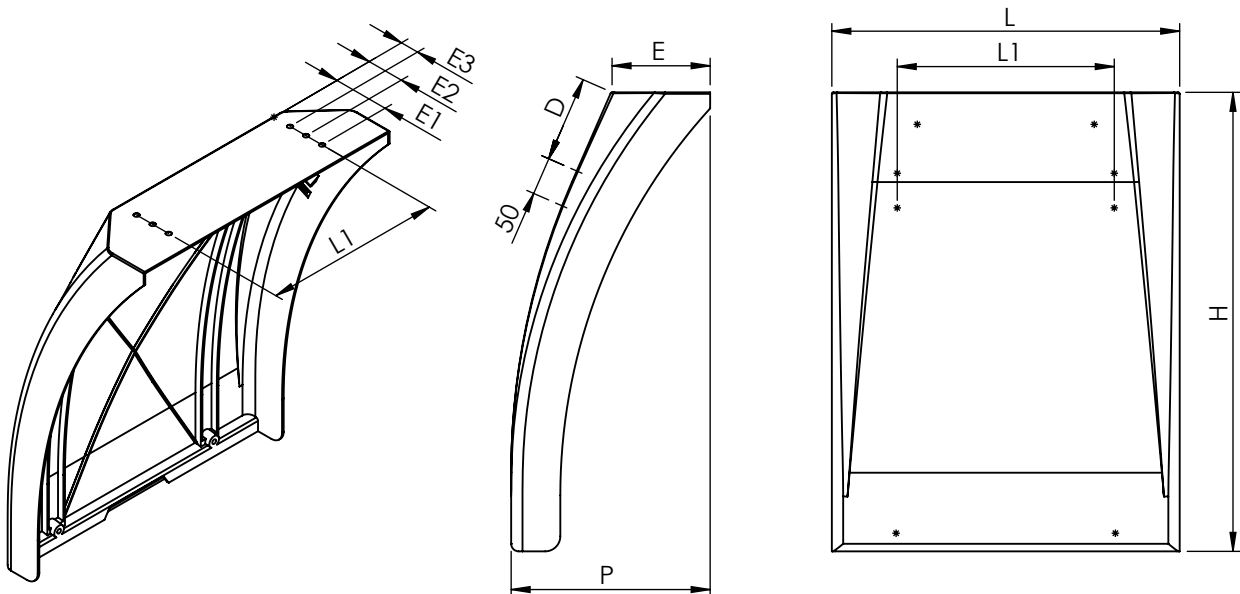
## RIMFLAP® VIERTELKOTFLÜGEL

- 8 Größen
- Polyurethan gespritzt, schwarz
- Hohe Schlagfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen
- 2 eingegossene Metallverstärkungen gewährleisten eine perfekte Festigkeit der Befestigung
- Innovatives Design
- Montageempfehlung : unter dem Boden aufgehängen
- Montage mit unseren Schellen und Tragrohren möglich
- Einfache Montage von unseren Spritzlappen STOPJETS+ aus Gummi oder NETWAY® Spritzschutzsystem
- Mit XPU Rille für schnelle Montage ohne Schrauben von unseren Spritzlappen mit Wulst

# AILERONS RIMFLAP® POLYURETHANNE

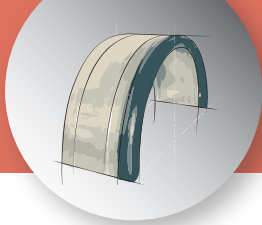


TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	L1 mm	P mm	E mm	E1 mm	E2 mm	E3 mm	D mm	KG +/-7%
3032	910033	300	320	210	215	90,5	-	60	30	27	0,9
4035	920280	400	350	210	230	90,5	-	60	30	27	1,1



TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	L1 mm	P mm	E mm	E1 mm	E2 mm	E3 mm	D mm	KG +/-7%
4540	900018	450	400	234	244	108	90	60	30	114	1,6
4660	900077	460	600	287	265	130	90	60	30	114	1,9
5250	930001	520	500	224	290	143	90	60	30	114	2,0
6050	900019	600	500	304	292	143	90	60	30	114	2,2
6560	900017	650	600	342	300	143	90	60	30	114	2,9
6960	930636	690	600	384	300	143	90	60	30	114	2,5

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- 8 tailles
- Polypropylène injecté (ref : 3032, 4640, 4660) noir stabilisé U.V. ou polyéthylène thermoformé (ref. 4335, 5250, 6050, 6560, 6960) noir.
- Excellente résistance aux chocs
- Excellente résistance aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage suspendu sous la carrosserie recommandé
- Montage avec notre gamme de colliers et tubes également possible
- Montage aisé de nos bavettes caoutchouc STOPJETS+® ou anti-projections NETWAY®
- 6 points de fixation identiques aux RIMFLAP® polyuréthane
- Recyclage aisé
- Modèle 4640 et 4660 injectés - polypropylène :  
- avec dispositif de blocage des jupes latérales NETROUTE® MONO intégré



## THERMOPLASTIC QUARTER FENDERS

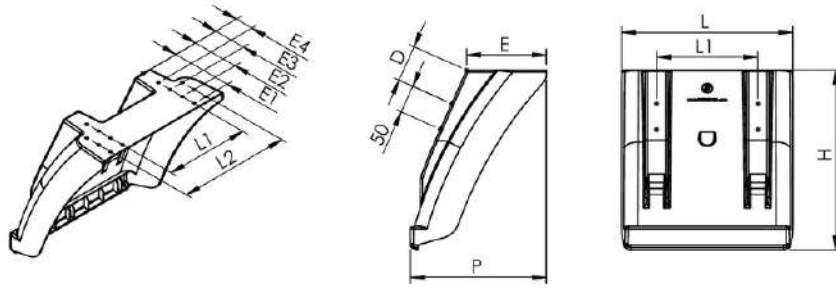
- 8 sizes
- Injected polypropylene (ref. 3032, 4640, 4660) black UV stabilized or thermoformed polyethylene (ref. 4335, 5250, 6050, 6560, 6960) black
- High impact resistance
- High resistance to gasoil and chemicals
- New design
- Hanging from the body's floor or fitted with arms and brackets
- Easy fitting of the mudflaps STOPJETS+® or antisprays NETWAY®
- 6 fixations points same as RIMFLAP® polyurethane's quarter fenders
- Recyclable material
- Models 4640 and 4660 are injected in polypropylene :  
- special fitting system allowing dilatation of the side skirting NETROUTE® MONO



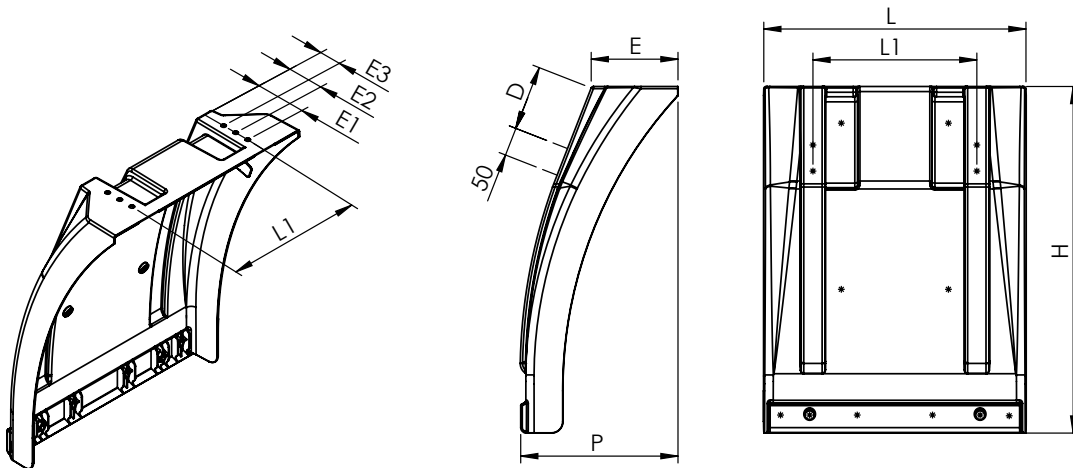
## THERMOPLAST VIERTELKOTFLÜGEL

- 8 Größen
- Gespritztes Polypropylen (Ref. 3032, 4640, 4660) schwarz, UV-stabilisiert oder thermogeformtes Polyethylen (Ref. 4335, 5250, 6050, 6560, 6960) schwarz
- Hohe Schlagfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen
- Innovatives Design
- Montageempfehlung : unter dem Boden aufgehängen
- Montage mit unseren Schellen und Tragrohren
- Einfache Montage von unseren Spritzlappen aus Gummi STOPJETS+® oder NETWAY® Spritzschutzsystem
- 6 Befestigungspunkte, gleich wie die RIMFLAP® Viertel-Kotflügel aus Polyurethan
- Recyclebar
- Typ 4640 und 4660 aus Polypropylen gespritzt:  
- mit Klemmvorrichtung der seitlichen Flankenverlängerung NETROUTE® MONO integriert

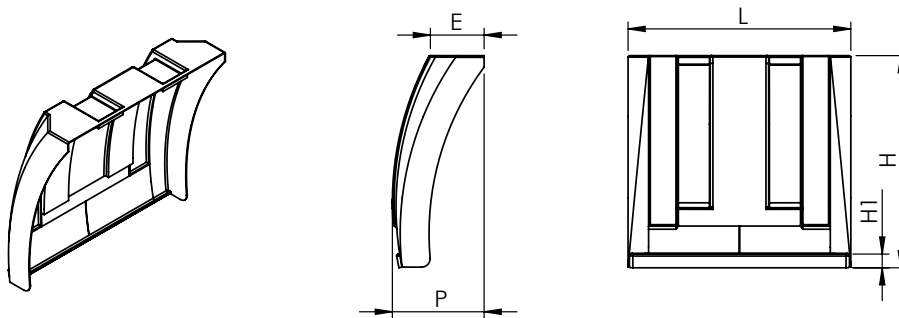
# AILERONS THERMOPLASTIQUE



TYPE	REF	L mm	H mm	L1 mm	L2 mm	P mm	E mm	E1 mm	E2 mm	E3 mm	E4 mm	D mm	KG +/- 10%
3032	240018	305	320	180	240	242	142	130	100	70	40	65	0.560

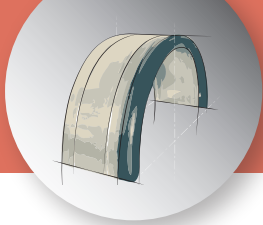


TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	L1 mm	P mm	E mm	E1 mm	E2 mm	E3 mm	D mm	KG +/-10%
4640	030082	460	400	287	258,5	151	109	79	49	114	1,0
4660	020567	460	607	287	275	151	109	79	49	114	1,5



TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	P mm	E mm	H1 mm	KG +/-10%
4335	124011	430	350	220	150	30	0,8
5250	112003	520	500	265	155	30	1,5
6050	112004	600	500	265	160	30	1,7
6560	112005	650	600	275	160	30	2,2
6960	112007	690	600	275	160	30	2,3

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- 2 tailles d'ailerons NETFLAP
- Fabriqué à partir de polypropylène copolymère régénéré – réduction de votre empreinte carbone
- Système anti-projections NETFLAP intégré - homologué UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535
- Totalement recyclable
- Excellente résistance aux chocs, chocs à froid, vibrations, aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage aisé de nos bavettes anti-projections NETFLAP homologuées – conforme au règlement UE 109/2011 et GB 2022/1273 - 2021/535
- Système de blocage interne permettant le maintien et la libre dilatation de la jupe latérale NETROUTE® Mono.



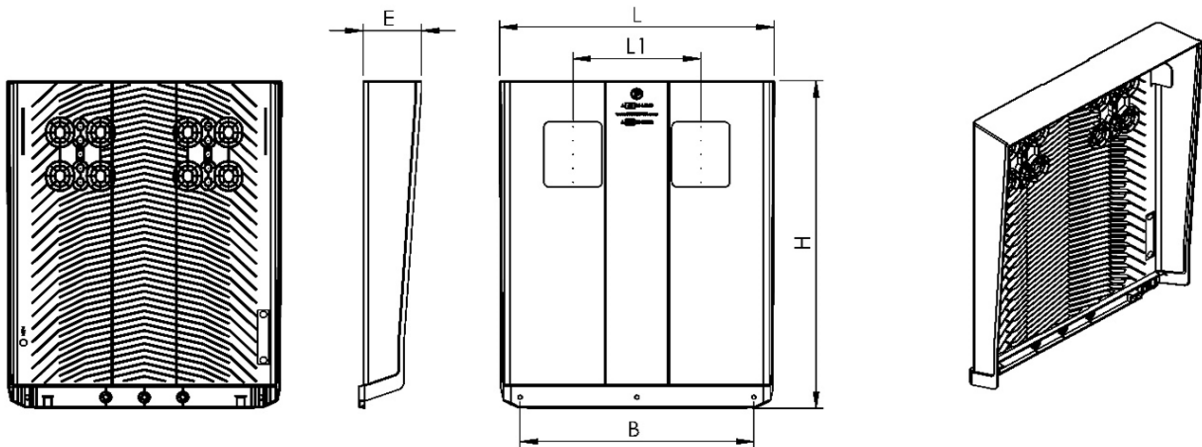
## NETFLAP QUARTER FENDERS

- 2 sizes NETFLAP
- Made from regenerated polypropylene copolymer - reducing your carbon footprint
- Built-in antispray system NETFLAP complies with ECE Regulation UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535
- Totally recyclable
- High impact resistance
- High resistance to gasoil and chemicals
- New design
- Easy fitting of the mudflaps antispray NETFLAP complies with ECE Regulation 109/2011 and GB 2022/1273 - 2021/535
- Internal locking system to hold the side valance NETROUTE Mono in place and allow it to expand freely



## NETFLAP VIERTELKOTFLÜGEL

- 2 Größen NETFLAP
- Hergestellt aus regeneriertem Polypropylen Copolymer – reduzierter CO<sub>2</sub>-Fußabdruck
- Integriertes Spritzschutz NETFLAP Entspricht Norm UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535
- Recyclebar
- Hohe Schlagfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen
- Innovatives Design
- Einfache montage von unseren Spritzschutzsystem NETFLAP– Entspricht Norm EU 109/2011 und GB 2022/1273 - 2021-535
- Inneres Blockierssystem zum Halten und freien Ausdehnen der Flankenverlängerung NETROUTE Mono



TYPE	L mm	H mm	L1 mm	E mm	B mm	KG +/-10%
4640	473	400	220	100	402.5	1.19
4660	473	600	220	100	402.5	1.64

## Dispositif anti-projection NETFLAP

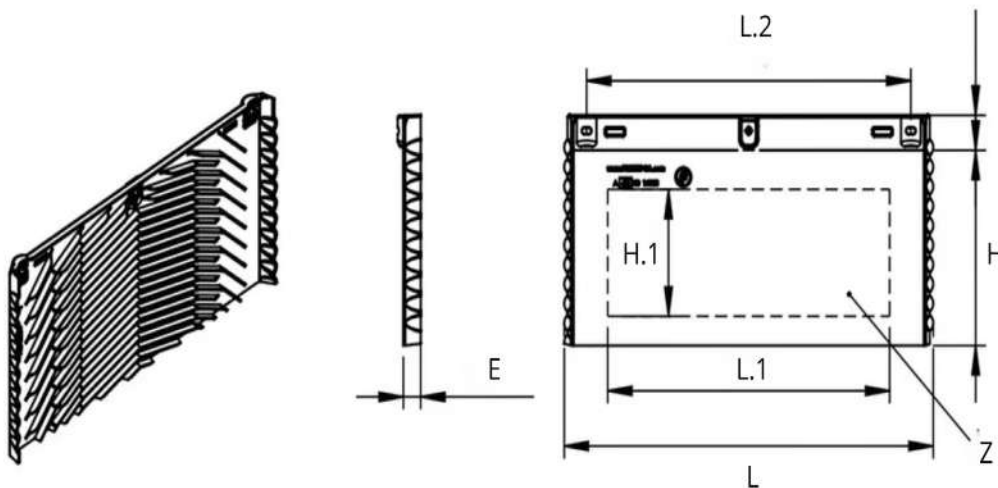


NETFLAP anti-spray device



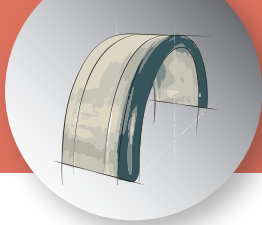
NETFLAP Spritzschutzeinrichtung

Montage exclusif sur nos ailerons NETGUARD ou NETFLAP.



L mm	H mm	L.1 mm	L.2 mm	H.1 mm	E mm	KG +/-5%
458	200	350	402.5	130	21.6	0.380
458	250	350	402.5	130	21.6	0.462
458	300	350	402.5	130	21.6	0.556
458	370	350	402.5	130	21.6	0.628

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- 2 tailles d'ailerons NETGUARD
- Fabriqué à partir de polypropylène copolymère régénéré – réduction de votre empreinte carbone
- Système anti-projections intégré - homologué UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535
- Totalement recyclable
- Excellente résistance aux chocs, chocs à froid, vibrations, aux projections de gasoil ou produits chimiques
- Design novateur mettant en valeur vos carrosseries
- Montage suspendu recommandé sous la carrosserie – 6 points de fixation dédiés
- Montage avec notre gamme de colliers et tubes également possible : 8 points de fixation dédiés
- Montage aisé de nos bavettes anti-projections NETFLAP homologuées – conforme au règlement UE 109/2011 et GB 2022/1273 - 2021/535
- Système de blocage interne permettant le maintien et la libre dilatation de la jupe latérale NETROUTE® Mono



## NETGUARD QUARTER FENDERS

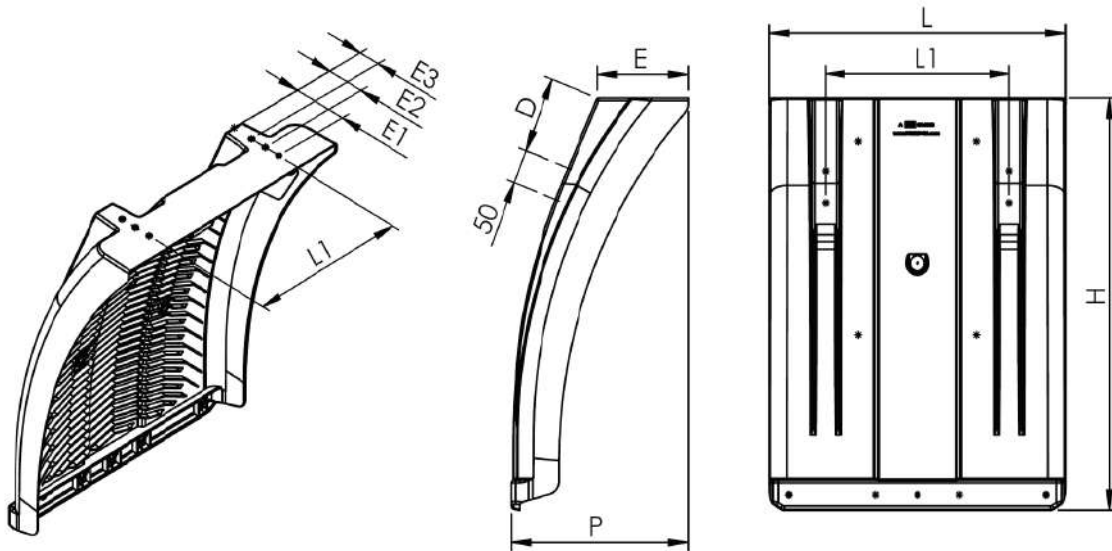
- 2 sizes quarter fenders NETGUARD
- Made from regenerated polypropylene copolymer reducing your carbon footprint
- Built-in antispray system NETFLAP complies with ECE Regulation UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535.
- Totally recyclable
- High impact resistance
- High resistance to gasoil and chemicals
- New design
- Hanging from the body's floor (6 integrated fitting points)
- Fitted with clamps and arms (8 integrated fitting points)
- Easy fitting of the mudflaps antispray NETFLAP complies with ECE Regulation UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535
- Internal locking system to hold the side valance NETROUTE Mono in place and allow it to expand freely



## NETGUARD VIERTELKOTFLÜGEL

- 2 Größen Viertelkotflügel NETGUARD
- Hergestellt aus regeneriertem Polypropylen Copolymer – reduzierter CO2-Fußabdruck
- Integriertes Spritzschutz NETFLAP entspricht Norm UE109/2011 - GB 2022/1273 - 2021/535.
- Recyclebar
- Hohe Schlagfestigkeit
- Hohe Beständigkeit gegen Kraftstoff- oder Chemikalienspritzen
- Innovatives Design
- Montageempfehlung : unter dem Boden aufgehängt (6 Befestigungspunkte)
- Montage mit unseren Schellen und Tragrohren möglich (8 Befestigungspunkte)
- Einfache montage von unseren Spritzschutzsystem NETFLAP– Entspricht Norm UE109/2011 – GB 2022/1273 - 2021/535
- Inneres Blockierssystem zum Halten und freien Ausdehnen der Flankenverlängerung NETROUTE Mono

# AILERONS NETGUARD



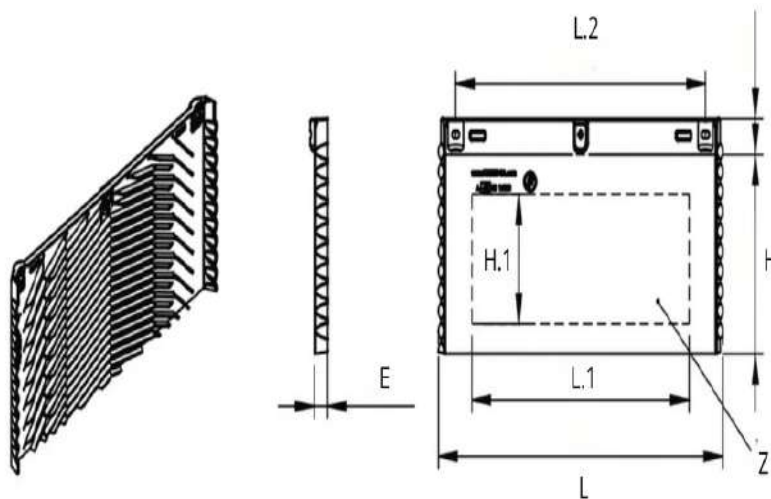
TYPE	REFERENCE	L mm	H mm	L1 mm	P mm	E mm	E1 mm	E2 mm	E3 mm	D mm	KG +/-10%
4640	240030	462	400	287	260	142	100	70	40	114	1.22
4660	240033	462	600	287	276	142	100	70	40	114	1.68

## Dispositif anti-projection NETFLAP

🇬🇧 NETFLAP anti-spray device

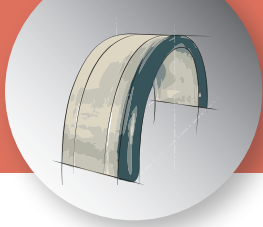
🇩🇪 NETFLAP Spritzschutzvorrichtung

Montage exclusif sur nos ailerons NETGUARD ou NETFLAP.



L mm	H mm	L.1 mm	L.2 mm	H.1 mm	E mm	KG +/-5%
458	200	350	402.5	130	21.6	0.380
458	250	350	402.5	130	21.6	0.462
458	300	350	402.5	130	21.6	0.556
458	370	350	402.5	130	21.6	0.628

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



- Tube en acier zingué
- Diamètre 42 mm
- Livré avec bouchon polyéthylène noir

Variantes (voir schéma) :

- Droits ou déportés
- Fixations 1 ou 3 points
- Différentes longueurs disponibles
- Gousset de renfort
- Version aluminium droit épaisseur 3,5mm
- Version acier sans platine



## ARMS

- Steel with high quality protective zinc plate
- Diameter 42 mm
- Delivered with a black plastic end plug

Versions (see drawing) :

- Straight or cranked
- 1 or 3 fixing points
- Available in different length
- Reinforced gusset
- Aluminium version 3,5mm thickness
- No base version



## ROHRE

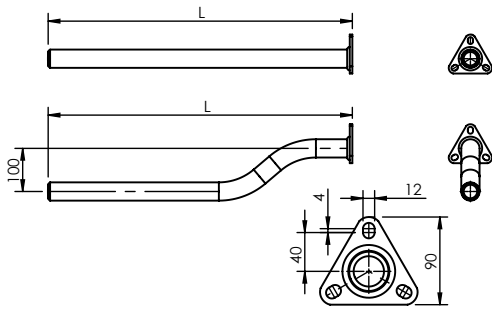
- Rohr aus Stahl, verzinkt
- Rohrdurchmesser 42 mm
- Endkappe aus schwarzem Polyethylen

Varianten (siehe Zeichnungen) :

- Gerade oder Gekröpft
- 1 oder 3 Befestigungspunkte
- Verschiedene Längen
- Verstärkte Variante
- Aluminium variante, gerade 3,5mm Stärke
- Ohne Befestigungsplatte

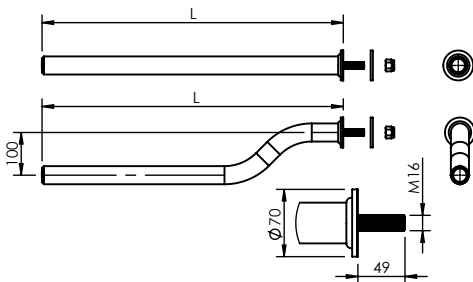
# TUBES DE FIXATION

## TUBES ACIER Ø42 avec platine 3 trous - 3 Bolt base steel arms Ø42 - Tragrohr aus Stahl Ø42 mit angeschraubter Anschraubplatte



TYPE	REFERENCE	L mm	KG
Droit / Straight / Gerade	030623	700	1,9
	030624	780	2,0
Déporté / Cranked / Gekröpft	030625	700	2,2
	030626	780	2,3

## TUBES ACIER Ø42 1 point de fixation - 1 Single bolt base steel arms Ø42 - Tragrohr aus Stahl Ø42 1 Befestigungspunkt

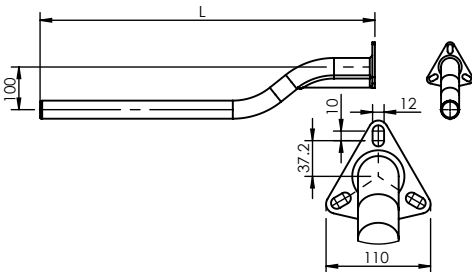


TYPE	REFERENCE	L mm	KG
Droit / Straight / Gerade	030627	590	2,60
	030628	700	2,70
	030629	780	2,80
Déporté / Cranked / Gekröpft	030630	590	2,60
	030631	700	2,70
	030632	780	2,80

Livré avec visserie  
Screws supplied  
Mit Schraubensatz

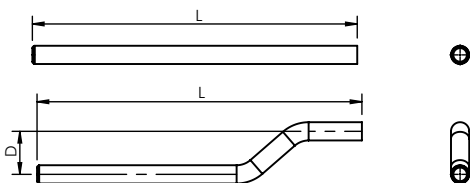
- 1 rondelle anti-dérapante / 1 anti-slip washer / 1 Gleitschutz Scheibe  
- 1 rondelle Ø70 ép 5.3mm / 1 washer Ø70 thickness 5.3mm / 1 Scheibe Ø70 Stärke 5.3mm  
- 1 écrou frein / 1 nylon nut / 1 Stopmmutter

## TUBES ACIER Ø42 avec gousset renforcé- Steel arm Ø42 with reinforced gusset - Tragrohr aus Stahl Ø42 verstärkt



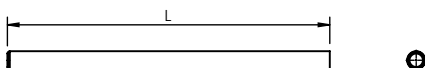
TYPE	REFERENCE	L mm	KG
Déporté / Cranked / Gekröpft	067301	780	3,45

## TUBES ACIER Ø42 sans platine - No base steel arms Ø42 - Tragrohr aus Stahl Ø42 ohne Platte



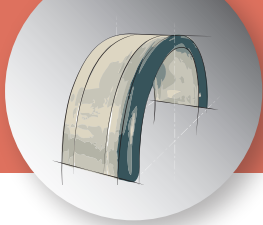
TYPE	REFERENCE	L mm	D mm	KG
Droit / Straight / Gerade	212068	750	-	2,50
Déporté / Cranked / Gekröpft	212072	750	100	2,52
Déporté / Cranked / Gekröpft	112051	760	120	2,70

## TUBES ALUMINIUM Ø42 - Aluminium arms Ø42 - Tragrohr aus Aluminium Ø42



TYPE	REFERENCE	L mm	KG
Droit / Straight / Gerade	950034	500	0,56
	940380	800	0,90

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# GARDE-BOUE



## ALURING

- Collier de fixation en aluminium coulé
- Pour tubes diamètre 42 mm
- Livré avec contre-plaque aluminium et visserie
- Pas de corrosion
- Montage rapide
- Serrage sur tube aisé par l'extérieur du garde boue



## ALURING

- Fixing clamp made of aluminium casting
- For arms diameter 42 mm
- Delivered with a Aluminium backing plate and screws
- No corrosion
- Easy clamping on the bracket, from outside of the mudguard

## ALURING

- Befestigungsschelle aus Aluminium
- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- Steg aus Aluminium und Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten
- Keine Korrosion
- Schnelle und einfache Montage
- Klemmung am Rohr auf der Aussenseite der Kotflügel

## POLYRING

- Collier de fixation en polyéthylène
- Contre-plaque en polyéthylène
- Pour tubes diamètre 42 mm
- Livré avec visserie de montage et serrage sur le garde-boue non montée
- Bonne résistance aux chocs
- Pas de corrosion possible
- Préconisé pour les ailes enveloppantes polyéthylène FICHET (se fixe dans les glissières du garde-boue)
- Couple de serrage : 4-5 N.m
- Déconseillé pour les montages avec ailerons



## POLYRING

- Clamp made of polyethylene
- Backing plate made of polyethylene
- For arms diameter 42 mm
- Bolts and nuts supplied
- Shockproof
- No corrosion
- Recommended for the THERMOPLASTIC mudguards (directly fitted in the ribs of the mudguard)
- Torque range : 4-5 N.m
- Not usable with the quarter fenders

## POLYRING

- Befestigungsschelle aus Polyethylen
- Steg aus Polyethylen
- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- Befestigungsmaterial für Montage und Klemmung am Kotflügel im Lieferumfang enthalten, unmontiert
- Hohe Stossfestigkeit
- Keine Korrosion
- Besonders geeignet für FICHET PE Kotflügel (Wird in den Schienen der Kotflügel befestigt)
- Drehmoment : 4-5 N.m
- Ungeeignet für die Montage der Viertel-Kotflügel

## ETRIERS

- Collier de fixation en acier
- Pour tubes diamètre 42 mm
- Livré avec embase de maintien en plastique du tube et visserie
- Zingage blanc anti-corrosion
- Montage économique
- 3 hauteurs disponibles
- Déconseillé pour les montages avec ailes en tôle



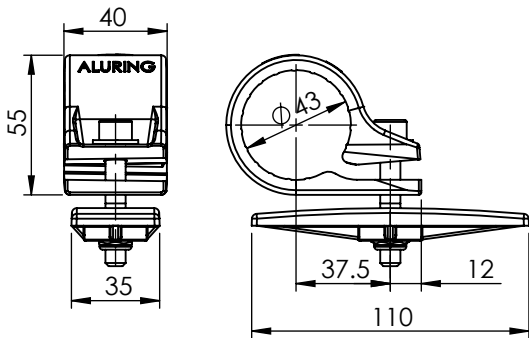
## U BOLT CLAMPS

- Steel "U"
- For Arms diameter 42 mm
- Delivered with one plastic seat and screws
- No-corrosion passivate steel
- Economical solution
- 3 sizes available
- Not right for steel mudguards

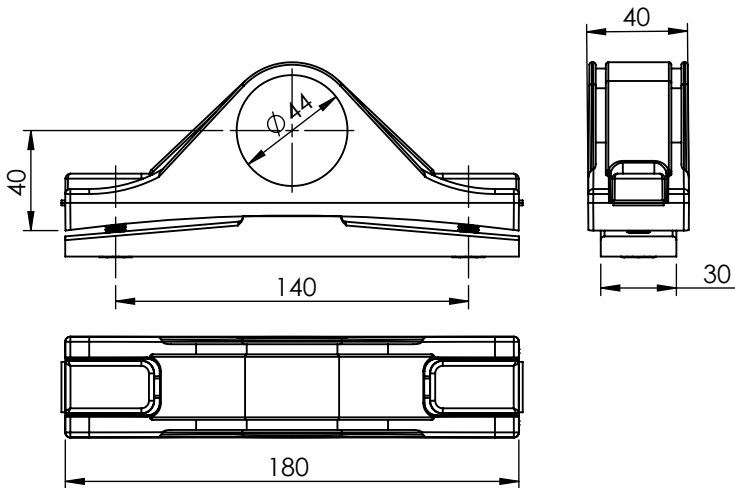
## U-SHELLE MIT UNTERTEIL

- Kotflügelhalterung aus Stahl
- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- Unterteil aus Kunststoff und Befestigungsmaterial im Lieferumfang enthalten, unmontiert
- Verzinkt, Korrosionsschutz
- Wirtschaftliche Montage
- 3 Höhen sind möglich
- Passt nicht zu Blechkotflügeen

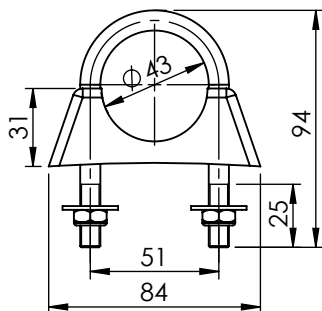
# COLLIERS DE FIXATION



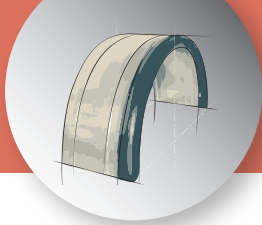
REFERENCE	930175
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 1 vis / screw / Schrauben - 1 écrou frein / nylon nut / Stopmmutter - 1 rondelle / washer / Scheiben
<b>KG</b>	0,20



REFERENCE	030621
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 2 vis / screw / Schrauben - 2 écrous frein / nylon nuts / Stopmmutter - 2 rondelles / washers / Scheiben
<b>KG</b>	0,13



REFERENCE	L.70 mm	102113
	L.90 mm	102114
	L.105 mm	102115
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 2 écrous frein / nylon nuts / Stopmmutter - 2 rondelles / washers / Scheiben	
<b>KG</b>		0,10



# GARDE-BOUE



## COLLIER RÉGLABLE ACIER

- Collier de fixation en acier
- Glissière de réglage graduée en acier
- Pour tubes diamètre 42 mm
- Livré avec visserie de montage sur le garde-boue non montée
- Livré avec visserie de serrage sur le tube montée
- Zingage anti-corrosion



## ADJUSTABLE CLAMP STEEL

- Steel clamp
- Steel graduate guide
- For arms diameter 42 mm
- Delivered with screws and nuts (unmounted) for fitting on the mudguard
- Delivered with screws for clamping the arm
- Zinc coating



## VERSTELLBARE KOTFLÜGELHALTERUNG AUS STAHL

- Kotflügelhalterung aus Stahl
- Gleitschiene mit Abstufung aus Stahl
- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- Befestigungsmaterial für Montage am Kotflügel im Lieferumfang enthalten, unmontiert
- Geliefert mit Schraube für Klemmung am Rohr, montiert
- Verzinkung Korrosionsschutz



## COLLIER RÉGLABLE POLYAMIDE

- Collier de fixation en polyamide
- Glissière de réglage graduée en polyamide
- Pour tubes diamètre 42 mm
- Livré avec visserie de montage sur le garde-boue non montée
- Livré avec visserie de serrage sur le tube montée
- Bonne résistance aux chocs
- Pas de corrosion possible
- Déconseillé pour les montages avec ailerons

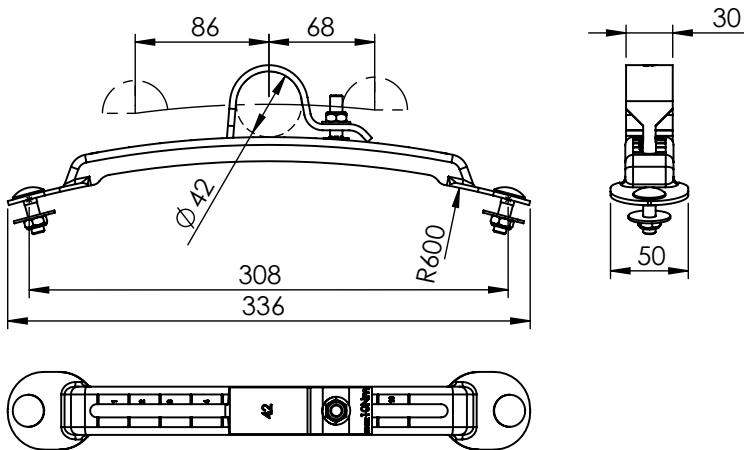
## ADJUSTABLE CLAMP NYLON

- Clamp made in nylon
- Graduate guide in nylon
- For arms diameter 42 mm
- Delivered with screws and nuts (unmounted) for fitting on the mudguard
- Delivered with screws for clamping the arm
- Shockproof
- No corrosion
- Not right for quarter fenders

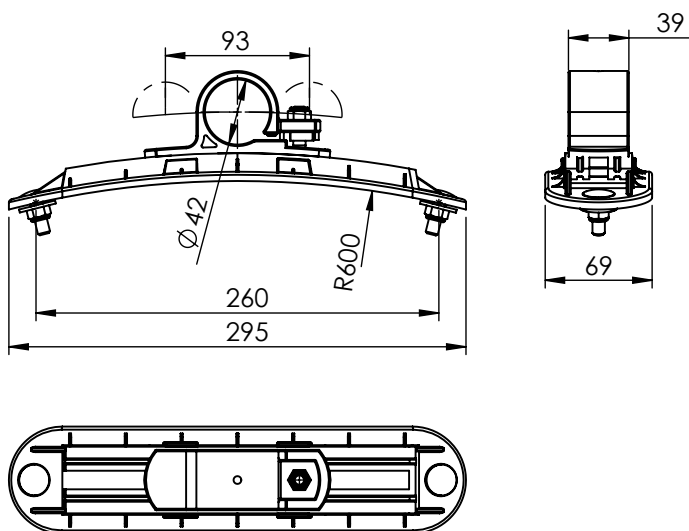
## VERSTELLBARE KOTFLÜGELHALTERUNG AUS POLYAMID

- Kotflügelhalterung aus Kunststoff Polyamid
- Gleitschiene mit Abstufung aus Polyamid
- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- Befestigungsmaterial für Montage am Kotflügel im Lieferumfang enthalten, unmontiert
- Geliefert mit Schraube für Klemmung am Rohr, montiert
- Hohe Stossfestigkeit
- Keine Korrosion
- Passt nicht zu Viertelkotflügeln

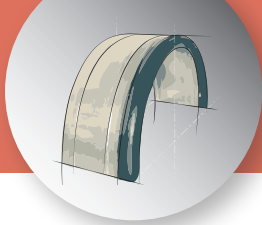
# COLLIERS DE FIXATION RÉGLABLES



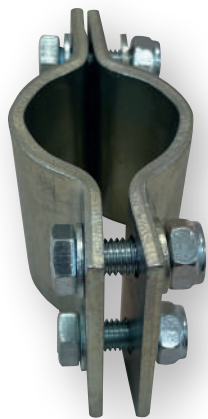
REFERENCE	030022
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 3 vis / screws / Schrauben - 3 écrous frein / nylon nuts / Stoppmutter - 3 rondelles / washers / Scheiben
KG	0,50



REFERENCE	075212
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 3 vis / screw / Schrauben - 2 écrous frein / nylon nuts / Stoppmutter - 3 rondelles / washers / Scheiben
KG	0,27



# GARDE-BOUE



## AGRAFE À SOUDER ACIER

- Composée de 2 coquilles identiques en acier
- Assemblage par 4 boulons livrés non montés
- Pour tubes diamètre 42 mm
- 1 coquille soudée au châssis, l'autre assemblée par boulonnage
- Permet le montage et le démontage aisé des tubes sans platine
- zingage anti-corrosion



## WELDABLE FASTENER

- Two steel 4-bolted halves
- Mounting with 4 bolts (delivered unmounted)
- For arms diameter 42 mm
- 1 half welded to the body, the second half is bolted
- Allow fixation of no base plate arms
- Zinc coating No corrosion



## ROHRSCHELLE AUS STAHL ZUM ANSCHWEISSEN

- Für Rohrdurchmesser 42 mm
- 2 gleiche Halbschalen aus Stahl
- 1 Halbschale anschweißen, die zweite Halbschale zusammenschrauben
- Zusammenbau mit 4 Bolzen im Lieferumfang enthalten, unmontiert
- Montage freundlich
- Verzinkt

## AGRAFE À BOULONNER ALUBLOC



- Système de fixation d'un tube aluminium droit au châssis
- Sabot en aluminium à fixer par 4 boulons au châssis
- Coin de serrage mobile en aluminium
- Blocage du tube par 1 boulon
- Pour tube aluminium diamètre 42 mm
- Pas de corrosion

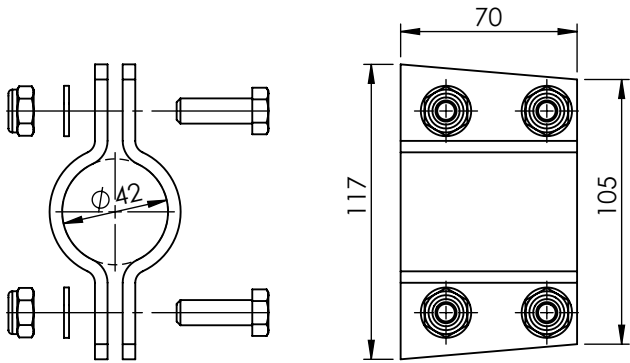
## CLIP ALUBLOC

- Allow fitting of straight aluminium Arms to the body
- Cast aluminium system fitted with 4 bolts to the chassis
- Mobile locking clip in aluminium
- Locking of the arm with only one screw
- For aluminium arms diameter 42 mm
- No corrosion

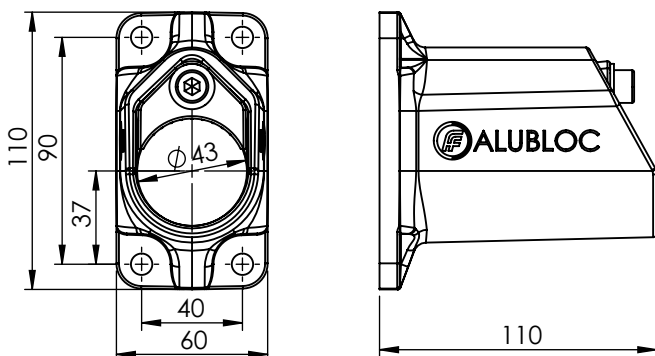
## ROHRKLEMME ZU VERBOLZEN ALUBLOC

- Befestigungssystem für ein gerades Alurohr am Chassis
- Anzugkeil aus Aluminium am Chassis mit 4 Bolzen geschraubt
- Verschiebarer Keil aus Aluminium
- Klemmung vom Rohr durch einen Bolzen
- Für Tragrohr aus Aluminium 42 mm
- Keine Korrosion

# EMBASES DE FIXATION



REFERENCE	930411
Livré avec visserie (non montée) Screws supplied (unmounted) Mit Schraubensatz (unmontiert)	- 4 vis / screws / Schrauben - 4 écrous / nuts / Mutter - 4 rondelles / washers / Scheiben
<b>KG</b>	0,60



REFERENCE	920345
Livré sans visserie Screws not supplied Schraubensatz nicht mitgeliefert	
<b>KG</b>	0,55



# BAVETTES



- Bavettes en caoutchouc
- Couleur noire
- Excellente résistance au déchirement
- Les bavettes caoutchouc conservent leur qualité dans le temps
- Plus de 30 dimensions disponibles

## Options :

- Barrettes de fixation en acier galvanisé (livrées avec visserie)
- Perçages correspondant aux barrettes
- Bourrelet de fixation sur certaines dimensions, pour fixation dans les rails aluminium par simple glissement



## STOPJETS+® MUDFLAPS

- Rubber mudflaps
- Black color
- High resistance to tearing
- Long-life quality
- More than 30 dimensions available

### Options :

- Galvanised steel fixing plates (with screws)
- drilled (same holes as our fixing plates)
- Easy fitting in aluminium profiles thanks to the flange slid available in several dimensions.



## STOPJETS+® SCHMUTZFÄNGER

- Schmutzfänger aus Gummi
- Schwarz
- Hohe Reissfestigkeit
- Beständige Eigenschaften der Schmutzfänger aus Gummi
- Über 30 Masse im Lager

### Zubehör :

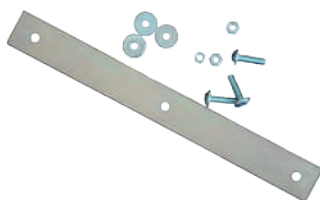
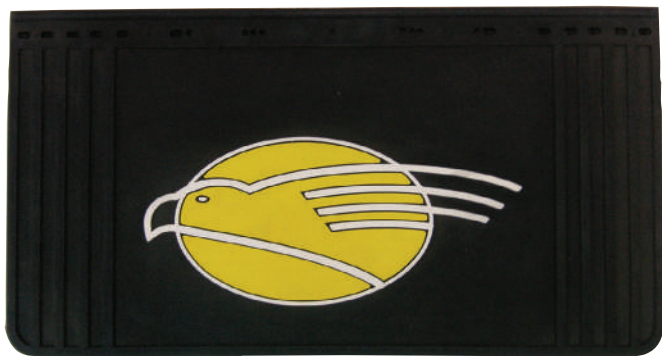
- Befestigungsleiste aus verzinktem Stahl (inkl. Schrauben)
- Bohrungen passend zur Befestigungsleiste
- Wulst für manche Masse für Befestigung in Aluminiumprofil durch gleiten.

# BAVETTES STOPJETS+® NOIRES

Bavettes sans perçages <i>No punched mudflaps</i> <i>Schmutzfänger ohne Bohrung</i>	Bavettes avec perçages <i>Punched mudflaps</i> <i>Schmutzfänger mit Bohrung</i>	Largeur Width Breite mm +/-3%	Hauteur Height Höhe mm +/-3%	KG +/-10%	Bourrelet de fixation <i>Rubber Flange</i> <i>Wulst oben</i>	Barrette de fixation <i>Fixing plates</i> <i>Metalleiste</i>
<b>050197</b>	<b>055141</b>	230	250	0,35		055020
<b>050187</b>	<b>055142</b>	280	300	0,55		960205
<b>050208</b>	<b>055143</b>	400	300	0,65		960204
<b>050198</b>	<b>055144</b>	400	400	0,79		960204
<b>050195</b>	/	420	360	0,82		/
<b>152057</b>	<b>152060</b>	430	300	0,75		960203
<b>152058</b>	<b>152061</b>	430	360	0,78		960203
<b>050199</b>	<b>055146</b>	450	300	0,84		960202
<b>050200</b>	<b>055147</b>	450	400	0,84		960202
<b>050201</b>	<b>055148</b>	500	300	0,88		960201
<b>050192</b>	<b>055149</b>	500	350	0,98		960201
<b>050202</b>	<b>055150</b>	500	400	1,20		960201
<b>050196</b>	<b>055151</b>	500	450	1,31		960201
<b>050203</b>	<b>055153</b>	550	300	1,16		960197
<b>050193</b>	<b>055154</b>	550	400	1,53		960197
<b>050204</b>	<b>055155</b>	550	500	1,95		960197
<b>050189</b>	<b>055156</b>	600	300	1,15		960196
<b>050190</b>	<b>055157</b>	600	350	1,26		960196
<b>050191</b>	<b>055158</b>	600	400	1,59		960196
<b>050194</b>	<b>055159</b>	600	550	2,25		960196
<b>050205</b>	<b>055160</b>	650	300	1,32		960195
<b>050206</b>	<b>055161</b>	650	400	1,72		960195
<b>050207</b>	<b>055162</b>	650	450	2,05		960195
<b>050728</b>	<b>067034</b>	500	350	0,99	x	960201
<b>050729</b>	<b>067035</b>	550	400	1,65	x	960197
<b>050731</b>	<b>067037</b>	600	350	1,54	x	960196
<b>050732</b>	<b>067038</b>	600	400	1,73	x	960196
<b>050724</b>	<b>067030</b>	280	250 / 200 / 150	0,61	x	960205
<b>050726</b>	<b>067032</b>	430	300 / 250 / 200	1,16	x	960203
<b>050727</b>	<b>067033</b>	430	450 / 400 / 350	1,47	x	960203
<b>050733</b>	<b>067039</b>	600 / 550 / 500	400 / 350	1,60	x	960196



# BAVETTES



- Bavettes en caoutchouc
- Couleur noire
- Logo en caoutchouc blanc ou couleurs
- Excellente résistance au déchirement
- Les bavettes caoutchouc conservent leur qualité dans le temps
- Plus de 30 dimensions disponibles

### Options :

- Barrettes de fixation en acier galvanisé (livrées avec visserie)
- Perçages correspondant aux barrettes
- Bourrelet de fixation sur certaines dimensions, pour fixation dans les rails aluminium par simple glissement



## ELASTOGRAPH® Mudflaps

- Rubber mudflaps
- Black color
- Logo made of white or colored rubber
- High resistance to tearing
- Long-life quality
- More than 30 dimensions available

### Options :

- Galvanised steel fixing plates (with screws)
- drilled (same holes as our fixing plates)
- Easy fitting in aluminium profiles thanks to the flange slid available in several dimensions.



## ELASTOGRAPH® Schmutzfänger

- Schmutzfänger aus Gummi
- Schwarz
- Logo aus farbigem Gummi
- Hohe Reissfestigkeit
- Beständige Eigenschaften der Schmutzfänger aus Gummi
- Über 30 Masse im Lager

### Zubehör :

- Befestigungsleiste aus verzinktem Stahl (inkl. Schrauben)
- Bohrungen passend zur Befestigungsleiste
- Wulst für manche Masse für Befestigung in Aluminiumprofile durch gleiten.

# BAVETTES STOPJETS ELASTOGRAPH®

<b>Largeur</b> Width Breite mm +/- 3 %	<b>Hauteur</b> Height Höhe mm +/- 3 %
200	250
250	200
250	250
270	300
280	250
280	300
300	300
350	350
380	250
400	250
400	300
400	400
430	300
430	350
450	200
450	400
500	250
500	350
500	500
550	300
550	400
550	500
600	300
600	350
600	400
600	450
600	500
600	600
650	250
650	300
650	450
Autres dimensions, nous consulter - <i>Other dimensions on request - Sonder Massen auf Anfragen</i>	

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# BAVETTES



- Bavettes en caoutchouc
- Couleur noire
- Excellente résistance au déchirement
- Les bavettes caoutchouc conservent leur qualité dans le temps
- Plus de 30 dimensions disponibles
- Logo client réalisé par sérigraphie
- Procédé de marquage longue durée exclusif Fichet

### Options :

- Barrettes de fixation en acier galvanisé (livrées avec visserie)
- Perçages correspondant aux barrettes
- Bourrelet de fixation sur certaines dimensions, pour fixation dans les rails aluminium par simple glissement



### STOPJETS+® mudflaps with logo

- Rubber mudflaps
- Black color
- High resistance to tearing
- Long-life quality
- More than 30 dimensions available
- Screen printed customer's logo
- Long-life special printing process, developed by FICHET

### Options :

- Galvanised steel fixing plates (with screws)
- drilled (same holes as our fixing plates)
- Easy fitting in aluminium profiles thanks to the flange slid available in several dimensions.



### STOPJETS+® Schmutzfänger mit LOGO

- Schmutzfänger aus Gummi
- Schwarz
- Hohe Reissfestigkeit
- Beständige Eigenschaften der Schmutzfänger aus Gummi
- Über 30 Masse im Lager
- Kundenlogo durch Siebdruck
- Exklusive Druckverfahren für dauerhafte Beschriftung.

### Zubehör :

- Befestigungsleiste aus verzinktem Stahl (inkl. Schrauben)
- Bohrungen passen zur Befestigungsleiste
- Wulst für manche Maße für Befestigung in Aluminiumprofile durch gleiten.

# BAVETTES STOPJETS+® SÉRIGRAPHIÉES

<b>Largeur</b> Width Breite mm +/-3%	<b>Hauteur</b> Height Höhe mm +/-3%	<b>KG</b> +/-10%	Bouffet de fixation <i>Rubber Flange</i> <i>Wulst oben</i>	Barrette de fixation <i>Fixing plates</i> <i>Metalleiste</i>
230	250	0,35		055020
280	300	0,50		960205
400	300	0,70		960204
400	400	0,85		960204
420	360	0,85		/
430	300	0,75		960203
430	360	0,75		960203
450	300	0,80		960202
450	400	1,10		960202
500	300	0,85		960201
500	350	1,20		960201
500	400	1,15		960201
500	450	1,15		960201
550	300	1,10		960197
550	400	1,55		960197
550	500	2,00		960197
600	300	1,15		960196
600	350	1,50		960196
600	400	1,80		960196
600	550	2,60		960196
650	300	1,20		960195
650	400	1,70		960195
650	450	2,60		960195
500	350	1,00	x	960201
550	400	1,70	x	960197
600	300	1,30	x	960196
600	350	1,60	x	960196
600	400	1,60	x	960196
430	300 / 250 / 200	1,00	x	960203
430	450 / 400 / 350	1,40	x	960203
600 / 550 / 500	400 / 350	1,70	x	960196



# BAVETTES



- Bavettes en caoutchouc livrées en 2 parties
- Couleur noire
- Excellente résistance au déchirement
- Les bavettes caoutchouc conservent leur qualité dans le temps

### Options :

- Barrettes de fixation en acier galvanisé (livrées avec visserie)
- Perçages correspondant aux barrettes
- Bourrelet de fixation pour fixation dans les rails aluminium par simple glissement
- Logo en caoutchouc blanc ou couleurs
- Dimensions spéciales : nous consulter



### GRAND ROUTIER mudflaps

- Rubber mudflaps supplied in two parts
- Black color
- High resistance to tearing
- Long-life quality

### Options :

- Galvanised steel fixing plates (with screws)
- Drilled (same holes as our fixing plates)
- Easy fitting in aluminium profiles
- Logo made of white or colored rubber
- Special dimensions: consult us



### GRAND ROUTIER Schmutzfänger

- Schmutzfänger aus Gummi zweiteilig
- Schwarz
- Hohe Reissfestigkeit
- Beständige Eigenschaften der Schmutzfänger aus Gummi

### Zubehör :

- Befestigungsleiste aus verzinktem Stahl (inkl. Schrauben)
- Bohrungen passend zur Befestigungsleiste
- Wulst für Befestigung im Aluminiumprofil
- Logo aus farbigem Gummi
- Sondermaße: uns kontaktieren

## BAVETTES GRAND ROUTIER

TYPE	REFERENCE	LARGEUR Width Breite mm +/-3%	HAUTEUR Height Höhe mm +/-3%	KG +/- 10%
Bavette noire Black mudflap without logo Schwarz schmutzfänger ohne Beschriftung	<b>950452</b>	2500 / 2400 / 2300	350/300	5,7
Bavette personnalisée Mudflap with logo Schmutzfänger mit Beschriftung	-	2500 / 2400 / 2300	350 / 300	6
	-	2500 / 2400 / 2300	450/400	9
<b>Autres dimensions, nous consulter</b> - Other dimensions on request - Sonder Massen auf Anfragen				

TYPE	REFERENCE	Longueur Length Länge mm	KG +/- 10%
Kit de 2 rails aluminium fixation en applique Set of 2 aluminium surface mounted rails Satz von 2 Alu-Leiste mit wandarmer Befestigung	<b>940443</b>	1250	1,04
Kit de 2 rails aluminium fixation en équerre Set of 2 aluminium bracket mounted rails Satz von 2 Alu-Leiste mit rechtwinkliger Befestigung	<b>940444</b>	1250	0.98
Kit de 2 barrettes + visserie	<b>980210</b>	1140 x 2	1.02



# BAVETTES



- Bavettes en polyéthylène
- Conforme au Règlement (UE) n° 109/2011 - (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Couleur noire
- Totalement recyclable
- Design innovant
- Excellente résistance au déchirement
- Système autonettoyant
- Plus de 20 dimensions disponibles
- Fixation aisée par 4 ou 5 vis selon les dimensions
- Très bon comportement à la neige et la glace
- Très léger, 4 Kg /m<sup>2</sup>
- Facilement recoupable
- Possibilité de personnalisation

#### Options :

- Visserie spécifique (Ecrou plastique à picots et vis)
- Perçages et découpes sur demande
- Système anti-ballant à glisser dans le Netway
- Logo blanc



#### NETWAY® Antisprays

- Mudflaps made of polyethylene
- Complies with Regulation (UE) n° 109/2011 - (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Black color
- 100 % recyclable
- New design
- High resistance to tearing
- Self-cleaning system
- More than 20 dimensions available
- Easy fitting with 4 or 5 screws depending on dimensions
- Excellent results even with snow and ice
- Very light, 4 Kg /m<sup>2</sup>
- Easy to cut if necessary
- Possibility of customization

#### Options :

- Specific screws (plastic nuts and self-locking screws)
- Can be drilled or cut to your specifications
- Anti-sway system
- White logo



#### NETWAY® Spritzschutzsystem

- Spritzlappen aus Polyethylen
- Entspricht Norm (UE) n° 109/2011 - (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Schwarz
- Recyclingfähig
- Neues Design
- Hohe Reissfestigkeit
- Selbstreinigend
- Über 20 Maße im Lager
- Einfache Montage mit 4 oder 5 Schrauben (hängt vom Maße ab)
- Sehr gutes Schnee- und Eisverhalten
- Sehr leicht, 4 Kg /m<sup>2</sup>
- Abkürzbar
- Möglichkeit der Anpassung

#### Zubehör :

- Sonderschrauben (Schraubenmutterhalter und Sonderschraube)
- Bohrungen und Ausschnitte auf Anfrage
- Anti-Schwing Bügel (wird in NETWAY geschoben)
- Weißes Kundenlogo

## DISPOSITIFS ANTI-PROJECTIONS NETWAY®

REFERENCE	Largeur Width Breite mm +/-3%	Hauteur Height Höhe mm +/-3%	KG +/-10%
055054	390	765	1.00
055055	415	740	1.00
192013	415	1000	1.4
055056	440	1000	1.5
055057	465	810	1.3
055058	490	760	1.3
055061	540	760	1.4
055063	590	900	1.8
055064	615	810	1.7
055065	640	810	1.8
055066	640	1050	2.3
055068	665	1000	2.3
055069*	690	1100	2.6

\*modèle spécial tracteur avec découpes - *For tractors with cutting* - Sondermodell für Zugmaschine mit Ausschnitt

### NETWAY® avec système anti-ballant – *with antisway* – mit Anti-Schwing

REFERENCE	Largeur Width Breite mm +/-3%	Hauteur Height Höhe mm +/-3%	KG +/-10%
067019	490	1000	2.7
067020	590	900	2.8
067021	665	1000	3.3

### Fixations pour NETWAY® – *Fixing items* – Befestigung

990179	Sachet 100 fixations (vis taraudeuse + écrous) <i>Bag of 100 fixing systems (self-locking screws + nuts)</i> <i>Tasche mit 100 Sonderschraube + 100 Schraubenmutterhaltern</i>
990178	Sachet 10 fixations (vis taraudeuse + écrous) <i>Bag of 10 fixing systems (self-locking screws + nuts)</i> <i>Tasche mit 10 Sonderschraube + 10 Schraubenmutterhaltern</i>

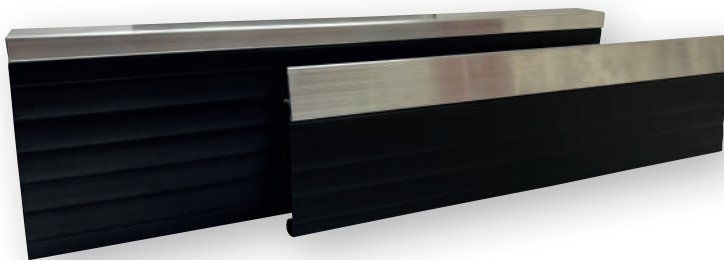
Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# BAVETTES



- Jupe en polyéthylène extrudé
- Conforme au Règlement (UE) n° 109/2011- (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Couleur noire stabilisée U.V.
- Totalement recyclable
- Grande résistance aux chocs
- Excellente résistance au déchirement
- Système autonettoyant
- Existe en 100 et 150 mm de hauteur
- 3 profils de fixation en aluminium disponibles
- Très bon comportement à la neige et la glace



## Options :

- Découpes adaptées à vos châssis
- Perçages des rails aluminium selon vos plans



## NETROUTE® MONO SIDE VALANCE

- Extruded polyethylene profile
- Complies with Regulation (UE) n° 109/2011- (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Black color, U.V. resistant
- 100 % recyclable
- High resistance to tearing
- High resistance to abrasion
- Self-cleaning system
- Available in 100 and 150 mm high
- 3 different aluminium profiles for fitting
- Excellent results even with snow and ice

## Options :

- Can be cut to your specifications
- Aluminium profiles can be drilled to your specifications



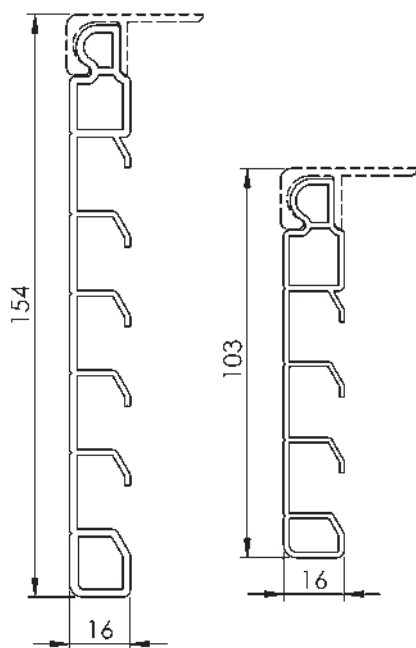
## NETROUTE® MONO FLANKENVERLÄNGERUNG

- Flankenverlängerung aus Polyethylen, extrudiert
- Entspricht Norm (UE) n° 109/2011- (UE) n° 2021/535 - UK 2022N°1273
- Schwarz, U.V.stabil
- Recyclingfähig
- Hohe Stossfestigkeit
- Hohe Reissfestigkeit
- Selbstreinigend
- Lieferbar in Höhe 100 und 150 mm
- 3 Befestigungsaluprofile lieferbar
- Sehr gutes Schnee- und Eisverhalten

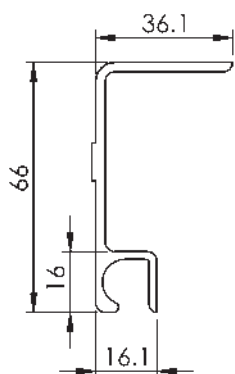
## Zubehör :

- Schnitte passend für Ihre Chassis
- Bohrungen der Aluprofile nach Zeichnung

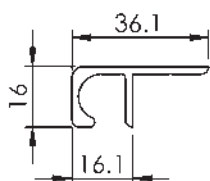
# JUPES LATÉRALES NETROUTE® MONO



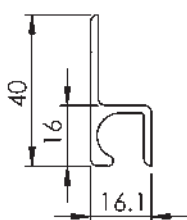
TYPE	REFERENCE	détails	KG
H. 150 4000 mm	<b>162057</b>	Kit de 2 pièces / Set of 2 pieces / Satz von 2 Stück	11,0
	<b>162058</b>	Kit de 10 pièces / Set of 10 pieces / Satz von 10 Stück	35,0
	<b>160049</b>	Jupe livrée par palette de 100 pièces / Side skirt delivered by pallet of 100 pieces / Flankenverlängerung geliefert per Palette von 100 Stück	2,50
H. 100 4000 mm	<b>162032</b>	Kit de 2 pièces / Set of 2 pieces / Satz von 2 Stück	9,0
	<b>162033</b>	Kit de 10 pièces / Set of 10 pieces / Satz von 10 Stück	24,0
	<b>150102</b>	Jupe livrée par palette de 200 pièces / Side skirt delivered by pallet of 200 pieces / Flankenverlängerung geliefert per Palette von 200 Stück	1,40



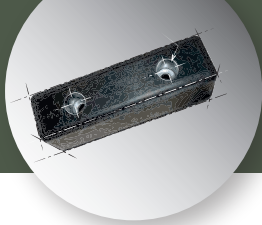
TYPE	REFERENCE	détails	KG
Equerre HAUT Bracket mounted, High Rechtwinklig, Hoch	<b>050186</b>	Kit de 10 pièces / Set of 10 pieces / Satz von 10 Stück	36,0
	<b>020647</b>	Rail livré par palette de 100 pièces / Aluminium bracket delivered by pallet of 100 pieces / Alu-Leiste geliefert per Palette von 100 Stück	3,44



TYPE	REFERENCE	détails	KG
Equerre Bracket mounted Rechtwinklig	<b>030633</b>	Kit de 2 pièces / Set of 2 pieces / Satz von 2 Stück	4,0
	<b>030636</b>	Kit de 10 pièces / Set of 10 pieces / Satz von 10 Stück	17,5
	<b>961249</b>	Rail livré par palette de 100 pièces / Aluminium bracket delivered by pallet of 100 pieces / Alu-Leiste geliefert per Palette von 100 Stück	1,65



TYPE	REFERENCE	détails	KG
Applique Surface mounted wandarm	<b>030634</b>	Kit de 2 pièces / Set of 2 pieces / Satz von 2 Stück	4,5
	<b>030637</b>	Kit de 10 pièces / Set of 10 pieces / Satz von 10 Stück	18,5
	<b>961248</b>	Rail livré par palette de 100 pièces / Aluminium bracket delivered by pallet of 100 pieces / Alu-Leiste geliefert per Palette von 100 Stück	1,74



# BUTOIRS



- Butoirs en caoutchouc
- Couleur noire
- Caoutchouc SBR / NR
- Dureté 70 Shores A +/- 10
- Excellente résistance à l'écrasement
- Excellente résistance à l'abrasion
- Points de fixation au châssis renforcés par des rondelles en acier
- 11 dimensions disponibles



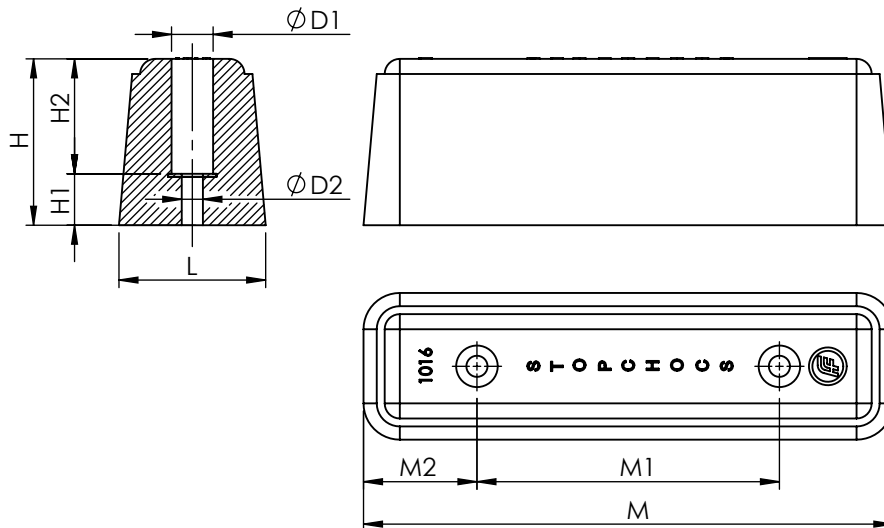
## STOPCHOCS® BUFFERS

- Rubber buffers
- Black color
- SBR / NR rubber
- Hardness 70 Shore A +/- 10
- High resistance to crushing
- High resistance to abrasion
- Fitting holes reinforced by galvanised steel washers
- 11 dimensions available



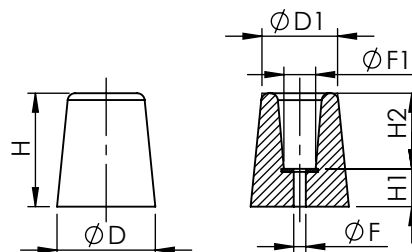
## STOPCHOCS® RAMMPUFFER

- Ramppuffer aus Gummi
- Schwarz
- Gummi SBR / NR
- Härte 70 Shores A +/- 10
- Hohe Druckfestigkeit
- Hohe Kratzfestigkeit
- Befestigungspunkte verstärkt mit Scheiben aus Stahl
- 11 Standardmaße am Lager

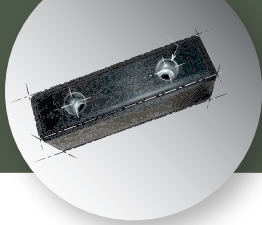


TYPE	REFERENCE	H	H1	H2	L	D1	D2	M1	M2	M	KG +/- 5 %	Fixations Fixing points Befestigung
1045	050232	90	45	45	80	26	13	65	-	125	0,8	2
1025	050235	60	40	20	40	20	9	120	-	450	1,5	4
1065	050236	40	20	20	50	12	7	205	-	680	1,3	4
1035	050231	50	30	20	50	20	9	125	-	215	0,5	2
1085*	050229	80	40	40	80	28	13	85	-	200	1,1	2
1075	020102	90	45	45	80	28	13	120	-	250	1,6	2
1016	960747	110	34	76	97	27,5	14	200	-	350	3,0	2
1030	050234	90	44	46	100	28	13	140	90	300	2,7	2
1060	050233	115	35	80	100	27	12	230	-	600	6,5	3
1095	050237	90	55	40	80	27	12	210	-	950	6,7	5

\* Cale de réhausse 40 mm disponible réf 050230



REFERENCE	H (mm)	H1 (mm)	H2 (mm)	D (mm)	D1 (mm)	F (mm)	F1 (mm)	KG +/-5%	Fixations Fixing points Befestigung
970680	75	27	48	65	50	8	21	0,3	1

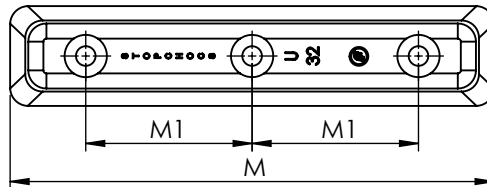
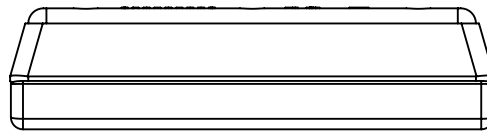
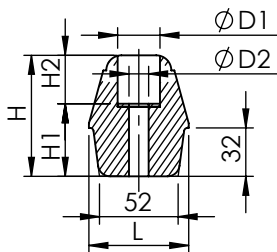


# BUTOIRS

## BUTOIR STOPCHOCS® U32



- Butoir en caoutchouc
- Couleur noire
- Caoutchouc SBR / NR
- Dureté 70 Shores A +/- 10
- Excellente résistance à l'écrasement
- Excellente résistance à l'abrasion
- Points de fixation au châssis renforcés par des rondelles en acier



REFERENCE	H (mm)	H1 (mm)	H2 (mm)	L (mm)	D1 (mm)	D2 (mm)	M1 (mm)	M2 (mm)	M (mm)	KG +/- 5 %	Fixations Fixing points Befestigungen
050238	80	50	30	66	25	13	110	-	320	1,5	3



### U32 STOPCHOCS® Buffer

- Rubber buffer
- Black color
- SBR / NR rubber
- Hardness 70 Shores A +/- 10
- High resistance to crushing
- High resistance to abrasion
- Fitting holes reinforced by galvanised steel washers

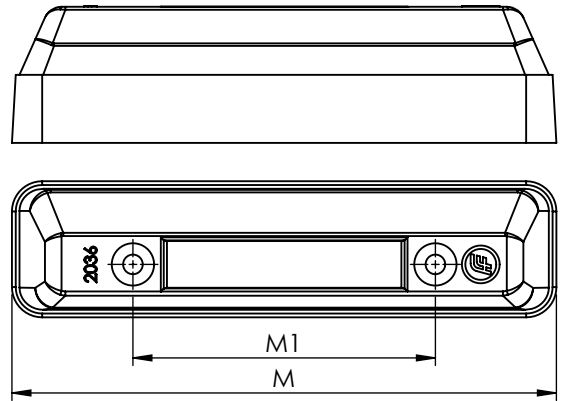
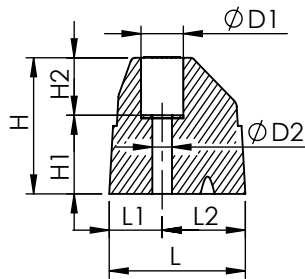


### U32 STOPCHOCS® Rammpuffer

- Rammpuffer aus Gummi
- Schwarz
- Gummi SBR / NR
- Härte 70 Shore A +/- 10
- Hohe Druckfestigkeit
- Hohe Kratzfestigkeit
- Befestigungspunkte verstärkt mit Scheiben aus Stahl



- Butoirs en caoutchouc
- Couleur noire
- Caoutchouc SBR / NR
- Dureté 70 Shores A +/- 10
- Excellente résistance à l'écrasement
- Excellente résistance à l'abrasion
- Points de fixation au châssis renforcés par des rondelles en acier



TYPE	REFERENCE	H (mm)	H1 (mm)	H2 (mm)	L (mm)	D1 (mm)	D2 (mm)	M1 (mm)	M (mm)	KG +/- 5 %	Fixations Fixing points Befestigung
2036	020110	90	50	40	90	28	13	200	360	2,7	2,4



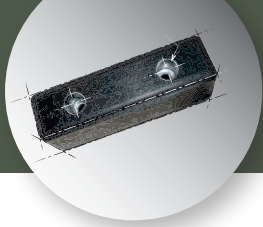
## BUFFER 2036

- Rubber buffers
- Black color
- SBR / NR rubber
- Hardness 70 Shores A +/- 10
- High resistance to crushing
- High resistance to abrasion
- Fitting holes reinforced by galvanised steel washers



## RAMMPUFFER 2036

- Rammpuffer aus Gummi
- Schwarz
- Gummi SBR / NR
- Härte 70 Shore A +/- 10
- Hohe Druckfestigkeit
- Hohe Kratzfestigkeit
- Befestigungspunkte verstärkt mit Scheiben aus Stahl



# BUTOIRS



- Profilés en caoutchouc extrudé
- Couleur noire
- Caoutchouc EPDM
- Dureté 75 Shores A +/- 10
- Excellente résistance à l'écrasement
- Excellente résistance à l'abrasion
- 5 modèles

## Options :

- découpes et perçages à façon, selon vos plans
- profilés blancs sur demande



## PROFILES

- Extruded rubber Profiles
- Black color
- EPDM rubber
- Hardness 75 Shores A +/- 10
- High resistance to crushing
- High resistance to abrasion
- 5 sizes

## Options :

- Can be cut or drilled to your specifications
- white profiles on request



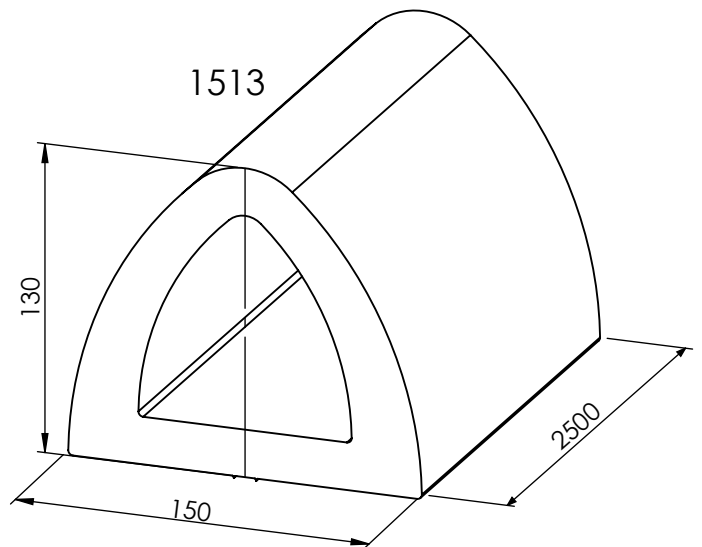
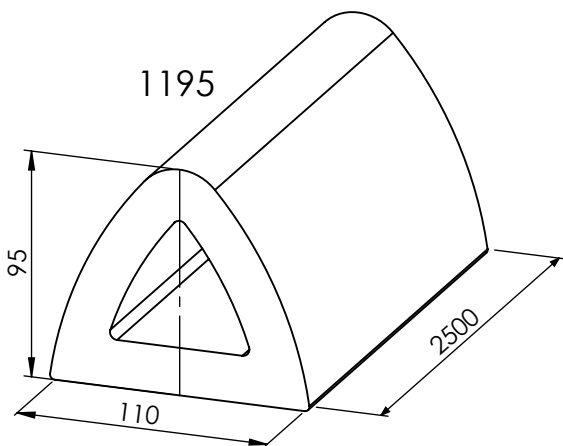
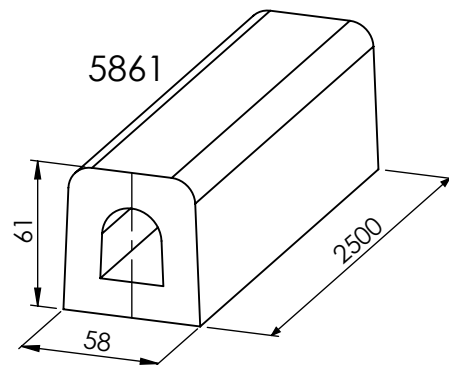
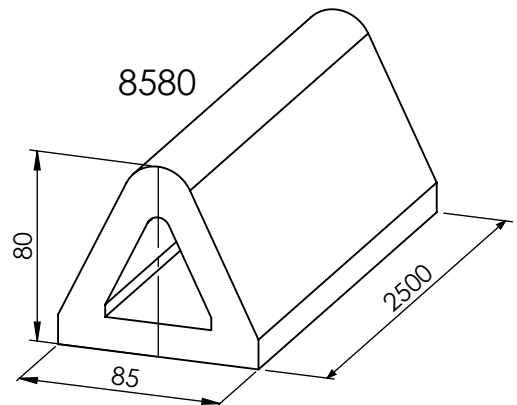
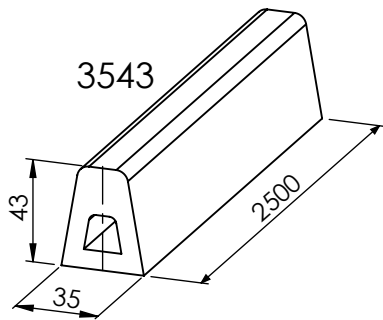
## RAMMPUFFER PROFILE

- Profile aus Gummi, extrudiert
- Schwarz
- Gummi EPDM
- Härte 75 Shore A +/- 10
- Hohe Druckfestigkeit
- Hohe Kratzfestigkeit
- 5 Modelle

## Zubehör :

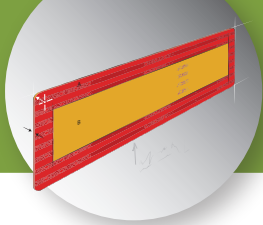
- Ausschnitt und Bohrungen gemäß Zeichnung
- Weiße Profile auf Anfrage

# PROFILES BUTOIRS



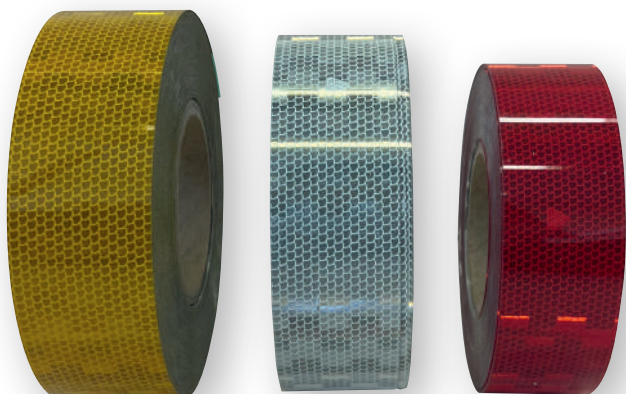
TYPE	REFERENCE	KG +/-10%
3543	960104	3,5
5861	960106	7,8
8580	960108	11,5
1195	055018	15,0
1513	055019	30,0

Tous droits de modification réservés sans avertissement préalable - All rights reserved modify this catalogue without prior notice - Alle Rechte zur Änderung ohne Vorankündigung vorbehalten.



# DIVERS

## BANDES RÉFLÉCHISSANTES



- Conformes à la directive européenne ECE 104
- Disponible en blanc, jaune et rouge
- 2 versions différentes:
  - Autocollante pour support souple
  - Autocollante pour support rigide
- Technologie prismatique augmentant la visibilité
- Très bonne tenue aux agents de lavage chimiques, aux lavages haute pression
- Montage simple sans vernis de scellement
- Très fiable, pas de délamination
- Rouleau de 50 m largeur 50 mm

### POUR CARROSSERIES RIGIDES / For rigid surfaces / Festaufbauten :

<b>102012</b>	Bande réfléchissante BLANCHE / <i>WHITE reflective tape</i> / <i>WEISS Kontourmarkierung</i>
<b>102013</b>	Bande réfléchissante JAUNE / <i>YELLOW reflective tape</i> / <i>GELB Kontourmarkierung</i>
<b>102014</b>	Bande réfléchissante ROUGE / <i>RED reflective tape</i> / <i>ROT Kontourmarkierung</i>

### POUR BACHES / For curtain sides / Für Planenaufbauten :

<b>102082</b>	Bande réfléchissante avec carrés pré-espacés JAUNE <i>YELLOW reflective tape with segmented squares</i> <i>GELB Kontourmarkierung</i>
<b>102083</b>	Bande réfléchissante avec carrés pré-espacés BLANCHE <i>WHITE reflective tape with segmented squares</i> <i>WEISS Kontourmarkierung</i>
<b>132024</b>	Bande réfléchissante avec carrés pré-espacés ROUGE <i>RED reflective tape with segmented squares</i> <i>ROTE Kontourmarkierung</i>



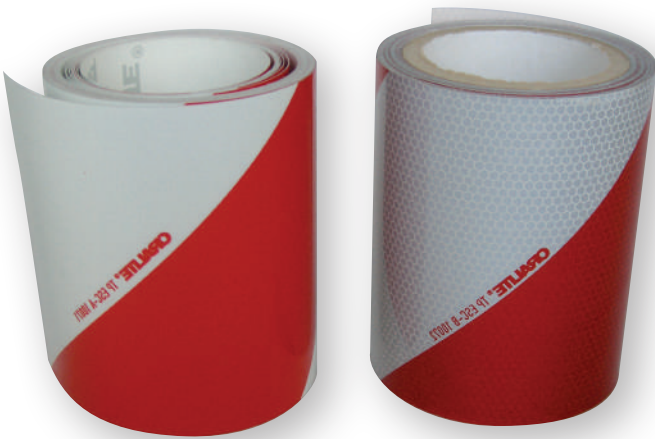
### REFLECTIVE TAPES

- Complies with European directive ECE 104
- Available in white, yellow or red color
- 2 different stickers : for curtain sides or rigid surfaces
- Vertical or horizontal fitting
- High brightness micro-prismatic technology
- No risk of water penetration
- Flexible, easy to apply without edge sealing
- 50 meter rolls width 50mm



### KONTURMARKIERUNG

- Erfüllt die Vorgaben der ECE 104
- Farben weiss, gelb oder rot
- 2 Ausführungen : - für Festaufbauten  
- für Planenaufbauten
- Prismentechnologie : Steigerung der Sichtbarkeit
- Beständig gegen Reinigungsmittel und Hochdruckreinigung
- Montagefreundlich. Keine Kantenversiegelung notwendig, kein Eindringen von Wasser und Schmutz an den Rändern
- Rollenmaße : Länge 50 m, Breite 50 mm



- Conformes aux normes NIT 273 et NIT 330
- Couleur rouge et blanche
- Montage vertical ou horizontal
- Technologie prismatique augmentant la visibilité
- Très bonne tenue aux agents de lavage chimiques, aux lavages haute pression
- Montage simple sans vernis de scellement
- Très fiable, pas de délamination

## CHEVRONS ROUGE & BLANC CLASSE 1

*Red & white chevrons CLASS 1 / Rot & Weiss Rolle Typ 1*

<b>050252</b>	Kit de 1 bande 9 mètres DROITE + 1 bande 9 mètres GAUCHE - Largeur 141 mm <i>Set of 1 roll 9 meters RIGHT + 1 roll 9 meters LEFT - 141 mm Width</i> <i>Set von 1 Rolle 9 Meter RECHTS + 1 Rolle 9 Meter LINKS—Breite 141 mm</i>
<b>055016</b>	Kit de 1 bande 45 mètres DROITE + 1 bande 45 mètres GAUCHE - Largeur 141 mm <i>Set of 1 roll 45 meters RIGHT + 1 roll 45 meters LEFT - 141 mm Width</i> <i>Set von 1 Rolle 45 Meter RECHTS + 1 Rolle 45 Meter LINKS—Breite 141 mm</i>

## CHEVRONS ROUGE & BLANC CLASSE 2

*Red & white chevrons CLASS 2 / Rot & Weiss Rolle Typ 2*

<b>050269</b>	Kit de 1 bande 9 mètres DROITE + 1 bande 9 mètres GAUCHE - Largeur 141 mm <i>Set of 1 roll 9 meters RIGHT + 1 roll 9 meters LEFT - 141 mm Width</i> <i>Set von 1 Rolle 9 Meter RECHTS + 1 Rolle 9 Meter LINKS—Breite 141 mm</i>
<b>050290</b>	Kit de 1 bande 45,7 mètres DROITE + 1 bande 45,7 mètres GAUCHE - Largeur 141 mm <i>Set of 1 roll 45,7 meters RIGHT + 1 roll 45,7 meters LEFT - 141 mm Width</i> <i>Set von 1 Rolle 45,7 Meter RECHTS + 1 Rolle 45,7 Meter LINKS—Breite 141 mm</i>



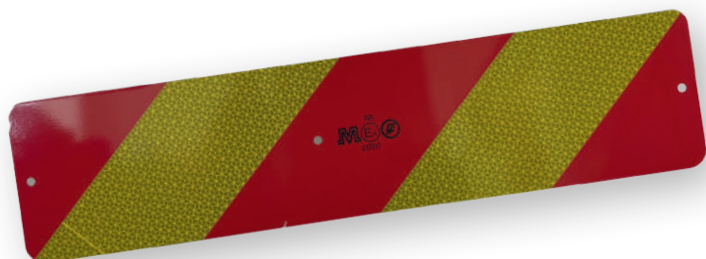
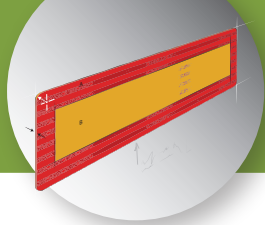
### WHITE/RED CHEVRONS

- Complies with NIT 273 and NIT 330
- White and red color
- Vertical or horizontal fitting
- High brightness micro-prismatic technology
- No risk of water penetration
- Flexible, easy to apply without edge sealing



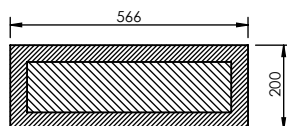
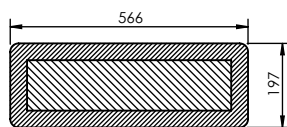
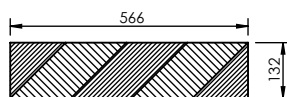
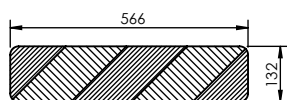
### GESTREIFTE REFLEKTIERENDE KONTURMARKIERUNG

- Nach europäischer Regelung NIT 273 und NIT 330
- Rot und weiss
- Montage waagrecht oder senkrecht
- Prismatische Technologie erhöht erheblich Sichtbarkeit
- Beständig gegen Reinigungsmittel und Hochdruckreinigung
- Einfache Montage : keine Kantenversiegelung notwendig



- Conformes à la directive européenne ECE 70-01
- Obligatoire sur les véhicules de plus de 3,5 T
- Modèles camion et modèles remorque
- 3 versions différentes:
  - Autocollante souple
  - Collée sur plaque aluminium épaisseur 1 mm
  - Collée sur plaque aluminium épaisseur 2 mm
- Angles arrondis non blessant sur les versions aluminium
- Technologie prismatique augmentant la visibilité
- Très bonne tenue au lavage

### PLAQUES CAMION / Panels for trucks / kennzeichnungstafel für LKW :



<b>222033</b>	Kit de 2 plaques aluminium épaisseur 1 mm <i>Set of 2 aluminium panels thickness 1 mm / Satz (2 Stück) aus Aluminium, Stärke 1 mm</i>
<b>222036</b>	Kit de 2 plaques aluminium épaisseur 2 mm <i>Set of 2 aluminium panels thickness 2 mm / Satz (2 Stück) aus Aluminium, Stärke 2 mm</i>
<b>222030</b>	Kit de 2 plaques adhésives <i>Set of 2 adhesive panels / Satz von 2 Einzelfafeln, selbstklebend</i>

### PLAQUES REMORQUE / Panels for trailers / kennzeichnungstafel für Anhänger :

<b>222034</b>	Kit de 2 plaques aluminium épaisseur 1 mm <i>Set of 2 aluminium panels thickness 1 mm / Satz (2 Stück) aus Aluminium, Stärke 1 mm</i>
<b>222037</b>	Kit de 2 plaques aluminium épaisseur 2 mm <i>Set of 2 aluminium panels thickness 2 mm / Satz (2 Stück) aus Aluminium, Stärke 2 mm</i>
<b>222031</b>	Kit de 2 plaques adhésives <i>Set of 2 adhesive panels / Satz von 2 Einzelfafeln, selbstklebend</i>



### REFLECTIVE PANELS

- Complies with European directive ECE 70-01
- Compulsory for trucks and trailers from 3.5T
- Models for trucks and for trailers
- 3 different types :
  - Reflective sticker
  - Aluminium plate thickness 1 mm
  - Aluminium plate thickness 2 mm
- Rounded corners on aluminium plate for more safety
- High brightness micro-prismatic technology
- High resistance to impacts and chemical aggressions



### KENNZEICHNUNGSTAFEL

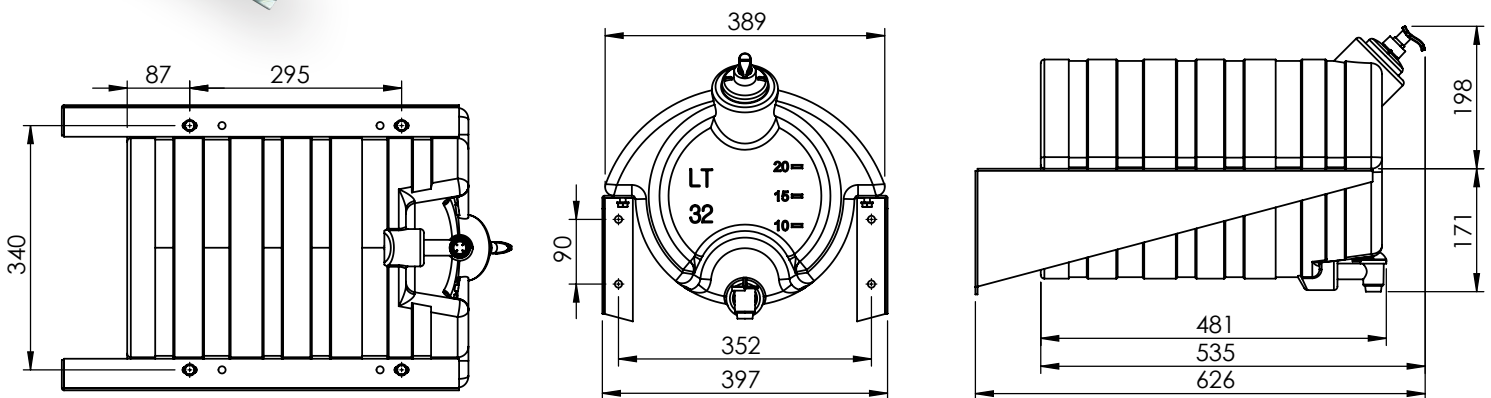
- Entspricht europäischer Regelung UN / ECE 70-01
- Pflicht für alle Nutzfahrzeuge ab 3,5 T
- Modell für LKW und für Anhänger
- 3 Ausführungen:
  - Flexible Selbstklebefolie
  - Auf Alu-Tafel Stärke 1 mm
  - Auf Alu-Tafel Stärke 2 mm
- Prismatische Technologie erhöht erheblich Sichtbarkeit
- Reinigungsmittel und Hochdruckreinigung beständig



- Polyéthylène rotomoulé
- Matière extrêmement résistante aux chocs
- Totalement recyclable
- Volume 32 litres
- Robinet en plastique
- Distributeur de savon
- Poids : 2,6 kg

### Options :

- Supports galvanisés



TYPE	REFERENCE
Bidon d'eau 32 litres Water tank 32 liters - Wassertank 32 Liter	212124
Support acier pour bidon d'eau Galvanized fitting for water tank - BefestigungsKit für Wassertank	212125



## WATER TANK

- Rotomolded polyethylene
- High impact resistance
- Totally recyclable
- Capacity 32 liters
- Tap in plastic, unfitted
- Soap dispenser
- Weight : 2,6 kg

### Options :

- Galvanized brackets



## WASSERTANK

- Aus Polyethylen, Rotationsverformt
- Höchste Schlagfestigkeit
- Recyclebar
- Inhalt 32 Liter
- Ablasshahn aus Kunststoff
- Seifenspender
- Gewicht : 2,6 kg

### Zubehör :

- Verzinkte Halterung



**FICHET SA**

Z.A. Le Mas  
64 rue du ruisseau d'Aumas  
07430 Davézieux  
France

[www.fichet-sa.com](http://www.fichet-sa.com)

# **FICHET**

Email :

France : [info@fichet-sa.com](mailto:info@fichet-sa.com)

Export : [export@fichet-sa.com](mailto:export@fichet-sa.com)

Tél. :

France : 04 75 32 42 42

Export : 33 (0) 4 75 32 42 44

Fax : 33 (0) 4 75 67 57 16



Nos réseaux : Fichetsa